

Baleares

Director:
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLIV
Nº 13.906

el diario de las islas

40 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Sábado, 26 noviembre 1983

España hace un llamamiento a Europa ante la escalada de los misiles

La guerra fría se acentúa

El Gobierno español, a través de la Oficina de Información Diplomática (OID) hizo ayer un llamamiento a las naciones europeas para que tomen conciencia de su propia seguridad, tras la interrupción de las negociaciones de Ginebra sobre la instalación de los «euromisiles».

El director general de Seguridad y Desarme, Carlos Fernández Espeso, no se pronunció ayer en la conferencia de prensa celebrada en la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores, sobre la posición que adoptará España en la próxima reunión de la OTAN. En la misma rueda de prensa, el director general de la Oficina de Información Diplomática, Fernando Schwartz, leyó la declaración hecha pública por la OID en torno a las manifestaciones de Yuri Andropov sobre la retirada de Moscú de la mesa de negociaciones de Ginebra.

(Información
en pág. 16)



El jefe de las negociaciones, el norteamericano, Paul Nitze charla con el secretario general de la OTAN, Joseph Luns, sobre la interrupción de las conversaciones de Ginebra. (Efe)

HOY

● Cort quiere poner orden en la circulación

(Página 5)

Jerónimo Sáiz:

● «Buscamos fuentes de inversión estatal»

(Página 3)

● La Caeb, contra los «peinados» de Hacienda

(Página 6)

Editorial

● Fisuras en la derecha

(Página 3)

Miss Panamá, en Palma



«Mi máximo deseo es estudiar informática»

Marisa del Carmen Burgos, Miss Panamá, se encuentra en Mallorca en casa de un familiar. Ha participado en el certamen de Miss Mundo, donde quedó en sexto lugar.

Su título le ha supuesto que en Panamá le regalen un «carro», un crucero del amor por el Caribe y unos cinco millones de pesetas. «Pero esto no me ha hecho cambiar en nada», dice a «Baleares» esta preciosa niña. «Mi máximo deseo es especializarme en «ciencias computacionales» (informática).

(Foto Pascual).
Entrevista en la página 7.

En Baleares

Los sindicatos policiales, satisfechos por el resultado de la huelga de celo

La amplia operación policial desarrollada el jueves en Palma, y que culminó con la detención de 24 individuos, no es interpretada por el Sindicato Profesional de Policía (SPP) como una provocación de los mandos policiales con el fin de romper la huelga de celo iniciada el jueves y que finalizó ayer. Según un portavoz del citado organismo no se ha registrado ningún roce entre los funcionarios y sus superiores por tal motivo.

La jornada reivindicativa del jueves apenas incidió en el funcionamiento normal de las tareas de la Jefatura Superior de Policía, aunque se extremó el trabajo para secundar la huelga. No se conocen cifras, pero se puede afirmar que fue seguida por casi la totalidad de los afiliados a los dos sindicatos convocantes, el SPP y Unión Sindical de Policía (USP). Se informó que a nivel estatal se secundó la huelga en todas las comisarías, a excepción del grupo de la Policía Judicial de Barcelona y la Jefatura de Bilbao.

Asimismo, el representante del SPP dijo que no se realizará ninguna manifestación el próximo día 29, en Baleares, pues el número de funcionarios es limitado y la concentración no tendría entidad cuantitativa. En Madrid se espera el pronunciamiento favorable de la Au-

dencia Territorial para poder efectuar la movilización.

En cuanto a las reivindicaciones de los dos sindicatos, manifestó que son justas, ya que las más importantes son el pago de los atrasos, que se remontan al año 1979, y la negativa a denominarse Instituto Civil Armado. De la primera explicó que el retraso en los cobros es incomprensible, cuando ya se han aprobado los fondos destinados a tal concepto. Y en cuanto al cambio de denominación de Cuerpo Superior de Policía por el de Instituto Civil Armado, se considera una medida incongruente del PSOE, pues cuando el partido socialista permanecía en la oposición siempre abogó por mantener a las fuerzas de orden público en el terreno de lo civil.

Del amplio despliegue policial desarrollado el jueves en Palma, precisó que obedecía a una operación planeada con anterioridad a la convocatoria de la huelga de celo. El cumplimiento del citado servicio, dijo el representante del SPP, demuestra la armonía existente entre el mando policial y los funcionarios y además tranquiliza al ciudadano, pues las jornadas del jueves y viernes no provocan la indefensión de la población.

(Más información en página 18)

Maquiavelo no es alemán

Luis Azpiroz

No hay objetivo más noble y digno, en la vida de un ser humano, que el tratar de imitar en su quehacer diario a los grandes hombres que nos han precedido. Hasta tal extremo es esto cierto que grandes figuras de la historia de la humanidad lo han sido porque, precisamente, se pusieron como meta de sus vidas la imitación de las de ciertos héroes precedentes. Así tenemos, por ejemplo, la influencia de la vida y obras de Alejandro Magno en personajes tan importantes como César, Gustavo Adolfo de Suecia o el mismo Napoleón Bonaparte. Y también, por supuesto, el caso de tantos y tantos santos que hicieron de su vida, en la posibilidad de sus fuerzas, una imitación de la de Cristo.

Pero no hemos de olvidar nunca que, en el cumplimiento de tan noble objetivo, han de tenerse en cuenta una serie de circunstancias que condicionan la actividad de los humanos. Circunstancias, algunas, inmodificables y fuera del alcance de los nobles imitadores, que vienen dadas por una serie de factores concretos como pueden ser el lugar y año de nacimiento; tipo de sociedad en que están inmersos; avances tecnológicos del tiempo que les toca vivir y grado de evolución del pensamiento social. Hoy día, por ejemplo, no parece posible una actitud vital como la del «Estilista» ni tampoco parece muy conveniente que alguien pretenda imitar a Alejandro Magno, en su vida guerrera.

Viene esto a relación por cuanto que algunas personas, llevadas por este noble deseo, llegan a veces a olvidarse de los cambios que se han producido en la sociedad de los humanos y pretenden alcanzar la perfección en su actitud de imitación, sin tener en cuenta que el «tiempo» de su modelo ha pasado y que ellos han de tamizar todas las actuaciones y actitudes a seguir. Cambios estos que no sólo se refieren a las condiciones que afectan a su actividad exterior o de relación social, sino que, incluso, y como es normal, se han producido en el interior de estos nobles émulos de heroicos personajes. Porque, veamos, ¿Podría hoy un político tratar de imitar hasta el límite de la perfección a Pericles? No. Y sin embargo, Pericles es un personaje digno de imitación en su justa medida.

Hoy en día un político, para llegar a ser grande como Pericles, ha de partir del hecho de que su estructura mental es diferente, su nivel de conocimientos mayor, la complejidad de las situaciones a las que se enfrenta mucho más grande y, sobre todo, que su país de origen, su pueblo, no es el mismo pueblo que el de Pericles. Porque, entre otras cosas, el pueblo al que uno pertenece, el sitio donde nace, la sociedad donde se desarrolla, condicionan la personalidad de todo ser humano. No es lo mismo, en cuanto a personalidad y manera de ser, un suizo que un guatemalteco, por ejemplo.

Siempre ha corrido riesgo la humanidad, y la historia nos lo demuestra en multitud de ocasiones, de que espíritus preclaros, llevados por este ansia de perfección en la imitación de su modelo, se olviden de estas diferencias de tiempo y lugar y traten de aplicar las mismas medidas para problemas distintos, llegando entonces a convertirse en todo lo contrario de lo que su amor por la humanidad les conducía a ser. Hoy quizá el riesgo es mayor por cuanto las decisiones cruciales se están concentrando en las manos de pocos hombres ilustres. ¿Se imaginan si Andropov quisiera ser tal cual que Iván el Terrible? ¿Que Reagan quisiera ser como Octavio Augusto? Sería terrible.

Recordemos pues estas diferencias de época y situación cuando inculquemos en nuestras nuevas generaciones el amor a los hombres ilustres del pasado y pensemos que algunos hombres ilustres son irrepetibles, no ya solo en su calco perfecto, sino también en una simple aproximación. Y tengamos en cuenta que el tiempo y el lugar de nacimiento condicionan la actividad de cada hombre, (hoy nadie puede ser como Homero), aunque se vaya produciendo una homogeneización a nivel mundial. Hoy por hoy, Maquiavelo sigue siendo italiano y no es alemán. Y no podrá haber ningún alemán que sea Maquiavelo porque tan sólo una sociedad como la italiana de su tiempo podía dar la figura de tan aúreo asesor de la misma forma que sólo el ambiente de Bayreuth pudo ocasionar la explosión de genio de Wagner. Aparte de que siempre desde nuestra perspectiva, se ha de tratar de imitar a Wagner y nunca a Maquiavelo.

Túnez es la puerta

Jesús Torbado

Hace sólo media docena de años la mayor parte de los españoles ignoraba incluso el verdadero nombre de la República cuya capital es Túnez. Túncia era para ellos un territorio más, ocasionalmente presente en los periódicos, un remoto país africano —pues todo lo desconocido es remoto—, impreciso y difuso. Pero un día dichoso se les ocurrió a los tunecinos demostrar en la práctica que su tierra distaba solamente ciento cuarenta kilómetros del continente europeo y que había sido la tradicional puerta de entrada a África. Miles, o quizás millones de españoles, han ido acudiendo desde entonces a este país colocado a la cabecera de los ofrecimientos turísticos de los últimos años. Que ahora el Rey Juan Carlos haga lo mismo que tantos conciudadanos suyos, que viaje a África a través del umbral de Túncia, no tiene nada de sorprendente.

No ha debido de resultar fácil a esta nación independiente de Francia hace sólo veintisiete años conseguir este estado perfecto de territorio a la vez exótico y civilizado, confortable y salvaje, misterioso y aventurero. Aunque la verdad es que la historia y la geografía difícilmente podían haberle otorgado más do-

nes. La llamada «Suiza de África» es también un fragmento del Sahara desolado. A poca distancia de una ciudad acogedora y divertida, la mágica Cartago, el viajero se encuentra ya con el Erg oriental, la mismísima puerta del infierno de los Tuaregs.

El que por la mañana haya deseado practicar el esquí acuático en las costas de la isla de Yerba, la isla de Ulises, al atardecer puede continuar esquiando sobre las insondables dunas del desierto. Y un lujoso almuerzo en cualquiera de los lujosos hoteles del Cabo Bueno (en Hammamet o Nabeul) puede seguirse por una cena árabe junto a la mezquita de Kairuan, la cuna de la fe musulmana, bajo una jaima árabe. O bien frente a las ruinas del coliseo romano del Eljem, mucho mejor conservado y más hermoso que el de la misma Roma.

El conocedor de África, que habrá constatado muchas veces la prodigiosa falta en el continente de vestigios históricos y de arquitecturas notables, quedará admirado de la variedad y riqueza que en estos familiares espectáculos del rutista tiene la República tunecina. No sólo abundan, como es lógico, las prodigiosas medina árabes, blancas, abigarradas y de

una limpieza poco frecuente en el mundo islámico, los oasis saharianos, las viejas casbas de antiguas conquistas (uno de estos castillos recuerda incluso la presencia española durante algún tiempo), los zocos laberínticos y bienazonados, sino los vestigios de las numerosas culturas que en diversas épocas fructificaron en este antiguo granero del imperio romano.

Tal vez no sea necesario insistir en la belleza de los restos del mundo púnico, o en la espléndida colección de mosaicos romanos (en el museo de El Bardo, de la capital, pueden contemplarse los más grandes del mundo y algunos de los más bellos). Junto a estas arqueologías, algunas muy bien conservadas, frateralmente conviven monumentos de la época bizantina en la antigua Sufetula (hoy Sbeitla) y muestras muy destacadas del arte árabe. En Túnez capital el Gobierno español ha costeado la reconstrucción de la zauia o ermita del Sidi Kacem Zlizi. Un delicioso edificio.

Pero, naturalmente, el país de los jazmines no es sólo esto. Tal vez lo que más sorprenda sea el maridaje del mundo árabe, variopinto y pintoresco, con modos de vida occidentales.

En Túnez, por ejemplo, no escasea el vino, como en otros países musulmanes, y además es excelente. Los condumios son muy diversos y ricos, cosa que no ocurre en sus vecindades. Ofrecen por ejemplo unos langostinos de los que entre nosotros hace tiempo que no hay noticias y esos huevos fritos en un sudario de hojaldre (los briks), ejemplo excelso de buen sentido y arte culinarios, aunque no debería acabarse aquí la relación de la buena gastronomía tunecina.

País pequeño, acogedor y romántico. Muchos ocasionales viajeros, acogidos a las excursiones programadas y poco dados a alejarse de los magníficos hoteles (los cuales, por lo demás, se adaptan perfectamente al paisaje, cosa que no suele ocurrir entre nosotros), me han hablado de esa sensación inolvidable a la luz de la luna, tomando té con piñones, escuchando música maluf entre los jazmines, esa sensación que suele conocerse por embrujo. Es quizás la mayor gloria de esta puerta de África, su atractivo principal: la atmósfera inolvidable en la que el visitante se ve envuelto. Los ilustres españoles que estos días han andado por allí se habrán dado cuenta.

Cartas a Baleares

Cristo, el gran objetor de conciencia

Amigos míos, en el llamado Nuevo Testamento de la Biblia, tenemos la vida y la enseñanza de Jesús de Nazareth el Cristo, dice él mismo, aprended de mí, no podeis servir a Dios y al dinero, mi reino no es de este mundo, yo os doy la paz, bienaventurados los pacificadores. Y cuando lo conducían al calvario, dijo a uno que había sacado la espada, hiriendo a uno, «Vuelve la espada a su lugar, porque todos los que empuñan espada, por espada perecerán». Después vemos a los apóstoles viviendo una vida de auténticos cristianos, vivían en comunidad, y Santiago arremete contra los ricos, contra las guerras, etc. No es de extrañar pues que los mandamases de aquel tiempo persiguiesen a los cristianos, ya que eran un estorbo, un gran enemigo para los intereses de los gobernantes; lo mismo que en la actualidad, parece mentira pero es así, naciones gobernadas por personas que se autotitulan cristianas, (católicos, protestantes, etc.), se arman con las más terribles bombas, las atómicas, y se quedan tan tranquilos estos gobernantes, no escuchando para nada los gritos masivos, las grandes manifestaciones en todo el mundo para el desarme, para la PAZ. ¿Qué queda pues por hacer a los objetores de conciencia?, a los pacifistas de nuestro mundo?, sencillamente obrar como Cristo, como los apóstoles, Francisco de Asís, Gandhi, etc., y si se casan o ya están casados, procurar no traer más hijos al mundo, así no habrá más paro, no más explotados, no más soldados, no más guerras; ya los cuáqueros, después los testigos de Jehová, etc., han dado al mundo una buena lección de pacifismo, pero desgraciadamente siguiendo como organizaciones compuestas de ricos y pobres; los objetores de conciencia que quieren seguir a Cristo, deben apartarse de toda organización religiosa llámase católica, protestante, etc., ya que los sacerdotes o pastores de las mismas, están en los cuarteles, barcos de guerra, etc., y no se oponen a que sus llamados feligreses, se maten entre ellos en nombre de la llamada patria humana, es lógico que lo hagan ya que parece importarles muy poco las sublimes enseñanzas del Maestro el Cristo; pero si los objetores de conciencia tratan de vivir en paz con sigo mismo y con los demás, sigan a CRISTO.

Un obrero, Cayetano Martí.

Per Mallorca, enhorabona, mallorquins

En primer lloc, vull agrair la decisió d'Unió Mallorquina, i fer públic la meva alegrí que suposa el que un espai natural com és el Trenc, s'hagi salvat, en un moment crucial, quan tothom ja donava per perdut i urbanitzat la zona d'Es Salobrar i Es Trenc de Campos.

En segon lloc, simplement, vull animar al grup d'Unió Mallorca, perquè no hagi fet una cosa només per donar que xerrar, sino que aquest sigui el començament d'una tasca prou important com es per Mallorca, especulant i perdent la seva llengua. Unió Mallorca, ha sabut sortir davant i mostrar pit, en un moment prou delicat. Vés que tal, ben haja, que sempre ho sàpiga fer així, i que are, amb la normalització llingüística que a la seva campanya política pregonaren com dic, ben haja que le duquin a terme com més prest millor.

Per Mallorca, enhorabona mallorquins.

Joan Torrens Pascual

HUMOR

SUBIDA DE LA GASOLINA.-



EDITORIAL

Fisuras en la derecha

Los acontecimientos casi nunca vienen solos. La política tampoco es una excepción, y los últimos movimientos registrados en ésta, así parecen confirmarlo. Hechos en principio aislados, como la desafortunada y fascistoide intervención de Guillermo Kirkpatrick, la pasada semana en el Parlamento; la llamada «Operación Roca» y las discrepancias en el seno del Grupo Popular, tienen mucho en común. Tampoco cabría, además, desatender la decisión tomada por Jerónimo Albertí —figura destacada de la mencionada operación— cuando se desmarcó de la postura mantenida por el Gobierno Autónomo en el polémico asunto de la urbanización de Es Trenc. Vamos a intentar aclarar esto que decimos.

El centro político, que como partido fue prácticamente barrido del mapa electoral en las elecciones del 82, ha empezado a organizarse seriamente, tras las primeras escaramuzas; con Garrigues y Roca en primera fila.

Y aunque la viabilidad de un nuevo partido político no está todavía muy clara, parece que el Partido Reformista está empezando a organizarse a costa del de Manuel Fraga. La idea de que algunas de sus actitudes personales y de las de algunos de sus correligionarios pudieran apartarlo cada vez más de la Moncloa, comienza a ser tomada en consideración entre las filas del centro derecha.

Que la «Operación Roca» no gusta y preocupa a los «históricos» de Alianza Popular es evidente, y que existe un profundo desacuerdo entre el PDP (coalitado con ésta) a causa de la política llevada a cabo por el principal partido de la oposición, está comprobado. Las discrepancias son demasiado obvias para ser tomadas como anécdotas sin importancia.

Acusar —como hizo un diputado del PDP a otro de AP— de que no se cumplía el programa establecido en el momento de la coalición, es una acusación muy grave para un político.

Por otro lado, resulta interesante prestar atención a lo que está ocurriendo con los partidos integrados en la «Operación Roca». Antonio Garrigues, del PDL, acusa de incoherentes a los liberales que aspiran a integrarse en el Partido de Fraga; Miguel Roca retira su apoyo a una enmienda de AP a los presupuestos generales y simultáneamente, aquí en las islas, Jerónimo Albertí también retira su apoyo al Gobierno Autónomo (de AP, no hace falta recordarlo) en algo que éste había hecho cuestión política primordial, e intenta, de algún modo, capitalizar la conservación natural de Ses Covetes para recuperar la imagen perdida.

Se diría que un sector del centro derecha, que cree haber hallado un posible «espacio político», se hubiera dado cuenta de que Fraga, que ya tocó techo, ha empezado a descender.

Baleares

El conseller d'Ordenació del Territori tras su entrevista con el ministro del MOPU

Jerónimo Sáiz: «Buscamos fuentes de inversión estatal»

A.M.T.

El conseller d'Ordenació del Territori, Jerónimo Saiz, reconoce que nada positivo ha conseguido en su reciente entrevista con el ministro del MOPU y para el asunto de la financiación del Plan de Saneamiento, en el que está embarcado el «govern» hasta constituir su principalísimo compromiso, expuesto una y otra vez por consellers y presidente en cuanto ocasión se ha dado. Saiz, por tanto, aventura, anteponiendo todos los requisitos de la simple hipótesis, que la única posibilidad que ahora cabe para seguir el irrenunciable compromiso y conseguir los 2.000 millones que va a costar la primera fase, es la del endeudamiento...

No obstante, el conseller explica también en esta entrevista que otros temas de su encuentro con el ministro pueden calificarse como pequeños éxitos. De forma especial, el que las inversiones del Estado, en materias de compromiso, competencia, es posible no se reduzcan, en el 84, a las asignaciones del Fondo de Compensación Interterritorial; por ahí se ha dejado una puerta abierta, según parece.

Luego, las cuestiones planteadas a Saiz girarán en torno a Es Trenc y la decisión del «govern», que el conseller sitúa para la próxima semana.

Sólo en FCI

PREGUNTA: ¿Qué ha conseguido Vd. de la entrevista con el ministro de Obras Públicas?

RESPUESTA: Bueno, se habló de un tema general como es todo lo referido al proceso de las transferencias, o de las inversiones del Estado a partir del Fondo de Compensación Interterritorial.

P: No consiguió los 2.000 millones para el Plan de Saneamiento.

R: Fue éste un punto de la conversación. Es un tema importante, se trata de sanear toda la costa; es un compromiso de nuestro govern. Pero quizá mejor referirnos antes al tema de las inversiones. Nuestro problema es que las inversiones estatales sólo se hacen vía Fondo de Compensación, me refiero a inversiones nuevas. El Estado dijo, así por las buenas, un 60% para mí, un 40% para las Comunidades Autónomas. Y ese 40% se reparte mediante el fondo, que pretende redistribuir la renta. Pero lo que no estaba previsto es que fuera la única fuente de inversión. ¿Y qué pasa? Que nosotros, tal como está establecido el Fondo, resultamos una comunidad rica, y por tanto sólo nos corresponden 2.200 millones, mientras el Estado, cuando no existía ese Fondo, invertía aquí en torno a los 5.000 millones, y en relación a los diversos conceptos que engloba.

Nuevas fórmulas

P: ¿Qué hacen pues?

R: Nos rebelamos ante esto, estamos intentando conseguir otras fuentes de inversión. Y para este departamento el tema se agrava en dos aspectos, en el referido a obras hidráulicas y a carreteras. Porque hay toda una serie de itinerarios de carreteras que se han considerado de interés nacional, entonces la inversión corresponde al Estado. Pero aquí nuestras carreteras no siguen por otras comunidades autónomas, entonces están todas valoradas como de segundo orden, y transferidas; por tanto, no cabe inversión del Estado. Y en obras hidráulicas pasa idéntico.

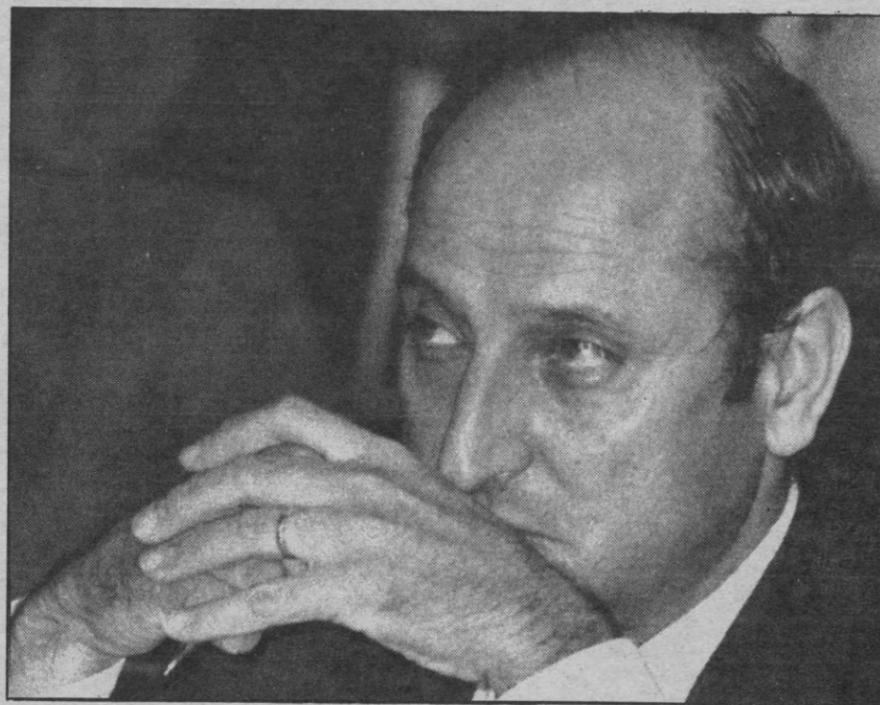
P: Eso se lo expuso al ministro.

R: Sí, y se trata de conseguir que teniendo nosotros las competencias, el Estado se quede «algo» de ellas, para justificar posibles inversiones a negociar, de cualquier form, cada año. El ministro entendió que podía ser así y se está estudiando la fórmula...

P: ¿Política?

R: No, la solución política es ésta, que he expuesto, lo que se estudia es la fórmula jurídica. Se trataría de reservarse el Es-

tado alguna titularidad de servicio, dentro de una competencia plena transferida a la Comunidad. Pero eso en todo caso es para el 85, porque para el 84 no está previsto en los Presupuestos.



El plan de saneamiento

P: ¿Y en cuanto a la financiación de su Plan de Saneamiento?

R: Aquí ya es más difícil... parece que queda un remanente de alguna partida, pero en todo caso sería una transferencia por única vez, quedaría en el aire el problema para los próximos años.

P: O sea, que no consiguió los dos mil millones.

R: Bueno, se planteó la posibilidad de que las costas marítimas se declaren de interés nacional, entonces la inversión sería estatal, pero eso supondría una declaración que abarcara todas las costas del Estado.

P: ¿Y si no es así?

R: Nuestro compromiso es firme, queda la vía del endeudamiento... pero claro, ahí estarían las cargas financieras. Como me decía el alcalde: «buscaremos el dinero bajo las piedras, lo buscaremos, claro, pero en estos momentos no estoy en condiciones de decir dónde».

P: De cualquier forma, parece como si Vds., pretendieran que el Estado les financie un compromiso, que Vds., el «govern» aliancista, ha adquirido.

R: Bueno, a ver si nos entendemos, yo creo que eso no se puede interpretar así. No es que nosotros queramos que el Estado nos financie, sino que nos dé las inversiones que necesitamos. Si nos dieran los impuestos, no deberíamos pedir al Estado.

Esto es semejante a cuando el Ayuntamiento socialista de Palma, pidió al Gobierno, entonces de UCD, financiación para el saneamiento de la bahía, y se obtuvo. De cualquier forma, el tema del saneamiento no es tema de color político.

Es Trenc, a punto

: Quedan unas preguntas sobre Es Trenc.

● Mi propuesta al «govern» sobre Es Trenc será técnico-jurídica, a partir de los recursos interpuestos

R: No fue tema de la entrevista con el ministro.

P: Me lo supongo.

R: Es que se ha dicho... en fin, puedo asegurarle que durante estos días me he preocupado bastante más de preparar y argumentar la entrevista con el ministro que de trabajar en ese tema. Quisiera que hiciera comprender al pueblo que es bastante más importante conseguir unas transferencias autonómicas bien dotadas. Durante los pasados días, en concreto, nada he estudiado sobre Es Trenc.

P: Bien, no le pido que me adelante la decisión del «govern», pero sí le pregunto acerca de su posible postura cuando el «consell de govern» trate el tema.

R: Probablemente mi propuesta estará exclusivamente referida a los recursos que se han planteado, esa es mi obligación. La proposición aprobada por el Parlament en principio estaba exclusivamente relacionada con los recursos. Después se cambió, mediante una fórmula más ambigua... y bueno, habrá que ver cual es el tipo de decisión que nosotros podamos tomar. Pero el problema no es de Parlament, es de argumentos técnicos y jurídicos. A partir de ahí yo tengo que exponer al «govern» todo el abanico de posibilidades de actuación sobre Es Trenc. La decisión política a partir de esto es conjunta. Además la política de Ordenación del Territorio no es mía, aunque yo sea su ejecutor, es del «govern».

(*) El próximo día 5 el conseller de Transportes se reunirá en Madrid con el subsecretario del Ministerio de Turismo, Transportes y Comunicaciones, «para tratar de la problemática del transporte en las Baleares». Asistirán representantes de las compañías Iberia, Aviaco y Trasméditerránea.

Los cuadernillos

Panorama

Juan Bonet



El panorama es siniestro, desolador, también tristísimo. Todos esos misiles apuntando en todas direcciones, pues para los misiles al parecer no hay direcciones prohibidas. Usted, como ciudadano de a pie, que va a su andamio en busca del pan, se topará con numerosas prohibiciones. No cruce, no pase, estamos en obras, vaya por la izquierda, no fume, no hable con el conductor, calle cortada, coto privado, camino particular, y, ¡yo qué sé!. Lo extraño es pueda usted, hermano, respirar aspirar y suspirar. Lo raro es que un letrero más, el definitivo, no le asalte a exigirle que «no respire» y que se vaya, al fin, a hacérgaras, quiero decir que a criar malvas.

Ya ven el panorama, los grandes del mundo, los ricos

—los ricos a costa de la miseria de los demás— pueden cruzarte el mundo, de parte a parte, con sus misiles, con sus bombas, con atómicas de todos los calibres, e instalártelas por todas las esquinas en espera del estallido que les convenga para acabar con millones y millones de ciudadanos, que por todo pecado, tienen el de estar en este perro mundo y trabajar y sufrir y alimentar a la prole y, un día entre días, irse al otro barrio, después de que un médico haya hecho su particular anuncio de acabóse.

Ahora y desde hace años, los anuncios de muerte, son terribles, y en una especie de carnaval de locos criminales, se cruzan y entrecruzan, en inauditas serpentinadas negras, amenazando con el final definitivo y canalla para países enteros. El despilfarro en armas, ahora mismo, podría aliviar el hambre de varios mundos.



Estamos en manos de soberbios disparatados y majaderos, de terroristas a escala universal y nadie se explica cómo ni qué manera todos esos carrozas de la muerte manejan el mundo, o sacuden, lo tienen en vilo y lo llenan de infinito dolor.

Y, encima, clínicos e insolentes, como si ellos, los mandamases que instalan bombas, estuvieran más allá del bien y del mal y pudieran hacer del globo terráqueo una pavesa para su diversión.

Un muchacho, al que le pregunto, me dice que, además, todos esos que mandan y amenazan con bombas, «son tontos», pues en una guerra atómica, me señala el muchacho, todo el mundo quedaría patas arriba y el aire sería pestífero para todos los habitantes de esta tierra. Mi joven amigo —un ciudadano que será el año dos mil— está bien informado hasta el extremo que, me dice, entre los más jóvenes se habla mucho de que no están conformes en recibir en herencia un mundo podrido y deshecho. Que ya está bastante mal el mundo ahora mismo para corromperlo más...

Mi joven amigo, miembro de los novísimos, está cargado de razón y yo le escucho, de veras, con verdadera esperanza. Que los jóvenes tienen derecho a un mundo con una paz más verdadera que la que nosotros hemos tenido, nacidos en el miedo y crecidos en la constante amenaza.

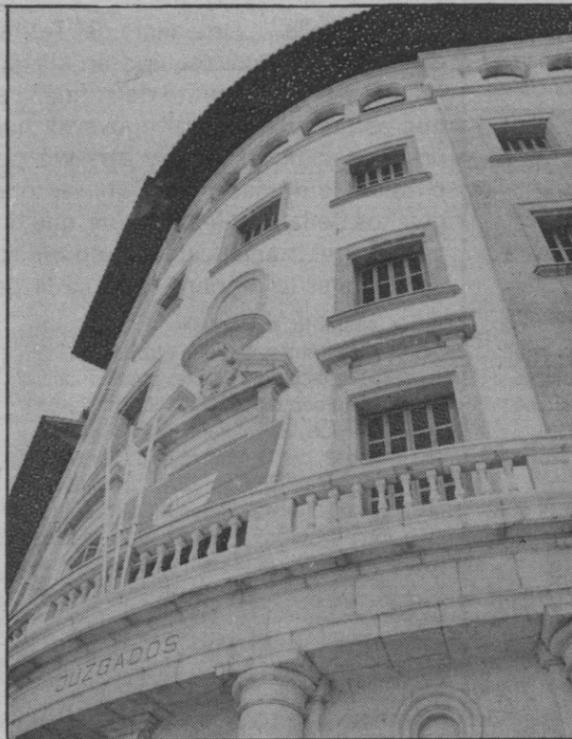
Se inicia el traslado al nuevo Palacio de Justicia

Ayer se inició el traslado de los juzgados a su nueva ubicación en Vía Alemania, ocupando los antiguas dependencias del Colegio La Salle.

Con esta medida la administración de Justicia en Palma conseguirá mayor modernidad y rapidez, agilizando los trámites al dotar a sus dependencias de los medios necesarios para llevar a cabo una tarea digna.

A partir de ayer y muy lentamente se convertirá la nueva sede en el centro de interés judicial de las Baleares, quedando el antiguo palacio de Can Berga, en un segundo plano.

(Foto Vives)



Ayuda económica para la Semana de Cine Iberoamericano

Ante la necesidad perentoria de recabar medios económicos para cubrir los gastos que supondrá la Semana de Cine Iberoamericano que se celebrará próximamente en Mallorca, el Círculo Hispanoamericano de Baleares organiza para el próximo viernes, día 2, una cena de confraternidad

en el restaurante de La Cleta, cena que será amenizada por cantautores iberoamericanos.

Las personas que deseen inscribirse pueden retirar sus tarjetas en Galerías Preciados (primera planta), puerta principal de Pryca y Bar Zumolandia en Cala

Mayor.

Los gastos que tendrá esta semana de cine se calcula que alcanzarán las 700.000 pesetas y en ella participarán directores y actores, así como cuatro agregados culturales de otras tantas embajadas de países iberoamericanos.

El nuevo código de Derecho Canónico para los fieles

La parroquia de Santa Catalina Tomás, de Palma, ha organizado tres conferencias, seguidas de diálogo, sobre tres puntos del

nuevo Código de la Iglesia que afecta especialmente a los seglares. Cada una se repetirá en días y horas, distintas para más facilidad

de los feligreses y de cuantos quieran acudir.

1.— Los fieles cristianos. Derechos y deberes. Día 29 de noviembre a las 19 h. y día 1 de diciembre a las 21'30 horas.

2.— Los seglares en la Iglesia de hoy. Día 6 a las 19 horas y a las 21'30 horas.

3.— El sacramento del matrimonio, comunicación de vida y signo de fe. Día 13 a las 19 horas y día 15 a las 21'30 horas.

Fiesta del Beato Ramón Llull

Con motivo de la fiesta del Beato Ramón Llull que se celebra el próximo lunes, se han programado dos actos: una misa en la basílica de San Francisco a las 7,30 de la tarde que presidirá el obispo padre Damián Nicolau y predicará la homilía Mn. Manuel Bauçà, profesor del centro de estudios teológicos y rector de Felanitx.

A las 8.30 en el salón de actos, pronunciará una conferencia Antonio Montserrat sobre la ciencia jurídica de Ramón Llull, ante la entrada en vigor del nuevo Código de la Iglesia.

GRAN RESTAURANTE «VENECIA» - ALCUDIA

Frente Ciudad Blanca y H. Boccacio. Especialidades: Caldereta - Pescado gran calidad - Chuletón de Avila - Porcella y tostón - Cordero y barbacoa - etc.

SERVICIO ESMERADO
PRECIOS RAZONABLES

Reservas Tel. 545393

HOTEL SAN AGUSTIN

SU HOTEL EN BARCELONA

Confortable, Acogedor... a su medida.

Pza. San Agustín, 3 (c/Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas
Tels.: 318 16 58 y 318 16 62 (5 líneas) BARCELONA-1

HIPODROMO
SON PARDO
MAÑANA DOMINGO
A LAS 4'00 TARDE

TROTE
ENGANCHADO

9 CARRERAS DE CABALLOS 9

JUNTA DEL PUERTO PALMA DE MALLORCA ANUNCIO

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 5.º de las Leyes de 17 de julio de 1951 y 22 de diciembre de 1955 que autorizaron a esta Junta para emitir un Empréstito de 305.000.000 pesetas, y de conformidad con lo dispuesto por la Superioridad, se anuncia que el día 12 de diciembre de 1983 a las 10,00 horas y en el edificio de la Junta del Puerto, calle Muelle Viejo, n.º 3 de Palma de Mallorca, se verificará ante Notario, el sorteo para la amortización de 400 obligaciones de la serie A, 600 de la serie B, 600 de la serie C, y 1.300 de la serie D, del Empréstito citado.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo acordado por el Comité Ejecutivo en sesión del día 22 de septiembre de 1983.

Palma de Mallorca a, 25 de noviembre de 1983.— El Presidente, Gabriel Lladó Vidal.— El Secretario, acctal., Miguel Pujol Salamanca.

Según Antonio Tarabini, teniente de alcalde de Circulación

Nuevas medidas para dotar de fluidez el tráfico de Palma

M. Ramonell

La tenencia de alcaldía de Circulación y Transporte presidida por Antonio Tarabini, propondrá a fin de mejorar la fluidez del tráfico de Palma, el estudio de las vías de penetración más rápidas y la mejora de la circulación dentro del casco urbano mediante una serie de medidas que se resumen en la reconducción del tráfico en determinadas zonas y la evitación de aparcamiento en segunda línea o doble fila.

En relación al primer apartado de las nuevas medidas plasmadas muy pronto en decreto de alcaldía, el cruce de la carretera de Valldemossa se situará un poco antes del cuartel de Artillería, mientras que en la calle «F» se ordenará el tráfico en un sólo sentido en toda la zona y recuperándose la Plaza París como zona verde situada al final de la calle Blanquerna.

Otro problema acuciante en estos momentos y que Antonio Tarabini intenta resolver, siempre en colaboración con los técnicos de la Policía Municipal, es la descongestión de la calle Industria saturada por la intensa circulación que se dirige hacia los colegios situados cerca de Son Rapinya: Montesión, Madre Alberta y La Salle. Por este motivo y dentro de pocos días, se desviará el tráfico, más especialmente en las horas punta, hacia la Avenida de San Fernando, disminuyendo así la intensidad de coches que se dirigen hacia la calle Industria y la calle Caro.

Antonio Tarabini trató con los informadores el tema de la vía rápida que, según sus palabras, se pondría en funcionamiento dentro de quince días. Esta intentará reconducir los vehículos de forma que la densidad disminuya en las calles más frecuentadas; así esta vía iría desde GESA y pasando por las calles Médico Darder y Balmes llegará hasta Ausías March. Se regulará además la instalación semafórica en el puente del tren y en la calle Balmes, y en la plaza Teniente Coronel Franco intentando crear la llamada onda verde, es decir, que los coches puedan circular libremente largas distancias siempre que respeten la velocidad establecida, mínima en el casco urbano. Combinando la anterior idea la tenencia de alcaldía de Circulación creará vías semirrápidas como la que utilizando el Camí de Jesús llegue hasta el centro de Palma aunque se encuentra con el inconveniente de que al acercarse a la barriada del Hostales se estrechan las calles que desgraciadamente no pueden modificarse.

«Utilizamos demasiado el coche»

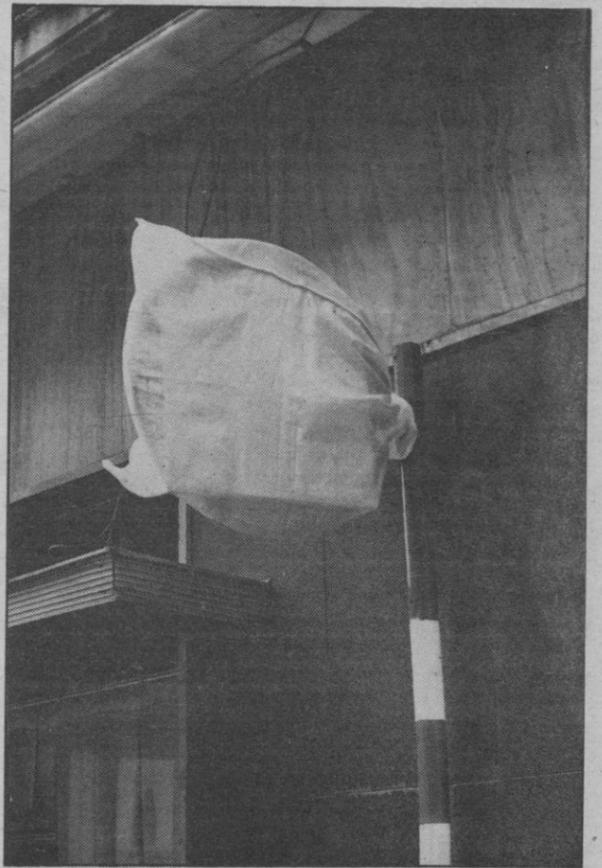
Según informó Antonio Tarabini la colaboración con la Policía Municipal es imprescindible y necesaria para conseguir los objeti-

vos que expuso. Una de las normas que se ha cursado a las dependencias del cuartel de San Fernando es evitar el aparcamiento de los coches en segunda línea o doble fila, en las calles prioritarias como puede ser la calle Caro, la calle Jaime III y el Paseo Mallorca. Esta iniciativa de la mayoría municipal se llevará a cabo mediante la presencia de un agente de la policía que evitará el estacionamiento en lugares sancionados por el Código de la Circulación.

lación del Ajuntament y representantes de la CAEB y PIMEM se llegó a la conclusión de mejorar el tráfico en el centro de Palma otorgándole una mayor rapidez y seguridad regulando la utilización de las zonas reservadas de carga y descarga. A partir de este momento y gracias a los acuerdos, se reducirá el tiempo permitido entre las 8 y 11 horas y las 16 a 18 horas de manera experimental en las calles de Colón y Herrería hasta la Puerta de San Antonio liberando así la zona durante las horas punta. Tras la puesta en vigor de este decreto de alcaldía que intenta combinar los deseos del transportista, con los derechos de los ciudadanos; no podrán circular en esta calle fuera de las horas señaladas los vehículos superiores a 2 toneladas. Además se suprimirá

no de Levante hasta el momento de la recogida de los turistas. Por otra parte se potenciará el carrilbus cediéndolo también al uso de los taxis que tampoco podrán cargar y descargar pasajeros en cualquier momento, sino que deberán esperar las indicaciones y parar sin entorpecer al resto de los conductores.

Tarabini se mostró especialmente preocupado por la política de aparcamientos que deberá seguir el Ajuntament a partir de la aprobación definitiva del Plan General que se encuentra ahora en período de información pública. A preguntas de los periodistas se mostró de acuerdo en que el Plan propicia la intervención de la iniciativa privada en la construcción de aparcamientos. «Hay que añadir, dijo Antonio Tarabini, que nos hemos plan-



En Palma se retirarán las señales de circulación obsoletas e inútiles



Según el teniente de alcalde de Circulación se prevé la ampliación del parking de la plaza de Berenguer de Palou.

En todo momento se intentará la supresión de señales inútiles y obsoletas que la Policía considere que son innecesarias, como puede ocurrir con las zonas denominadas ACIRE, pero teniendo en cuenta que las que se mantengan deberán cumplirse.

Según el representante del equipo de gobierno del Ajuntament de Palma, el problema más acuciante es la fluidez de la circulación en nuestra ciudad. Baleares es la provincia con mayor número de vehículos por habitante lo que afecta ciertamente a la circulación además añade Tarabini «nuestra ciudad es donde se utiliza más el coche». Naturalmente esto implica la adopción de soluciones. Tras reuniones que mantenidas recientemente entre los responsables de Circu-

la «carga y descarga», en la Plaza Rastrillo y Marqués Palmer restringiéndola a la calle Jerónimo Amengual, plaza de San Antonio y Palau y Coll.

Si, a los aparcamientos subterráneos

A partir de la firma del decreto los autobuses de servicio discrecional de pasajeros ya no podrán aparcar en cualquier sitio ni estacionar en plena calle Jaime III, como se había hecho hasta estos momentos. El teniente de alcalde de circulación explicó a los periodistas que se distinguirían zonas de parado y estacionamiento descongestionado, por ejemplo, las Avenidas los sábados por la mañana y conduciendo los autocares al Polígo-

teado la posibilidad de ampliar el aparcamiento de Berenguer de Palou y la construcción de un parking en las Avenidas».

Por lo que respecta a su primera afirmación apuntó que esta posibilidad se contempla en el pliego de condiciones de la concesión y que cabía la posibilidad de que se realizaría. Explicó además que se mantenían conversaciones con una empresa privada para la construcción de un parking subterráneo en las Avenidas al que se accedería desde la calle Manacor. Esta nueva medida está contemplada por el Plan General de Palma como descongestionadora del tráfico y de la demanda de estacionamiento en el centro de Palma. Ya que las Avenidas gozan de carácter público el Plan no establece límites

a sus dimensiones ni a su ubicación concreta dejando la decisión en manos de la iniciativa privada. Según nuestros datos, ésta puede considerarse como la segunda tentativa por parte del Ajuntament de la construcción de un estacionamiento bajo las Avenidas. En 1960 se convocó concurso-subasta que quedó desierto ya que se exigía la construcción de unos centros comerciales lo que fue rechazado por los promotores. Cuando se retiró esta exigencia, cumplida por ejemplo en la Plaza Mayor, el capital privado se ha interesado por el proyecto.

El Plan General prevé la construcción de un aparcamiento entre la Plaza del Tubo y el Canódro, otro en el solar de GESA al final de las Avenidas, otro muy cerca del «barrio chino» conectado con la calle del Socorro y con entrada preferencial por las Avenidas; además de permitir la construcción de subterráneos en todos los edificios de nueva planta, lo que solucionará el problema del aparcamiento en muchas zonas de la ciudad.

● Creación de vías rápidas, regulación semafórica...

abece mueble modular



utilidad y robustez probadas

JOSE FLEX
DISTRIBUIDOR
CALLE SAN MIGUEL

**GRUPO DE PUERTOS
DE BALEARES****Concesiones
Expt.: 870-CP
ANUNCIO:**

Se anuncia que D. Andrés Mas Bennasar, ha solicitado una concesión de terrenos en la zona de servicio del puerto de Porto Petro, T/M. de Santanyí, para construcción de un embarcadero. Lo que se hace público para que en el plazo de treinta días hábiles, pueda ser examinado el expediente en las Oficinas del Grupo de Puertos de Baleares, Camino de la Escollera, s/n. de Palma de Mallorca. Palma de Mallorca, 18 de Noviembre de 1983
**EL INGENIERO
DIRECTOR DEL GRUPO.**

**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.****INTERRUPCIONES
DEL SERVICIO
ELECTRICO****MRTES. DIA 29
De 6 a 14 horas.**

Zonas de Aserradora Pitlarí, Son Cirilo, Estación Impulsora, Aptos. Los Molinos, Aserradora Garau, La Porciúncula, H. Lancaster, H. Sofía y Hotel Festival, (de Palma).

**MARTES. DIA 29
DE 9 a 13'30 horas.**

Zona de Calas de Mallorca, (de Manacor).

**MARTES. DIA 29
DE 8'30 a 14 horas.**

Zonas de Hotel Bahía del Pto. de Alcudia y Afrodita de Playas de Alcudia.

**MIÉRCOLES. DIA 30
De 8 a 14 horas.**

Zonas de Sa Marina, Ses Covetes, Estanyol y La Rápita.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección General d'Industria.

**PIME-Baleares denuncia la discriminación en la
«concertación social»****La supresión del Fondo
de Garantía Salarial,
«golpe mortal para
las PYMES»**

La supresión del Fondo de garantía salarial supondrá un golpe mortal para la supervivencia de las pequeñas y medianas empresas y un paso más para la eliminación de éstas, ha señalado la Confederación de «PYMES» de Baleares, ante la negociación que llevan a cabo el Ministerio de Trabajo, CEOE, y las centrales sindicales.

PYME-Baleares quiere hacer constar al respecto que el Fondo de garantía salarial se nutre de las aportaciones dinerarias de los pequeños y medianos empresarios, por lo que no es muy ético que los más afectados no decidan al respecto; que la supresión de esta ayuda constituirá un duro golpe para las empresas de menos de 25 trabajadores, ya que dada la imposibilidad manifiesta de acogerse a los sistemas de regulación de empleo han de seguir practicando el despido improcedente; que la medida, de llevarse a cabo, supondrá aumentar más la discriminación y la desventaja en que se encuentran las pequeñas empresas respecto a las gran-

des; y que el hecho de la celebración de las reuniones para la «concertación social» sin la presencia de los representantes de las PYMES supone una maniobra y deliberada marginación, sobre la que la Federación ha protestado al presidente del Gobierno.

Hasta el momento, las indemnizaciones por despido improcedente se cifran en una cantidad igual al equivalente al salario de 45 días por año de antigüedad. En el caso de empresas con menos de 25 trabajadores la indemnización se cifra en 36 días de salario por año trabajado, y de la cantidad que resultaba el Fondo se hacía cargo de un 67% con lo que la

empresa sólo debía pagar 22 días por año trabajado. La supresión de ese 40% puede suponer un auténtico descalabro para las PYMES ya que una indemnización por despido puede representar el 20 o el 30% del total de la facturación total del ejercicio de una pequeña empresa.

Las pymes tienen un acceso muy difícil a los sistemas de regulación de empleo; pues para poder utilizar tal sistema se precisa disponer de una detalladísima contabilidad y poder esperar durante bastante tiempo a que se dicte resolución. La práctica viene demostrando que el pequeño empresario, incapacitado la mayoría de las veces para hacer uso de la regulación de empleo, opta por el camino más corto de los despidos improcedentes, que no son más que regulaciones de empleo encubiertas.

**El próximo día 6 de diciembre se celebrará
un encuentro empresarial****La CAEB contra los
«peinados» de Hacienda****JTB**

La Confederación de Asociaciones Empresariales de Baleares (CAEB), organizó ayer un encuentro para informar sobre el en-

cuadro empresarial que el próximo seis de diciembre se iniciará en el Auditorium de Palma, para analizar conjuntamente la problemática que afecta al sector empresarial, como puede ser la cotización a la Seguridad Social, la situación española tras el ingreso en la CEE o la inseguridad ciudadana.

**En contra de
los «peinados»
de Hacienda**

Los responsables de la CAEB anunciaron su desacuerdo con la cotización a la Seguridad Social, ya que supone un gasto excesivo con respecto a la media europea, lo que supondrá una clara desventaja cuando se produzca la entrada en el Mercado Común. Así mismo, mostraron su desacuerdo con el incremento de la cotización de la pequeña empresa lo que —según declararon— está en contraposición con el programa electoral socialista.

Fuentes de la CAEB, nos mostraron, además, su de-

sacuerdo con los «peinados» de Hacienda. «Antes de perseguir a los empresarios —dijeron— que persigan a los delincuentes, y que en todo caso, el dinero recaudado se invierta en beneficio de la seguridad ciudadana».

Precisamente es éste un asunto que preocupa gravemente a los empresarios de la CAEB, que propusieron una reunión entre el gobernador y los ayuntamientos para lograr una mayor coordinación.

Se manifestaron, asimismo, interesados en «devolver prestigio al empresario» porque si la empresa privada funciona bien, el país también funcionará mejor.

**Los comerciantes de la
calle Olmos urgen la
agilización de las obras**

La Asociación de comerciantes de la calle Olmos, constituida hace un mes e integrada en PIMEM, urge al Ayuntamiento la agilización de las obras que se realizan, por las molestias que ocasionan a los vecinos y clientes y por los perniciosos efectos que puede producir en sus economías comerciales.

La queja más importante reside en que, a pesar de tratarse de una importante ruta comercial y de ser una arteria básica para el tránsito rodado, muchos días están trabajando sólo cuatro operarios lo que está provocando que las zanjas se eternicen más allá de lo razonable para este tipo de reformas. Aunque la Asociación de comerciantes considera que las obras de infraestructura eran precisas, no encuentran justificación posible a la excesiva duración de las zanjas, ante la cercanía de la campaña previa a Navidad, pues también podría producir la demora de la instalación de la iluminación.

Denuncia de CC.OO. y UGT**Continúa la discriminación
entre trabajador y empresario
en los expedientes de
invalidez**

Los vocales sindicales en la comisión provincial del INSS han denunciado que se haya paralizado el reconocimiento de los trabajadores como «interesados» en el expediente de invalidez permanente de un empresario autónomo, para que puedan proponer fórmulas de continuidad de la empresa. Existe una discriminación entre trabajador y empresario al respecto, ya que éste, si se considera parte interesada en los expedientes de invalidez de los trabajadores, mientras que a estos, al no existir ese derecho, se les rescinde el contrato sin derecho a indemnización. Un acuerdo antidiscriminatorio fue aplicado en Baleares durante unas semanas, hasta que fue paralizado por la Administración central. Para CC.OO. y UGT el hecho demuestra que la concentración administrativa impide el funcionamiento de las comisiones ejecutivas provinciales.

Por otra parte, los vocales de CC.OO. y UGT manifestaron su satisfacción por la aceptación de la Administración central del reconocimiento de prestación sanitaria al esposo de la titular de derecho, con lo que se equiparan los requisitos que se exigían en la práctica al hombre y la mujer para la inclusión del cónyuge como beneficiario de la asistencia sanitaria. Hasta ahora se atribuía el carácter de beneficiario al cónyuge del titular de derecho, aunque este precepto era interpretado con carácter restrictivo, exigiéndose una prueba documental más amplia cuando el reconocimiento de la condición de beneficiario se refería al esposo.

**Los empresarios de «Los
Geranios» potenciarán el
centro comercial**

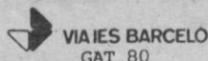
Los empresarios del centro comercial «Los Geranios» se han constituido en asociación con la intención de realzar el carácter comercial y económico de la zona, defender los intereses comunes de todos los asociados y dotar al centro de un mayor ritmo y atractivo comercial. La Asociación, compuesta por más de cincuenta empleados, se ha integrado en PIMEM.

Juan García Orell, presidente de la mencionada Asociación, ha manifestado su preocupación, generalizada entre todos los empresarios, por la falta de vigilancia en la zona de día y de noche. En este sentido, la Asociación pretende delimitar claramente las competencias de vigilancia en la especial circunstancia de ser un pasaje particular, adscrito a las fincas del complejo. Entre sus proyectos inmediatos figuran mejorar el atractivo del centro mediante la dotación de jardinerías, iluminación y otros alicientes, y se tiene previsto contratar un celador o un guardia jurado para la vigilancia diurna de las jardinerías.

El presidente de la nueva asociación ha manifestado también su total solidaridad y apoyo a la campaña por la seguridad ciudadana que está llevando a cabo PIMEM.

ESPECIAL FIN DE AÑO**RIO / BRASILIA
CATARATAS DE IGUAZU**Del 22 Diciembre al 2 Enero **188.000 Pts****MIAMI
CRUCERO POR LAS BAHAMAS**Del 29 Diciembre al 6 Enero **191.100 Pts****MEXICO / ACAPULCO**Del 26 Diciembre al 4 Enero **146.400 Pts**

PIDA INFORMACION



MALLORCA: Jaime III, 8 Tel. 22 12 85 Avda. Alejandro Roselló, 34 Tel. 48 41 00
Galería Los Geranios Tel. 21 48 72 Pursiana, 38 Tel. 28 85 12 Padre Molina, 43
Tel. 20 31 82 Club de Mar. Tel. 40 18 47 San Cristóbal, 9 Tel. 28 21 01
(Arenal) Borne, 15 Tel. 56 13 54 (Lluchmayor) Carrer Gran, 54 Tel. 54 00 55
(La Puebla)

IBIZA: Carretera Ibiza-Aeropuerto Km. 1,800 Tel. 30 12 54 Avda. España, 24
Tel. 30 04 04

MENORCA: José M^a Cusdrado, 1 Tel. 36 02 50 (Mahón) Calvo Sotelo, 5
Tel. 38 04 87 (Ciudadela)

Todos para todos

Únete a Cruz Roja



Miss Panamá, en Palma

«Mi mayor deseo es estudiar Informática»

Rivero

Marisa del Carmen Burgos es una monada de niña. A sus 19 años ha sido ya Miss Panamá, título que ostenta actualmente, y representó a su país en el reciente celebrado certamen de Miss Mundo, en Londres.

Marisa se encontraba ayer por la tarde bastante resfriada pues el clima de la capital británica no es el mismo que el de su país, ni el de Mallorca. Reside en casa de su tío, el arquitecto Sebastián Company. Allí fue la charla, un tanto informal, a la hora del té, la hora inglesa, pero sin té.

Marisa es alta, preciosa, elegante, una mujer exquisita. Llama la atención en ella su vocabulario americano. «Sí, chico, estábamos en Londres seis chicas junto a una «chaparona», una mujer que nos acompañaba continuamente y que nos aconsejaba cómo debíamos vestir, nos preparaba las entrevistas, por las mañanitas los pases de fotografías, y otras cosas más».

Me habla entusiasmada de su paso por Londres, donde acudieron además 72 representantes de otros

tantos países, quedando ella en sexto lugar, por lo que «en mi país ya me preparan un recibimiento apoteósico, pues las chicas panameñas que han participado en otros certámenes de Miss Mundo, siempre quedaron después del 15 lugar».

Una chica normal

El triunfo no ha cambiado a esta chica. «Sigo siendo la misma Marisa de antes. Quiero lo mismo: Mi máximo deseo es conseguir mi título en «Ciencias Computacionales» (Infor-

● Con el título de miss ganó un coche, un crucero por el Caribe y cinco millones de pesetas

mática, en España). Ahora curso segundo. Espero terminar los otros dos años en Estados Unidos, concretamente en la Universidad de Nueva Orleans y después trasladarme a Europa, tal vez España o Inglaterra para hacer mi maestría (el doctorado).

Marisa del Carmen ha probado las mieles del triunfo. Su título de Miss Panamá lo consiguió venciendo a otras 29 chicas más. «En un principio nos presentamos 30. Después de un desfile quedamos 15 y tras esta eliminatoria salimos cinco finalistas».

—¿Cuáles fueron tus premios?

—Un carro, (un buen coche), un crucero que en mi

país denominan del amor; fue un crucero por el Caribe en el barco «Princesa del Pacífico». En total, los premios sumaron unos 35.000 dólares (al cambio unos 5.250.000 pesetas).

Marisa del Carmen no quiere hablar de política. «Yo vivo y dejo vivir. Soy una sencilla chica panameña que no quiere meterse en temas políticos. Indudablemente, en mi país hay una gran influencia americana y yo, como buena panameña, deseo que mi patria tenga algún día la integridad territorial, volviendo así el canal a la soberanía del pueblo panameño».

Esta guapísima niña estará en Mallorca hasta el próximo lunes. Su familia



organizó ayer por la tarde una recepción en su casa de Son Armadans para presentarla a sus amistades, pues la señora de la casa es hermana de su papá.

Marisa ya conoce Mallorca, donde estuvo hace unos cuatro años y la reco-

rió por todas partes para conocerla a fondo. También realizó entonces una gira por España, pasando por Madrid, Toledo, Córdoba, Granada y Barcelona, ciudad de donde era natural su abuelo materno. (Foto: PASCUAL).

Cartas a...

Los diputados anarcografuistas de AP

Dios me libre de pensar que ustedes han dejado a su admirado Antonio Maura y se han pasado a Bakunin, pero, que quieren que les diga, eso de ir suprimiendo ministerios me parece, cuando menos, divertido y —por venir de quien viene— algo desconcertante.

Si hace unos días, alguno de ustedes (el señor Ruiz Gallardón, concretamente) pedía la supresión del Ministerio de Justicia, ahora lo que piden es la desaparición del de Cultura. Si han decidido pasarse al bando libertario, van por buen camino. Por algo hay que empezar para la destrucción del Estado, el viejo sueño de los ácratas. Eso de ir quitando ministerios poco a poco, puede ser una buena táctica. Ustedes los anarcografuistas son —y perdón por la expresión— la monda.

Pero que diablos les ha hecho a ustedes el pobre Solana. Primero arman un terrible revuelo porque levantara el puño (mal y el que no tocaba, por cierto) en un congreso de las Juventudes Socialistas y ahora quieren enviarlo al paro. Yo, sin acritú (como diría Alfonso Guerra) quisiera pedirles que moderaran un poquito sus ímpetus, que falta mucho para las elecciones, y que sus potenciales votantes deben estar hechos un lio.

No quiero ser mal pensado, pero si siguen por ese camino —suprimir ministerios— tendremos que pensar que quieren eliminar todo el gabinete para que su candidato (sigue siendo el señor Fraga, ¿no?) ya no tenga que decir, remendando una vieja frase, «el gobierno es mio». Bastará con que diga «El Gobierno soy yo».

P.S.— Cuando estoy a punto de firmar esta carta, leo una nota de Efe según la cual han solicitado ustedes la desaparición del Ministerio de Administración Territorial, y han mostrado sus dudas sobre la función de el de Trabajo. Que alguien me lo explique, por favor.

J. Torres Blasco

José Constantino Nalda, senador

«El Gobierno central no hace discriminaciones»

T. B.

«No hay discriminación por parte del Gobierno central con respecto a las comunidades autónomas donde no gobierna el PSOE», dijo ayer José Constantino Nalda, senador del Partido socialista por Valladolid que estuvo en Palma para pronunciar una conferencia sobre el Fondo de Compensación Interterritorial organizada por el «Centro de Estudios Gabriel Alomar».

Preguntado sobre la razón por la que Baleares aportaba más de lo que recibe por el Fondo de Compensación, señaló que se trata de un mecanismo previsto, ya que se encuentra entre las seis comunidades autónomas con mayor capacidad de renta y el propósito del Fondo es que todas las comunidades de España se sientan solidarias entre sí. Mientras que Baleares se encuentra en el mismo grupo que el País Vasco, Navarra, Rioja, Madrid y Cataluña, otras seis comunidades se encuentran en la escala inferior: Castilla-León, Castilla-La Mancha, Galicia, Canarias, Andalucía y Extremadura. Precisamente es ésta la que proporcionalmente más recibe por habitante: 15.160 pesetas, frente a

las 3.270 de Baleares. «Se produce así —dijo el senador socialista— un trasvase de fondos de las que más tienen a las que tienen menos».

Dos mil millones

Ante el excecpticismo de los periodistas respecto a que la situación balear fuera casi privilegiada con referencia a otras, dijo que en el cambio de un régimen había que ir solventando algunos desajustes procedentes de administraciones anteriores, pero que se tenía en cuenta el problema de la insularidad y el de las carreteras, añadiendo que para el próximo año correspondían a la comunidad dos mil millones.

Respondiendo a quienes



planteaban irregularidades en el manejo de las cantidades del Fondo de Compensación en relación a las comunidades donde no gobierna el PSOE, dijo que eso (la sensación, que no el hecho cierto) entraba dentro de la dialéctica de la oposición que quiere ganarse el voto en próximas elecciones, pero que el Gobierno central no hacía discriminaciones gobernara quien gobernara.

(Foto: JUANET)

VIAJES Immaculada

AVION ESPECIAL
SALIDA 8 DGBRE. MAÑANA
REGRESO 11 DGBRE. NOCHE

ALICANTE

DESDE 6.950 PTAS.

BENIDORM

PENSION COMPLETA
HOTEL *** CON EXCURSIONES
A EL CHE, ALICANTE Y PENON
DE IFACH

PRECIO 14.350 PTAS.

MADRID-ESCORIAL

Valle de los Caidos
PENSION COMPLETA-BAÑO

PRECIO 15.950 PTAS.

GRANADA-MALAGA TORREMOLINOS

PRECIO 19.950 PTS.

PENSION COMPLETA
HOTEL 3 ESTRELLAS
8 DGBRE. - 11 DGBRE.

ANDORRA

PRECIO 17.665 PTS.

PENSION COMPLETA
HOTEL 3 ESTRELLAS
7/12. - 11/12

VENECIA FLORENCIA

PRECIO 29.800 PTS.

MEDIA PENSION
HOTEL 3 ESTRELLAS
29 DGBRE. - 1 ENERO

SUIZA

PRECIO 24.950 PTS.

HABITACION+DESAYUNO
HOTEL 3 ESTRELLAS
25/12 23'45 al 31/12
26/12 09'50 al 31/12

VIAJES KRONOS S.A.

C/. Bonaire, 6 - Palma
Tels. 22 34 34 - 22 34 63
22 37 46 - 22 57 43

Sucesos

Intento de violación

Una danesa de 18 años denunció a la Comisaría de Policía un intento de violación en su persona. Los hechos ocurrieron en la avenida Joan Miró el jueves alrededor de las tres de la tarde. Un individuo abordó a la muchacha e intentó abusar de ella. Unos viandantes que contemplaron la escena, impidieron que el sujeto prosiguiera en su actuación. Ante las recriminaciones de los viandantes, optó por emprender la huida.

Al parecer se trata del mismo que fue condenado en Consejo de Guerra hace unos días

Mahón: dos aviones en peligro por ausencia del controlador

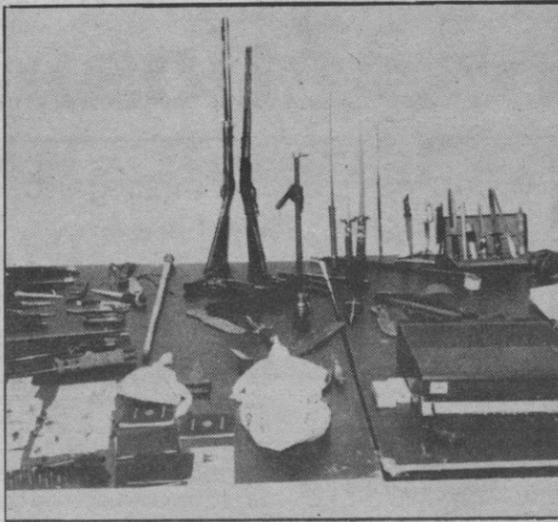
El jefe de servicio del Aeropuerto de Menorca confirmó ayer a «Balears» el incidente ocurrido el pasado lunes en Mahón, cuando dos aviones no pudieron aterrizar con la ayuda de la torre, por no encontrarse en su puesto de trabajo el controlador de turno.

Los vuelos regulares de Palma y Barcelona tuvieron que tomar tierra con la ayuda de la torre del aeropuerto de Son San Juan, en combinación con otros servicios del aeropuerto menorquín.

Según el director Carlos Luis Martínez, el controlador había justificado su ausencia por una avería en el coche cuando se dirigía al aeropuerto, no pudiendo avisar al no encontrar ningún teléfono público.

El asunto ha pasado ahora a la Dirección General de Aviación Civil, que instruirá, con toda seguridad, el correspondiente expediente.

Según «La Vanguardia», el controlador es Juan José Bianchi García de Polavieja, que fue condenado el pasado día 5 en consejo de guerra a seis meses y un día de prisión, acusado de desobediencia a un centinela.



En las fotografías, el presunto traficante, y los objetos y drogas incautadas.

Por la Guardia Civil de Ibiza

Aprehensión de heroína valorada en cinco millones

Miembros de la Guardia Civil de Ibiza han detenido a un ciudadano portugués por supuesto delito de tráfico de drogas. Se le ha aprehendido heroína por valor de 5.340.000 pesetas e intervenido una importante cantidad de dinero y distintos objetos.

La detención se produjo cuando varios guardias civiles, que se hallaban de servicio en el recinto aduanero del aeropuerto de Ibiza, procedieron a efectuar un registro en el equipaje y en la persona del ciudadano portugués Daniel Gonzalo r.a., mayor de edad. Se descubrió, entonces, que guardaba 60 gramos de heroína entre su ropa interior. Asimismo, se le ocuparon un video, una calculadora, 140.000 pesetas y 400 dólares estadounidenses.

Posteriormente, se inspeccionó el domicilio del detenido, ubicado en la localidad ibicenca de Santa Eulalia del Río, y se hallaron, en el interior del mismo, 290 gramos de heroína, 10 gramos de cocaína, ambos estupefacientes adquiridos en Pakistán; una pistola, con siete balas en su cargador; 7.060 escudos portugueses varios dólares americanos;

26 rupias indias. El dinero se presume que procede de la venta de toxicomanías.

Igualmente, se encontraron dos rifles inutilizados parcialmente, 5 revólveres, también inutilizados, y distintas armas blancas de diversa procedencia. Finalmente, se intervinieron dos pianos electrónicos y un vehículo de matrícula holandesa.

El valor de la droga decomisada supera los cinco millones de pesetas, pues es de gran pureza. Los demás objetos incautados se valoran en 4.000.000 de pesetas.

Detención de dos hermanos

Por otra parte, efectivos de la Guardia Civil de Palma Nova detuvieron a Enrique L.Ch., de 26 años y Francisco L.Ch., de 29 años, que son hermanos, como supuestos autores de los destrozos ocasionados en una discoteca de la citada zona turística, así como de las lesiones a varios hombres y mujeres, quienes se hallaban en el interior de la sala cuando ocurrieron los hechos.

Nuevo despliegue policial: 24 detenidos

Por segunda vez, en menos de quince días, inspectores de la Policía Judicial, Seguridad Ciudadana y agentes de la Policía Nacional realizaron un amplio despliegue policial que dió como resultado la detención de 24 individuos.

El dispositivo se inició el jueves a las 9 de la mañana y finalizó a última hora del mismo día. Se desconoce el número de policías que partici-

paron en la operación.

Durante el servicio se procedió a la identificación de 199 personas, de las cuales, la mitad aproximadamente poseía antecedentes. De éstas, 24 quedaron retenidas.

Según informó el portavoz policial, sobre dos de los individuos detenidos pesaban órdenes de busca y captura, una de ellas por falsificación. Se capturó además a tres clavele-

ras. También a tres sujetos, presuntamente relacionados con los robos de prendas de vestir. Asimismo, entre los detenidos, figura un individuo como presunto autor de aborto, otro por tráfico de estupefacientes y por último, uno acusado de robo en domicilios.

Los restantes son sospechosos de cometer delitos de diversa índole.

Esclarecida la reyerta del domingo

La reyerta ocurrida el pasado domingo en las inmediaciones del estadio Luis Sitjar ha podido ser esclarecida por la Policía, quien ha detenido a J.P.G.V., de 18 años, como presunto instigador de la misma, que a su vez, agredió con un cuchillo a dos jóvenes.

El motivo de la violenta riña es la supuesta conducta licenciosa de uno de los agredidos con la novia o amiga del detenido. Al parecer, el lesionado profirió algunas palabras que la muchacha calificó de groseras, y ambos tuvieron un pequeño altercado.

La joven relató lo sucedido al novio, y éste ofuscado pensó que el otro galán precisaba de un escarmiento. Inició, entonces, una serie de averiguaciones para descubrir la identidad del mismo.

Como creyó saber de quien se trataba, le vigiló para dar cuenta de él. Mas surgió un problema: siempre iba en compañía de algún amigo.

De esta manera, decidió solicitar la ayuda de dos compañeros. Así el domingo, se presentaron en el domicilio del muchacho y como este estaba ausente, iniciaron la búsqueda.

En la calle Francisco Martí Mora, reconocieron la motocicleta del joven. Se aproximaron a la misma y la emprendieron a cuchilladas con las ruedas de la moto. Al cerciorarse el joven y otro amigo de lo que sucedía, bajaron precipitadamente del domicilio de este último. Y así comenzó la reyerta.

El resultado ya lo conoce el lector, los dos jóvenes recibieron cuchilladas en el cuello y la pierna. El novio encajó un golpe en la cabeza, al parecer con un «nunchaku» y sus compañeros no sufrieron heridas de consideración.

Los lesionados son J.R.P.P. y M.C.L., ambos de 20 años, quienes fueron ingresados en la clínica de Son Dureta, y padecen heridas de gravedad. Los acompañantes del detenido son A.M.J.G., de 19 años y J.J.S., de 18.

Numerosos robos en domicilios

A pesar de la amplia operación policial del pasado jueves, en lo que respecta a robos en domicilios parece que no resultó todo lo eficaz que se esperaba, a tenor de las denuncias presentadas en Comisaría de Policía.

Así en una vivienda de la calle Despuig se sustrajeron joyas y diversos objetos, valorados en 165.000 pesetas.

En un domicilio de la calle Santa Rita se robaron accesorios fotográficos, tasados en 250.000 pesetas.

Del mismo modo, los cacos se apoderaron de joyas, valoradas en 150.000 pesetas, del interior de un inmueble sito en la calle Jerónimo Castaño.

Unos ladrones se apoderaron de 20.000 pesetas en efectivo, y de joyas cuyo valor se ignora, de un domicilio de la calle Santo Cristo.

De una habitación del hotel Palas Atenea se roba-

ron, también, joyas por valor de 100.000 pesetas.

De un inmueble de la calle Flecha Matas Serra se sustrajeron 30.000 pesetas en metálico y joyas sin valorar.

De otra vivienda de la calle Porras, los cacos se apoderaron de 3.000 pesetas y una cadena de oro.

De un domicilio de la calle Esporlas fueron sustraídas distintas joyas, y un televisor por valor de 400.000 pesetas.

Por último, una escopeta de cartuchos, dinero y joyas es el producto de un robo perpetrado en la calle Bartolomé Calafil.

Robos en establecimientos

Diversos objetos fotográficos, musicales y varios relojes fueron robados de un establecimiento de fotografía ubicado en la calle Jaime III. El valor de lo sustraído asciende a 250.000 pesetas y los daños ocasionados a 100.000 pesetas.

CONSELLERIA D'EDUCACIÓ I CULTURA — COMUNITAT AUTONOMA DE LES ILLES BALEARS

OPERA DE CAMARA ESPAÑOLA

Director: Pascual Ortega

Orquesta: Professors de R.T.V.E.

TEATRE PRINCIPAL

Dissabte, 26, 22'30 h.

Diumenge 27, 19'30 h.



LOS DENGUES (J. GOMEZ)

Doña Fina. M.ª del Carmen González

Juan Recio Fco. Matilla

LIGAZON (J.L. TURINA)

Mozuela. Charo Laguardia

Afilador. Santiago Incera

Ventera y Raposa Carmen Sinovas

DIRECCIÓ GENERAL D'ESPORTS — INSTITUT de la JOVENTUT DEL MINISTERI DE CULTURA

Se está preparando la publicación de toda su bibliografía

Garcías Palou, el exégeta más importante de Ramón Llull

Mascaró Pasarius

Nuestro periódico ya dio el pasado 20 de noviembre, la noticia, sucinta, del 75 aniversario del nacimiento del doctor Sebastián Garcías Palou, y que con este motivo y en homenaje a su vasta labor luliana, se estaba preparando la publicación de toda su bibliografía, abundantísima, tanto, que va a formar un verdadero libro. Y eso me da pie para hacer un comentario un poco más extenso, porque creo que merecerían ser divulgadas a nivel popular, —a nivel científico ya lo están—, su extraordinaria personalidad y su increíble contribución al conocimiento de la figura y obra de Ramón Llull, del doctor Garcías Palou.

Figura caudal de la Edad Media

Está fuera de toda discusión que Ramón Llull es una de las figuras más importantes de toda la Baja Edad Media Europea. Personaje atrayente, inquieto, sabio, misional, andariego, aventurero, ecuménico y hasta controvertido. Amigo de papas y de reyes, de santos y teólogos, de filósofos y alquimistas, de templarios y de herejes, su vida y su obra han provocado un verdadero alud de libros y artículos firmados por los más prestigiosos medievalistas y teólogos de Europa y América.

Garcías Palou: su exégeta

La contribución del doctor Garcías Palou al estudio, análisis, conocimiento y divulgación de la vida y de los escritos de Ramón Llull es de un volumen y de una calidad científica apabullantes.

Su «Ramón Llull ante la convocación del concilio de Vienne» en 1935 y su «Ramón Llull y la abolición de los templarios», publicado en «Hispania Sacra», y «Cisma y problema oriental» en «Ecclesia», pasando por la revista «Estudios Lulianos», hasta sus obras más recientes, «El Miramar de Ramón Llull» y «Ramón Llull y el Islam», de los que tuve el honor de hacer su presentación en este mismo diario, son una prueba inequívoca y esplendente de esa entrega intensa e ininterumpida a lo largo de toda una vida.

Congresos Lulianos

El doctor Garcías Palou nació en Inca en 8 de noviembre de 1908. Se doctoró en Filosofía en la Universidad de Comillas y en Teología en la Universidad Gregoriana de Roma, con su tesis doctoral «Ramón Llull y las controversias teológicas en el Occidente cristiano». Paralelamente, también en Roma, se especializó en estudios orientales.

En 1960 se logró reunir en Formentor a los más relevantes lulistas europeos y americanos en un Primer Congreso Internacional de Lulismo. El eminente lulista P. Longpré, presidente general del Congreso, en su discurso de clausura reconoció públicamente que aquella sabia asamblea luliana era la obra del espíritu

y del corazón del doctor Garcías Palou, su obra capital, el gran acontecimiento de su vida intelectual.

Y en 1976 el doctor Garcías Palou para culminar su rectorado de la Escuela Lulística, organizó, con motivo del VII centenario de la fundación de la Escuela de Estudios Orientales den Miramar, un II Congreso Internacional de Lulismo, donde se dieron cita en Mallorca sabios de todo el mundo.

La revista «Estudios Lulianos»

La celebración del Primer Congreso fue el punto inicial de una nueva época de florecimiento de los estudios lulísticos, promovidos en el plano internacional por el doctor Garcías Palou, sobre todo por medio de la revista «Estudios Lulianos» que había fundado en 1957 y que llega a las principales universidades y centros de alta cultura del mundo entero, y de la que, en opinión del insigne sabio español doctor Cruz Hernández, «Garcías Palou es el animador, director y alma» y que una «simple mirada a su bibliografía bastará para advertir cuanto la investigación medieval le debe».

Sin «Estudios Lulianos», la «Escuela Lulística Mayoricense» de la que ha sido rector magnífico durante muchas décadas, sería una institución sin vida.

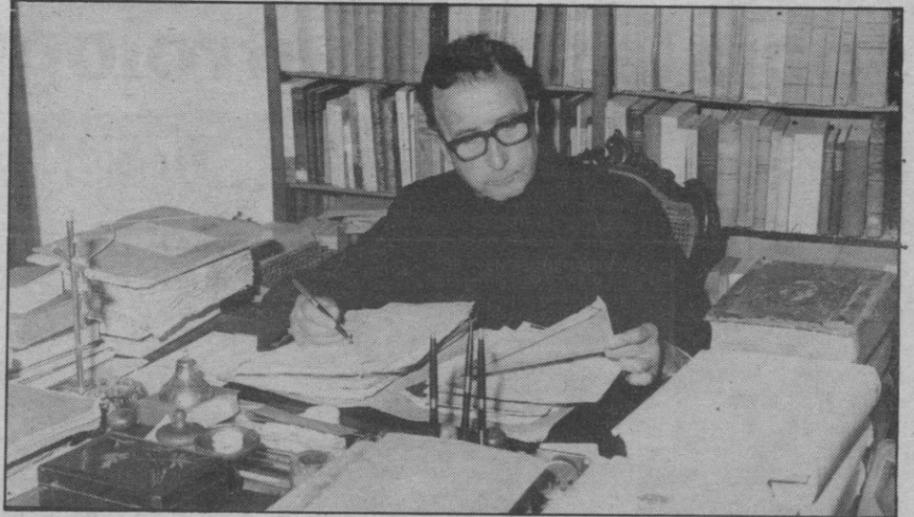
Conferencias y nuevas obras

El doctor Garcías Palou ha sido invitado a pronunciar conferencias, que gracias a su erudición se convertían en verdaderas lecciones magistrales, en Palma, Madrid, Barcelona, universidades de Freiburg, Munich y Navarra, y está dando los últimos toques a otras dos obras de gran fuste: «Ramón Llull en la historia del ecumenismo» y «Mallorca en la vida y en la obra de Ramón Llull». La culminación de una vida consagrada a la ciencia lulística ya no puede tener más brillante colofón.

Mallorca y Garcías Palou

En nuestra modesta opinión, el doctor Garcías Palou se ha hecho acreedor al público reconocimiento de gratitud por su vasta labor científica, importante y trascendente, tanto a través de

la «Escuela Lulística Mayoricense» y la revista «Estudios Lulianos», como por sus contactos epistolares con los más destacados medievalistas de todo el mundo. Creemos sinceramente, que haber sido distinguido con la Encomienda de Isabel la Católica en 1960 y la medalla de plata de la provincia en 1977, y ahora la publicación en su homenaje, de su bibliografía, no es suficiente, Mallorca está en deuda con Garcías Palou, el exégeta más importante de Ramón Llull, que es el más universal de los mallorquines de todos los tiempos.



Ahora hasta el 5 de Diciembre

CON SU NUEVO CITROËN, LE OFRECEMOS 50.000 PTS. PARA SUS NAVIDADES

- Le entregamos el coche de inmediato.
- Empieza a pagarlo a los 90 días.
- Se lo financiamos hasta en 40 letras a través de Seficitroën.
- Recompramos su coche usado en óptimas condiciones.
- Y le damos las 50.000 pesetas para sus Navidades con la entrega del coche.*

LE ESPERAMOS EN LOS CONCESIONARIOS DE LA RED CITROËN DE BALEARES, INCLUSO SABADO Y DOMINGO

PALMA DE MALLORCA: Minaco, S.A.-Gran Vía Asima, n.º 11, Pol. Industrial La Victoria y C/. Aragón, 27-**PALMA DE MCA:** Comercial Citroën, S.A.-Pol. Industrial La Victoria. 16 de Julio, s/n. **CAMPOS DEL PUERTO:** Miguel Campos Roser-Carbó, 46-48. **IBIZA:** Vicente Torres Escandell-Ctra. San Antonio, km. 1,800. **IBIZA:** Hermanos Arabí-Avda. Bartolomé V. Ramón, 20. **INCA:** José Sáez Rosselló-Antonio Fluxá, 76.**LLUCHMAYOR:** Jaime Prohens Vadell-Avda. Carlos, V-s/n. **MAHON-MENORCA:** Bibiloni, S.A.-Camino Ses Rodeas, Parcela 10. **MANACOR:** Juan Morey Riera-Silencio, 56. **SOLLER:** J. Pedro Arbona-José Antonio, 144. **PALMA DE MALLORCA:** Talleres Ferragut-Arquitecto Forteza, 8. **FELANITX:** Miguel Pou-Puiguet, 16. **PALMA DE MALLORCA:** Talleres Framing-Caro, 72. **SANTA MARGARITA:** Bartolomé Mas-Polígono Ingeniero Feliciano Fuster. **LA PUEBLA:** Gabriel Rosselló Cantallops-Palou, 12. **ALCUDIA:** Antonio Bisbal Bisbal-Héroes de Toledo, 8. **CALA RATJADA:** Talleres El Puerto-Juan March, 4-**Palma de Mallorca:** Bibiloni, S.A.-C/. Aragón, n.º 8-Coll d'en Rebassa (Palma) - **Fco. Mir Ordinas:** Garage Millas-Guasp 106

CITROËN
Cada día más

* Oferta válida para los pedidos que se realicen entre el 21-11 y el 5-12 del 83, sobre vehículos que se hallen disponibles para su entrega entre dichas fechas. Se excluyen de esta promoción los BX 19 D y CX Turbo.

Con la asistencia de 47 profesionales

Inaugurado el II Congreso nacional de Asistentes sociales de nefrología



La mesa presidencial en la que se puede apreciar el puesto vacío que debía ocupar Pedro Mas —presidente nacional de ALCER— que falleció el pasado miércoles. Encima de la mesa, una rosa roja.

Mateo Cladera

Ayer se inauguró el II Congreso Nacional de Asistentes Sociales de Nefrología. Al acto asistieron el director general de Sanidad de la Comunidad Autónoma, Mateo Sanguino; Juana Gual, en representación del Ayuntamiento, la presidenta de la Coordinadora de minusválidos, señora Valdeperes y otros miembros pertenecientes a la asociación.

A este segundo congreso asisten 47 profesionales que durante tres días estarán en sesiones de trabajo

con temas relacionados con su profesión.

Acto emotivo

Este congreso había sido posible gracias a la labor e interés demostrado por el presidente nacional, el mallorquín Pedro Más que precisamente falleció el pasado miércoles, un día antes de que se inaugurara este congreso. En su recuerdo y memoria, se colocó una rosa roja en el lugar que debía ocupar en la mesa presidencial nuestro buen amigo Pedro, que en paz descanse. José María

Cifuentes, enfermo renal, dirigió unas palabras muy emotivas a todos los allí presentes.

La primera ponencia corrió a cargo de María Rosa Martín que trató el tema «La entrevista de los asistentes sociales con el enfermo renal».

En las discusiones sobre el tema de la ponencia surgieron las dos tendencias: el asistente que trabaja en hospitales y el que trabaja en asociaciones, ya que sus problemáticas son distintas. Se habló también de si era el asistente que debía «provocar» la entrevista con

el enfermo, o era éste quien la debía buscar. Temas todos ellos sumamente importantes para el desarrollo de la actividad asistencial.

Esta mañana se trató el tema de la tercera ponencia, sobre el trabajo social de grupo y, por lo tanto, se pondrá a debate el asistente social en el equipo multidisciplinario.

El Congreso finaliza mañana domingo a las 12,45 en el acto que se presentarán las conclusiones del mismo. Conclusiones que les ofreceremos.

Foto: C. Vives

El próximo jueves, cuestación contra el cáncer

«Hemos de conseguir un centro de chequeos general y gratuito»

MATEO CLADERA

«Hemos venido para trabajar. Nuestra meta es conseguir, en breve, con la ayuda de los ciudadanos, un centro de chequeos oncológicos general y gratuito, en el que tengan cabida los hombres, las mujeres y también los niños». Esta es la máxima ilusión que tiene en estos momentos la nueva junta de la Asociación Española contra el Cáncer de Baleares, que preside Andrés Buades; María José Roca como presidenta de la junta de damas y Jaime Aguiló como gerente.

El próximo jueves día 1 de diciembre, se llevará a cabo en todas las Baleares la jornada de cuestación a favor de la Asociación Española contra el Cáncer. Esta es la primera cuestación que organiza la nueva junta.

El año pasado se recaudaron 2.630.846 pesetas y, el nuevo presidente

Andrés Buades, tiene la ilusión de que este año se pueda llegar a los cinco millones. Si esto es posible se cubrirán todos los objetivos que la asociación tienen planteados.

Actividades desarrolladas

Con relación a las prestaciones médicas, asistenciales y preventivas la asociación ha desarrollado durante el pasado año dos tipos de actividades:

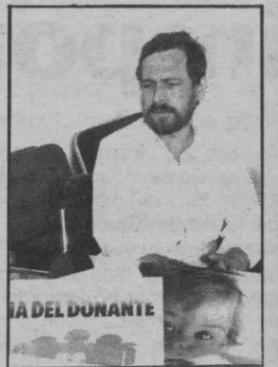
1.— Prestación de tratamiento sanitario y cobalto-terápico completamente gratuito a todos aquellos enfermos de cáncer, que sin posibilidades económicas de costeárselo, requieren la hospitalización y asistencia oncológica en la Policlínica Miramar, en donde son atendidos por especialistas.

2.— Práctica de reconocimiento gratuitos en el centro de medicina preventiva, ubicado en las instalaciones del Servicio Social de Higiene y Seguridad del Trabajo, a todas aquellas personas, hombres y muje-

En el adiós a Pedro Mas Pons

Evidentemente, Pedro, habría que haber estado en tu piel para comprender íntegramente el por qué de tu intento, el por qué de este sumergirte en aquel oscuro túnel del que apenas se adivinaba a lo lejos una pequeña ventana de luz. Tú nos hubieras dicho que valía más correr el riesgo cruel del nunca jamás que continuar amarrado cada dos días durante tantas horas a la esclavitud de la diálisis, a la esclavitud de una salud siempre precaria. Y lo hiciste: sabías que el regreso era difícil, que muchos —demasiados— se quedaban en el camino, pero la oportunidad parecía buena. Aquel riñón joven que alguien no necesitaba llegó a funcionar en tu cuerpo; volviste a experimentar las sensaciones que habías olvidado, las imperiosidades no sentidas en mucho tiempo y, sobre todo, pudiste darte leve cuenta de lo que era recobrar la libertad, de lo que representaba dejar de ser siervo de la máquina que te permitía seguir viviendo. Fueron aquellos unos días de ilusión: a cada corto paso que dabas, a cada nueva incorporación de la cama que ocupabas se ensanchaba tu sonrisa y la nuestra. Pero algo tuvo fatalmente que fallar: dicen que tu corazón —todos morimos del corazón— no aguantó que te volvieran a abrir el cuerpo para reparar no sabemos bien qué. Y te fuistes.

Atrás han quedado tus luchas —tú sabes bien lo denodadas que han sido— para conseguir que los enfermos renales tuviesen una existencia digna, para que nadie construyese sus fortunas sobre vuestras dolencias, atrás también tus colaboraciones con los movimientos de reivindicación de los derechos de los minusválidos y de mejora de su condición de vida, atrás para siempre tu inigualable vitalidad, tus enormes ga-



nas de seguir viviendo, de vivir intensamente, atrás tus afanes, atrás tus proyectos, atrás todo...

No esperes que te perdonemos el que te hayas ido; ésta Pedro, ha sido una mala jugada. No esperes tampoco que nos consolamos evocando tu clara imagen, tu recuerdo. No nos basta la memoria que de ti preservamos, te queremos aquí, donde siempre, y como siempre, dándonos aliento y energía con tu vida y no desesperanza y abandono con tu muerte. Nos has dejados solos. A tu Federación, a tu Asociación, al Congreso Nacional de Asistentes Sociales que se celebra ahora en Palma, que habías de clausurar y del que fuiste su alma entera.

El local del Congreso, Pedro, estará lleno de flores, como a ti te gustaba, y habrá una silla vacía para ti, con una rosa roja en la mesa, que se marchitará de pena esperando inútilmente tu presencia, esperando que vuelvas, como esperaba tu hijo menor en la hora de la despedida, de pie junto a tu cuerpo sin vida, mirándote con aquellos ojos que traducían un único sentimiento de infinita tristeza y hablándote en voz baja, para que le oyeras bien: «¿Papá, no tornarás mai més?».

Marilena MESTRE
y la Coordinadora
de Minusválidos
(Foto: VIVES)

res, que lo han ido solicitando, por los equipos médicos de la asociación.

En 1982 se realizaron 11.107 servicios de cobalto-terapia y 464 chequeos médicos preventivos.

Iniciativas

Según el presidente, la Junta está llevando a cabo una serie de iniciativas. Entre ellas, se han convocado dos becas para todos aquellos licenciados en Medicina, Biológicas, Veterinaria, Farmacia, Física y Química e Informática para la realización de trabajos personales o en equipos sobre Policronoterapia Anticancerosa y Cronobiología de la población celular hemostática en relación con el estado inmunitario en cancerología, dotadas cada una de 75.000 pesetas mensuales durante dos años.

—Confeción de estudios epidemiológicos y de un Registro Provincial de tumores para la clasificación en grupos de alto riesgo de los habitantes de

nuestras islas, para una mejor detección precoz de los distintos tipos de cáncer más frecuentes en las Baleares.

—Colaboración con la Asociación de laringectomizados y mutilados de la voz de Baleares, que agrupa a todas aquellas personas operadas de cáncer de garganta, costeando diversas operaciones y financiando cursos de técnicas de comunicación hablada.

—Se ha cuidado también la divulgación en los colegios y centros sobre temas relacionados con el cáncer.

El jueves: jornada de cuestación

La cuestación, este año se llevará a cabo el próximo jueves, día 1 de diciembre, mediante mesas petitorias, huchas, etc. La ilusión de la Junta es conseguir el dinero suficiente para cubrir las necesidades que se tienen planteadas en la actualidad en beneficio de los habitantes de las Baleares.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D. Pedro Mas Pons

(PRESIDENTE ALCER)

Que falleció a la edad de 38 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

ALCER Asociación Lucha contra Enfermedades del Riñón, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy día 26 sábado a las 20 horas en la iglesia parroquial Purísima Concepción de María de la Vileta, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, e ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Las Exposiciones de Arte

MASCARO PASARIUS

EL MAESTRO Palmero en el Círculo de Bellas Artes

Acontecimiento artístico magno es la exposición del maestro Palmero. Con el ánimo sobrecogido por la emoción, las pupilas dilatadas y el corazón palpitante a ritmo de fascinación y maravilla, he contemplado su obra, que justifica «cum laudae» el más digno y noble de los títulos que pueda concederse al hombre: maestro.

Realismo, naturalidad y espontaneidad en sus figuras; empaste de técnica personal; volúmenes equilibrados; color justo para cada escena y figura, sin sucumbir a la tentación de prodigarlo por el mero hecho de dominar la escala cromática. Toda su obra rezuma belleza, arte, emoción: desde su París en invierno con los árboles nevados, romántica apología de la nieve, y el encanto de los Campos Eliseos, o la florista junto la estatua de Juana de Arco, hasta los personajes y la ambientación del Café Fornos de Madrid o del Gran Café de París, o esa preciosa tela que es la del monaguillo, irreverente e inocente a la vez, que enciende un pitillo en la lámpara del Santísimo, o también don Benito Pérez Galdós, en el café, que aquí reproducimos, es otra obra maestra de calidades y efectismos estéticos admirables. Tenemos que agradecer vivamente a doña Francisca Olmos, directora de las salas de exposiciones del Círculo de Bellas Artes, la oportunidad que nos ha dado de contemplar la obra de un artista como el maestro Palmero, uno de los más relevan-

tes pintores de nuestro siglo.

Pere Bennàssar en Galería Roch Minué

Este artista, que se apunta ya como un pintor de vastas posibilidades, nos ofrece una sugerente secuencia de pinturas a tinta china y acuarela, «gouache» y acrílicas, en juegos espléndidos de azules, con cuerpos desnudos contorsionados, magistralmente captados, tanto desde el punto de vista anatómico como artístico. Su tiburón-avión, las zambullidas de nadadores y en general su simbiosis color-forma, francamente buenos.

Colectiva en Galería Art Fama

Numerosos y buenos artistas, bien seleccionados por Jesús Cremades Devesa, director de la galería.

Destacables mucos, entre ellos los de Alexandre (perdices y galgos), siempre en su línea magnificente y espléndida; José Soler, Ramón Pujol, Manuel Coronado, con sus bustos de mujer admirables, y las no menos admirables cabezas barbudas, mostachudas, con pipa y gorro, de ese incomparable Oller.

Pombo en Galería Bearn

Estudios magistrales del cuerpo de mujer en colores suaves, casi monócromos, predominando los azules. Pombo no sólo dibuja y pinta bien, sino que imprime a sus personajes, calidades síquicas que sabe captar y expresar con ternura y verismo.



Don Benito Pérez Galdós en el café, del Maestro Palmero en el Círculo de Bellas Artes. (Foto: Cosme Vives)

En el momento de aparecer este comentario, ya se habrá inaugurado la obra escultórica de Aurora Cañero, de la que nos ocuparemos la próxima semana, pero queremos adelantar que se trata de una obra de excepcional calidad y belleza. Su visita es totalmente recomendable.

Poch Romeu en Galería Jaime III

Pocos artistas han sido capaces de captar la luz turbadora y el peculiar «climax» ambiental de Menorca sin caer en tópicos cromáticos. Poch Romeu da una lección de como debe pintarse. Sus telas número 2 (Ventana con cortina calada), 14 (Escar), 21 (barcas en Fornells) y 31 (S'Albufera), son, posiblemente, lo mejor de su obra expues-

ta, que por otra parte, es, en cada una de las telas, un prodigio de color, de línea y de estilo.

Antoni-o Socías en Sala Pelaires

La primera impresión del

espectador es casi terrorífica: aviones que se estrellan, perros feroces y agresivos, rostros angustiados por el pánico a los que el autor no ha pintado ojos, sólo una mueca escalofriante, una extraña composición submarina con peces de colores y pavos paseantes con una señora columpiándose, de rostro aterrorizado. Todo predispone al rechazo, sin embargo, salvadas las motivaciones de índole síquica, hay que reconocer que Antoni-o (no comprendo porque hay un guión entre la «i» y la «o») es un pintor original con capacidad creativa, aunque turbadora.

Colectiva en Galería Altair

Grabadores de Ibiza: Erwin, Bechtold, Gilbert, Herreyns, Marcos, Irizarry, Rainer, Pfnür, Versión criptográfica de temática incognoscible de un «ad libitum» que ha hecho famosos otros tipos de manifestaciones. Intento revolucionario de rebelión artística.

Son 7 señales



las de prevención contra el cancer.

- 1 Cambio o alteración en el ritmo intestinal o en la micción.
- 2 Úlcera que tarde en cicatrizar.
- 3 Hemorragia o pérdida anormal de sangre.
- 4 Endurecimiento o nódulo en la mama, o en cualquier otra parte del cuerpo.
- 5 Indigestión frecuente, detención de alimento o dificultad al tragar.
- 6 Cambio manifiesto en pecas o lunares.
- 7 Tos persistente, ronquera o afonía que no cura.

En estos casos y ante cualquier otro sintoma que persista más de un mes, acuda a nuestros Servicios Preventivos.

ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER
Junta Provincial de Baleares

C/ Emilio Darder Alcalde, nº 25 - 1º - 1º • Tel. 23 01 49 - 23 02 46 • PALMA-13

Colabora en este llamamiento:

CENTRO COMERCIAL PRYCA

PRECIO Y CALIDAD

1983

Ayúdale a Nacer con Amor

AMAR AL HIJO ES ERRADICAR LA VIOLENCIA

Si tu hijo te importa, orientate



Escribe a **Filum**, Apartado de Correos 2421, Madrid
Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio.

Llucmajor

El mercado, factor permanente de nuestro resurgir económico

GARA

La población llucmajorera disfruta de tres mercados (frutas, verduras, ultramarinos y productos varios), todos importantes cada semana: los miércoles, viernes y domingos. El más importante el de todos los viernes, que no sea festivo, en donde se concentran, Plaza España y de Santa Catalina Thomás, frente a la Parroquia, numerosos vendedores ambulantes de las más variadas ofertas y que día a día va adquiriendo más interés, siendo, desde luego, insuficiente el espacio que ocupa. Su duración es desde muy de mañana hasta cerca de las dos de la tarde y la circulación se hace materialmente imposible, dada la avalancha de vehículos que ocupan los lugares de aparcamiento.

Se trata de un mercado descubierto que tiene el aire popular de que gozan di-



chas concentraciones comerciales ambulantes en todos los lugares que se celebran, acudiendo grupos de turistas que se personan cada viernes a celebrar mercado.

El mercado de los miércoles es mucho más limitado y el de los domingos sólo para productores hasta las 11 de la mañana.

Llucmajor tendría posibilidades de contar con un excelente y bien enclavado mercado cubierto, si se tuviera el valor que le ofrece la oportunidad, de adquirir los locales de la fábrica de calzados de Hijo de Miguel Munar, en un momento que podríamos calificar de providencial. Pero, para ello, hace falta un concepto amplio del futuro de Llucmajor y de su infrenable progreso, a más corto o largo plazo, afectado actualmente por la crisis general, que no podrán retener las circunstancias momentáneas, porque Llucmajor cuenta con un

potencial natural y un emplazamiento geográfico inmejorables y estas notorias ventajas, en la historia y progreso de los pueblos, pesan enormemente. Lo que falta es voluntad, visión de futuro y valor de acción.

Indudablemente Llucmajor debe recuperar su acreditado espíritu industrial y hacer honor a la ventajosa situación y proximidad con la capital, con la que más temprano a más tarde llegaremos a formar parte integrante de la misma, como ya sucede con el Arenal, puesto que en la historia de los pueblos no cuentan los años en el sentido evolutivo y de progreso permanente y constante.

Hay que planificar con valentía el futuro de Llucmajor y su inmejorable y preferente situación y contenido y reelanzarlo, sin pausa ni prisas, su espíritu emprendedor, de trabajo, sacrificio e iniciativa de sus moradores.

O nos lanzamos hacia metas de futuro definidas, concretas y renovadoras o nos quedamos estancados, sin ilusión, en el limbo de las lamentaciones. Foto Clar.

Arenal

Actuación de la Banda Municipal de Música

Tomeu Sbert

Reina grato y emotivo ambiente ante la celebración del anual homenaje a la ancianidad el venidero domingo por la tarde. Organiza el «Grup Parroquial Tots Junts» y patrocina el Magnífico Ayuntamiento de Llucmajor, con colaboraciones especiales tales como «la Caixa», «Sa Nostra», Banca March, Caja Postal, Banco Crédito Balear, Banco Exterior y la totalidad de panaderías existentes en la zona.

La concentración de homenajeados y acompañantes es a partir de las 4 y media de la tarde dominguera y media hora después misa solemne. El lugar escogido es uno de los salones del hotel Bahía de Palma, en la calle Gran i Gral. Consell. Habrá agasajos, obsequios y regalos para todos los inscritos y debemos destacar el concierto que ofrecerá la Banda de Música Municipal de Llucmajor que dirigirá el maestro Vicente Castellano. Asimismo actuará el grupo «Cop d'Escodra» del Coll d'en Rabassa y los respectivos grupos de San Vicente de Paúl y de la Porciúncula.

Todos los que quieran inscribirse, ancianos y ancianas, lo pueden hacer en el convento de las Hermanas de la Caridad (calle San Cristóbal).

Viene el C.D. Andraitx

El domingo a partir de las 3 y media de la tarde en el «Camp Roses» se anuncia partido de Preferente entre el equipo local U.D. Arenal y el visitante de turno C.D. Andraitx.

El cuadro que prepara Ramón Catalá, superadas unas dificultades particulares, empató (1-1) el pasado domingo en Petra, borrando el negativo que nos endosó una semana antes el C.D. Llosetense.

Digamos, siguiendo con el fútbol local, que el pasado domingo el C.F. Brasilia se apuntó una merecida victoria, aunque por la mínima, al derrotar al C.D. Consell por 1-0, en gol marcado por el joven Moreno, al tirar un «penalti» que justamente fueron castigadas unas manos de un defensor consellense.

El líder nos visita: España - Alaró



Rafael Cladera, defensa del C.D. España. (Fotos Fermín).

Juan QUINTANA

Importante acontecimiento futbolístico el que tendrá lugar mañana domingo, a partir de las 15'30, en el Municipal de Llucmajor con la visita del líder del grupo la U.D. Alaró que se medirá al anfitrión C.D. España.

Muy animadas se hallan las huestes de Juan Colom cara a este partido y más después del importante positivo conseguido contra el Cardesar, equipo titular de la villa de San Lorenzo, que se encuentra en los sitios de la tabla.

Pero sin duda el que mejor lo tiene, ocupando la primera plaza de la clasificación general, es el rival más inmediato de los españoles. Los de Alaró, además de llevar cuatro puntos de ventaja y los mismos positivos al segundo clasificado, son el equipo más goleador y el menos goleado. Baste decir que los 13 partidos disputados han marcado 27 goles a un promedio de más de dos goles por encuentro, encajando únicamente 8 tantos.

Además de otros alicientes este será el partido del sistema defensivo más eficaz contra la delantera menos realizadora del grupo ya que el España solo ha marcado un promedio de gol por partido llevando únicamente 13 dianas a su favor, aunque sus líneas de cobertura son las más seguras después, precisamente de las del líder.

Visto pues cuanto antecede no cabe duda que debería vencer el equipo visitante ya que, teóricamente, es superior. Pero como se sabe en fútbol no valen las teorías ya que cada partido es una historia diferente y lo que cuenta, al fin y al cabo, es el resultado final. El España se halla en un buen momento y puede vencer a cualquiera y más una vez recuperados hombres como Jaime Vich y Tolo Sbert que ahora, si definitivamente han terminado sus deberes militares.

Los que no parecen totalmente recuperados son los delanteros Piña y Monserrat y se duda su participación inicial, por lo demás el equipo no creemos que varíe mucho del que jugó el domingo anterior.

Finalmente solo decir que por la mañana, también del mismo domingo, habrá otro importante encuentro esta vez de juveniles, entre el C.D. España y la UD Petra, que dará comienzo a las 11 horas.

Son Marroig

Homenaje a Torrandell

Domingo, 27 de noviembre a las 5 de la tarde en Son Marroig, tendrá lugar el último concierto de la temporada otoñal. Obras de dos compositores vecinales formar el programa; «Sonatine Majorquine» de Antonio Torrandell de Inca y «Partita» de Carl Mansker, residente de Deià.

La «Sonatine Majorquine» de Torrandell fue escrito en París, y presenta una serie de recuerdos de su tierra natal. Ha sido coincidencia que esta semana Torrandell fue honrado oficialmente, y nombrado «Hijo Ilustre de Inca» y obras suyas fueron interpretadas por la Orquesta Sinfónica de Palma, Collette Truyol de Torrandell y la Capella Mallorquina.

Carl Mansker —que forma parte del jurado del concurso internacional de guitarra «Andrés Segovia» esta semana— escribió su «Partita» para violín y piano para un dúo alemán quienes han ejecutado la obra numerosas veces en Alemania y recientemente durante una gira en Australia. Este domingo el compositor tocará el piano, acompañando al violinista americano Barry Sargent. Ejecutarán tres movimientos: la Sara-



banda, el Minuet y el Rag. Este último movimiento está derivado de la evolución de «ragtime», partiendo de Scott Joplin y llegando a la estructura complejo del propio Mansker.

Estas dos obras se repetirán el 10 de diciembre, en un concierto especial para las autoridades del Fomento de Turismo y el Consell Insular. El motivo para el concierto es la presentación de una placa de plata a los dueños de Son Marroig para su realce cultural cara a las perspecti-

vas turísticas.

El programa del domingo 27 a Son Marroig comienza con el cuarteto de piano en sol menor de Mozart. Patrick Meadows tocará el piano con Barry Sargent - violín, Fernando Villar - viola, y violoncelista invitada Miriam Rader de la Orquesta Sinfónica de Palma.

Después del cuarteto de piano de Mozart, las cuerdas ejecutarán el Movimiento de Trio en Si Bemol Mayor de Schubert.

Domingo pasado fue el cumpleaños de Carl Mans-

ker, entre los convidados estaba Sara Lane Wise, anterior directora y dueña del «Balears International School» con su marido. Sherwood Jordan, americano, tenor y profesor de canto, cantaba unas canciones del ciclo de canto de Schumann entitulado «Dichterliebe» - «Amor del poeta». Carl Mansker y Patrick Meadows interpretaban una obra para cuatro manos de Schubert, y parte de la Fantasia en fa menor de Schumann, también para cuatro manos.

Montuiri

Demà dia de Sa Fira

Programa:

Dissabte dia 26

A les 14'30 h.— Exhibició de cans de mostra. Participaran els cans millors de Mallorca.

A les 18.30 h.— «Un pagés molt viu» pel grup de Teresetes «Els Tres Tranquils» (Diades Culturals de La Caixa). Sala Mariana.

A les 20 h.— Taula rodona «Sistemes de caça, caça de reclam, repoblació i protecció de sa perdiu». Saló d'Actes de l'Ajuntament.

Diumenge dia 27 dia de sa fira.

A les 11 h.— Passacarrers per la Banda de Música acompanyada de les Autoritats.

Mostra de cotxes antics. Voltaran els carrers del poble.

V mostra de sa perdiu. Organitzada per la Societat de Caçadors de Montuiri.

A les 9 del matí, s'obrirà a la Plaça Major, la subcripció.

Després es faran uns parats, simulacres per puntejar els diferents cants i la feina del reclam.

A les 13 h.— Rifa de dues perdius, una entre els participants a la mostra, i l'altra entre les persones que hauran comprat números de la rifa i seguidament entrega de trofeus als guanyadors.

IV exposició i venda de productes artesanals.

Organitzada per la Cooperativa Artesanal de Montuiri.

IV mostra de maquinària agrícola i turismes en Es Dau.

IV exposició, concurs i venda d'ovelles en Es Dau. Organitzada per la Cooperativa Agrícola de Montuiri.

Podran participar tots els ramaders locals, amb les diferents races d'ovelles mallorquina, manxega i borda.

Es sortejaran dos xots entre tots els expositors (Ille de France i Xot Mallorquí).

Es reservaran corrals a tots els ramaders que vulguin dur-hi animals per

vendre. Tendran bonificació de 500 pts.

Tots els participants s'han d'inscriure la setmana abans a la cooperativa agrícola.

Exposició de coloms missatgers. Organitzada pel Club Colombòfil de Montuiri.

Exposició local de ca de bestiar.

Concurs del ca eivissenc. Organitzat pel «Club Espanyol del Ca Eivissenc» i per la Societat de Caçadors de Montuiri.

Constarà de dues parts: 1.ª EXPOSICIO i desfílada a partir de les 9 h. del dia 27 a la PISTA ES DAU.

Hi podran participar tots els cans eivissencs amb les seves varietats de pèl llis i pèl dur, en les següents categories:

a) oberta: de 15 mesos endavant

b) joves: de 9 a 18 mesos

c) quissos: de 5 a 9 mesos.

Hi haurà un trofeu pel millor ca o cussa de cada una de les dotze categories, 3 trofeus a repartir entre els concursants de Montuiri i

també un trofeu pel millor ca o cussa de l'exposició (Best-in-show).

Aquesta prova es regirà pel reglament de la Societat Canina.

2.ª PROVA DE TREC-BALL.— Tots els cans o cusses que hagin obtingut la qualificació d'excel·lent pels jutges nomenats per la S. Canina, tendran dret a participar en aquesta prova de caça que se celebrarà el proper dissabte dia 3 de desembre a S'AVALL, amb les següents condicions.

a) Es participarà a nivell individual.

b) Encalçaran 2 ó 4 conills o un temps màxim de 30 ó 60 minuts. (Dependrà del nombre de participants).

c) Es puntuarà:

1.— Conills trobats.

2.— Aglapit.

3.— Conills agafats o amagats.

Tots els participants en aquesta prova hauran d'esser a les nou del matí del dia 3 de desembre a l'explosió de davant les «perrières» de S'AVALL.

Es sortejaran: terrenys



on concursar i número d'ordre.

Serà imprescindible mostrar la targeta d'haver participat a la desfílada de Montuiri.

Al mateix temps, es farà també a uns terrenys diferents proves de treballs per a totes aquelles cusses o cans de la vila que, havent participat a l'exposició, no hagin obtingut la qualificació de molt bo o excel·lent.

Diumenge dia 27

A les 20.30 h.— MUSICA NOSTRA. Diades Culturals de la Caixa. Ball de bot i festa. Plaça Major.

Dimarts dia 29

A les 18 h.— «EN TONI MIG DIMONI», pel Grup Cucorba (Diades Culturals de La Caixa). Sala Mariana.

MANACOR

El Olímpic-A, camino del ascenso

«Nuestra meta es preparar jugadores para el primer equipo» (Miguel Jaume)

Tras la abultada victoria del pasado domingo frente al «Virgen de Lluç» por 11 goles a 1, el «Olímpic-A» se coloca en primera posición de la tabla con 11 partidos disputados, 7 VICTORIAS, 3 empates y una sola derrota, con 17

puntos y máximo goleador del grupo.

Una breve entrevista con su entrenador, Miguel Jaume, deja bien a las claras, que la meta trazada de antemano —retorno a la categoría nacional— está pisando el camino para lle-

gar al fin propuesto.

—¿Ha costado llegar adonde actualmente estáis?

—Desde luego, hemos tenido que trabajar mucho; había una crisis psicológica que apareció a raíz del descenso; nos ha costado mucho lograr borrar este fenómeno y conseguir una moral, ilusión y confianza suficiente.

—Cara al ascenso, ¿ves el camino abierto?

—Confío en que quedemos clasificados para participar en la liguilla.

—¿Qué es más difícil, clasificarse en la Liga o en la liguilla?

—La liguilla es más corta, además, solo compiten los mejores, y un pequeño traspies puede ser de fatales consecuencias.

—¿Equipos más cualificados para la liguilla?

—Existe el grupo de siempre: «Sallista», «Poblense», «Ramón Llull», etc.

—¿De cuántos jugadores consta la plantilla?

—La plantilla es un poco corta, pues únicamente tenemos 16 jugadores.

—¿Es cierto esto de

que no hay titulares ni suplentes en tu equipo?

—Todos se esfuerzan por hacerlo bien; lástima que en un partido no pueda alinearse más que 11.

—¿Cuál es la línea más completa del equipo?

—No existe diferencia, pues nosotros trabajamos en un conjunto global, pero supongamos que el centro-campo, está muy bien guarnecido.

—¿Tu meta principal es el ascenso?

—Nuestra meta —más que el ascenso— es preparar jugadores para el primer equipo y al mismo tiempo jugar en categoría nacional.

—¿Cuántos equipos podrían ascender esta temporada de nuestro club?

—De momento tres o cuatro van colocados en zona de ascenso. Ya veremos.

—¿Algo más amigo Miguel?

—Pues agradecer la colaboración de la afición, directiva y de un modo especial la gran labor de Gabriel Fullana y Juan Ferrer.

NICO

Un poc de tot

ANTONI NADAL segueix demostrant dia a dia les seves aptituds com un dels millors tenistes mallorquins, tota vegada que el passat «Dijous Bo» va guanyar el Torneig organitzat pel Club Tennis d'Inca.

HI HAURA QUE estudiar si és convenient convocar sessions a Permanent el dia que es televisa un partit de la Selecció Nacional de Fútbol, como fou recentment l'Espanya-Holanda, ja que a la sessió municipal només hi assistiren quatre regidors inicialment i si no hem perdut el compete, fins a deu punts de l'ordre del dia quedaran damunt la taula, la major part d'ells relacionats amb temàtica cultural.

PER NO PRIVAR-NOS de res, en matèria d'inseguretat ciutadana, la setmana passada un col·legi públic de Manacor va rebre amenaça telefònica de bomba i com és lògic se varen haver de prendre mesures de precaució per si la cosa era qualque cosa més que una broma de molt mal gust.

SION MASCARO, un home prou conegut i estimat per la promoció pública que fa anys va fent en torn a la cria i exposicions de cans a la nostra ciutat, té previst fer una exposició de fotografies el proper mes de gener a la sala d'exposicions de «Sa Nostra» sobre temàtica mallorquina en general.

BEN EMBABATS estan veient com se van fent les obres de construcció d'un edifici a la placeta del tren, vora una cabina telefònica i lloc de pas de peatons en general i d'al·lots que van a escola en general, sense cap mena de protecció (valles ni xerxes) per si cau qualque «covul» que dirien els menorquins.

ALASKA i el Grup «Dynarama» varen actuar el Complex Esportiu de Ca'n Costa dissabte passat front a bastant de públic de Manacor i pobles veïnats i la cosa va sortir rodona, segons referències del jovent que va assistir a la vetlada.

«TONCAR-POP» que abans s'anomenaven «Crist» i més endavant «Colectivos» també va actuar a la mateixa vetlada. Es tracta d'un grup manacorí que fa poques setmanes es va presentar al públic de Porto Cristo i que està format en aquets moments per: Toni Vallespir, Toni Sancho, Sebastià Nicolau i Carles.

UN DIARI DE Ciutat que contabiliza els golejadors de Tercera Divisió Balear de fútbol, atribueix al devanar manacorí Baquero 7 gols, quan segons els nostre compte són 8 els que dua materialitzats aquesta temporada (3 front al Calvia, 1 al Binissalem, 2 al Alaior, i 2 al Felanitx).

Hoy, sábado 26

Conciertos

Iglesia San Pablo - «Capella de Manacor» (19 h.)

Hípicas

Hipódromo de Manacor: Carreras de caballos (16 h.)

Servicios de turno

Farmacia: Ldo. Mestre calle Mn. Alcover.
Garaje: Bmé. Llinás. Ctra. Palma-Artá.

Horario autobuses

Manacor-Palma: 8'30, 10, 14'45 y 18.
Palma-Manacor: 10, 13'30, 17'15 y 19'45.
Manacor-Porto Cristo: 7'30, 8, 10'15, 11'15, 13'15, 14'45, 18'30, 20'45.
Porto Cristo-Manacor: 8, 9'40, 10'35, 12'50, 14'15, 16'15, 17'30, 19'15 y 20.
Otros servicios con: Calas de Mallorca, Cala Millor, Artá, san Lorenzo, Son Servera, Capdepera y Cala Ratjada.

Tarradellas, socarrón y vital

«Hay Felipe para rato. Fraga no tiene fuerza para ganar»

● «Los militares son más sensatos que lo que parecen»

● «Pujol hace al revés que yo»

Barcelona. (Por Consuelo Alvarez de Toledo, de Efe).— Desde su altura física y vital y la socarronería de sus 85 años, el muy honorable Josep Tarradellas, ex-presidente de la Generalitat, prevé que en España «hay Felipe para rato, porque la derecha, Fraga, no tiene fuerza para ganar».

Cree que el presidente del Gobierno tiene margen de confianza más por su «encanto personal que por un arraigo no comprobado». Tarradellas, que se autodefine como «nacionalista de izquierdas», se ríe y dice: «los banqueros están contentos y los obreros, hasta van a misa, ¿qué más quieren?». Sólo dos nubes en el horizonte: «toda España gira en torno al País Vasco y a los militares», mientras que al mirar a «su pequeño pueblo», reflexiona: «que gane uno u otro me da igual, todos defienden igualmente los derechos de Cataluña».

Militares: más sensatos que lo que parecen

No es Tarradellas, ahora, amigo de dar consejos, «porque nadie me escucha». Aún así le encantaría que el presidente González le escuchase porque «debe confiar en su autoridad moral más que en los 10 millones de votos».

«Felipe puede gobernar porque, aparte de Fraga, no hay otros partidos. La ventaja es que el presidente González, por egoísmo quizá, no tiene sustituto».

Amigo de Alfonso Armada, defensor de una am-

nistía tan amplia como para que abarcase a etarras y golpistas. Josep Tarradellas disculpa el golpe de Estado del 23 de febrero de 1981 como «un momento de mal humor de los militares».

«Aquel día se sabía que no iba a pasar nada. El Rey debía tener bastante información. En los cálculos del Rey estaba claro que no tocarían a la Monarquía», dice Tarradellas para añadir: «los golpes siempre son censurables, pero que si los gobiernos gobiernan, no se producirían».

«Ahora, agrega, sólo hay inquietud. Los militares quieren influir, pero no tomar el timón. Son más sensatos que lo que parecen».

Días antes del 23-f, el honorable pedía en Madrid un «golpe de timón» y ahora explica que intentaba decir con ello que la situación requería «un Gobierno de unidad o de gestión».

«Fue tan inútil como cuando el 17 de julio del 36 le dije a Casares Quiroga que algo iba mal. Me contestó: no se preocupe, en España no ocurrirá nada».

País Vasco: o pacto o represión brutal

Pacto y unidad son las



soluciones que Tarradellas ofrece para el País Vasco. «Hay que pactar y negociar siempre. ¿Cómo puede decir el presidente del Gobierno que nunca lo hará? Si no lo hace, queda sólo una represión terrible. El Gobierno ha de pactar con el pueblo vasco por entero».

Tarradellas cree que la ausencia de pragmatismo y capacidad negociadora de los vascos hace difícil el entendimiento con el Gobierno central.

También la unidad se hace difícil «cuando no son capaces de ponerse de acuerdo ni para pedir la autonomía ni para luchar contra el terrorismo». El estado de excepción «encubierto en las medidas antiterroristas» no le parece adecuado.

Mirando hacia atrás, Tarradellas culpa al PNV y al Gobierno vasco en el exilio de la situación actual. «Yo no hice gobierno en Francia, porque sabía que no representaba a los catalanes, que estaban aquí. El PNV

se equivocó queriendo gobernar desde fuera».

«¿Cómo iban a confiar aquellos jóvenes en unos viejos derrotados que estaban en el exilio? Recuerdo una reunión en la que los de ETA les dijeron: ustedes no representan a nadie».

«Pujol hace al revés que yo»

Tarradellas tiene a veces tanta sorna, que más que catalán parece gallego. Cuando se le pregunta por el presidente de la Generalitat, responde: «Pujol hace al revés que yo. Es cuestión de altura... moral».

Hubiera querido para Cataluña un gobierno con todos los partidos pero, dice, «Pujol ha gobernado con un criterio sectario, partidista y monolítico», causa, entre otras cosas, de la «pérdida de la autoridad moral de Cataluña».

Tacha a Pujol de «nacionalista de derechas» y le culpa de la Loapa: «si yo hubiera sido presidente, no hubiera habido Loapa», aunque después agrega que las relaciones entre ambos «son cordiales, nos hemos visto una vez en cuatro años».

Gran amigo de Miguel Roca, el honorable Tarradellas cree que no tendrá nada que hacer con su operación reformista, «aquí hay mucho que hacer. Y además, un partido nacionalista catalán con estribaciones separatistas, que dicen ustedes, no puede promover el reformismo».

Le da igual que gane cualquiera de los candidatos a la Generalitat: «tanto Obiols, como Pujol, como Gutiérrez defienden igual los derechos de Cataluña».

De «una Cataluña —concluye el muy honorable— en donde a la hora de la verdad, todos están dispuestos a unirse frente a un adversario de 30 millones de españoles. Aunque nunca —asegura— desde Cataluña, se hará la guerra contra España».

Medidas antiterroristas: luces y sombras

José Antonio Gabriel y Galán

El conjunto de medidas antiterroristas anunciadas por el gobierno, y que forman un proyecto de ley orgánica en desarrollo del artículo 55.2 de la Constitución, han levantado la polvareda que cabía esperar de ellas. Aunque en general muchos políticos y comentaristas se reservan su opinión hasta ver el texto definitivo que deberá ser aprobado por las Cortes, hay una actitud de rechazo a las mencionadas medidas. Las críticas van desde su presunta inconstitucionalidad, a considerar que establecen un verdadero estado de excepción, pasando por quienes las consideran una vergonzante concesión a la derecha.

Ciertamente se trata de un paquete de decisiones complejo y delicado en cuyo aspecto jurídico no voy a entrar. Lo que sí es preciso anticipar es que muchos de los que claman por una actitud eficaz y enérgica contra el terrorismo, se rasgan inmediatamente las vestiduras cuando aparecen rígidas medidas de este tipo. Ya se sabe que las disposiciones antiterroristas suelen ser «feas», inevitablemente, y cuando tienen un carácter de excepcionalidad, suelen ser cercenadoras.

Pero ocurre que llevamos ya muchos años empleando las mismas palabras, los mismos conceptos, cuando se habla de acabar con el terrorismo. Y muchas de las medidas tomadas en los últimos años obedecen a esa parafernalia verbalista. Mientras tanto, el terrorismo, sigue erosionando de manera implacable y creciente la sociedad española. No es, por tanto, descabellado que un gobierno fuerte intente dar un paso más hacia adelante, incluso aunque dándole tenga que dejarse atrás jirones de su programa electoral. Los toros no se lidian desde la barrera sino desde el centro del ruedo.

Ello no es óbice para que, en este caso concreto, efectivamente pueda ponerse en duda la constitucionalidad de alguna de las decisiones tomadas. Aunque quizá lo más grave del proyecto de ley antiterrorista no sea la dureza del mismo, sino la ambigüedad de muchas de sus extremos. Hay demasiada discrecionalidad en manos de las autoridades administrativas y de los jueces. Con esta ley en la mano ciertamente se pueden cometer intolerables abusos. Pero también hay que tener en cuenta el espíritu de la misma y la intención en cuanto a su aplicación. Eso significa conceder un margen de confianza a las autoridades que en un Estado de derecho, no resulta siempre conveniente.

Pero, por encima y por debajo de los aspectos jurídicos, la pregunta clave es si ese conjunto de medidas, que a tantas dudas se presta, va a resultar eficaz o no. Porque triste sería situarse en los umbrales de la inconstitucionalidad y que encima la lucha antiterrorista siguiera su inoperante ritmo actual. En cualquier caso, este problema número uno de la sociedad española no va a resolverse con florituras jurídicas (ojo, no estoy sugiriendo ilegalidades), ni con recursos o medidas «políticas», ni con consoladoras apelaciones a la «lucha será larga». La cesión está en llegar al tope de las posibilidades legítimas, pero de verdad. Lo cual no quiere decir que el Estado tenga que mancharse las manos.

Tras la sentencia favorable a Seat del Tribunal de París

Amargura de Fiat

La empresa Fiat manifestó su «amargura», después de que el Tribunal de Arbitraje Internacional de la Cámara de Comercio de París decidiese el jueves a favor de la empresa española Seat el contencioso entre ambos fabricantes de automóviles.

La prensa italiana, siempre atenta a cualquier noticia de Fiat, no publica una línea sobre el laudo (incluido el diario «La Stampa», propiedad del grupo Fiat), que permite a Seat seguir exportando su modelo «Ronda» a todos los mercados internacionales, incluido el italiano.

Un portavoz del departamento de prensa de Fiat

declaró a «Efe» que «la empresa no daría, por ahora, ningún comunicado, ya que la sentencia no es oficial».

Añadió que «Fiat espera conocer antes los motivos del laudo», aunque «expresa su amargura porque sostenía tener razón, ya que el modelo «Seat-Ronda» es muy similar al «Fiat-Ritmo».

La demanda de arbitraje internacional fue interpuesta por Fiat el pasado 17 de noviembre de 1982, alegando que las modificaciones que Seat introdujo en el modelo «Ritmo» eran mínimas respecto al mismo modelo Fiat y que, por tanto, no se justificaba su comercialización con la sigla «Ronda».

El Rey recibió a Felipe González, Adolfo Suárez y mandos militares

El Rey Don Juan Carlos mantuvo una intensa actividad de audiencias en el palacio de La Zarzuela al recibir a distintas personalidades políticas y militares, según informaron fuentes autorizadas.

A las diez de la mañana, el Monarca recibió al Presidente del Centro Democrático Social, Adolfo Suárez, quien hace unos días solicitó audiencia con el Rey.

Posteriormente, Don Juan Carlos recibió en audiencia a distintos altos mandos militares, entre los que se encontraba el capitán general de la Primera Región Militar, teniente general José María Sáenz de Tejada; el recién ascendido a teniente general José Cano Hevia, director de la Escuela Superior del Ejército; el jefe del mando aéreo de Transporte y Tercera Región Aérea (Zaragoza) teniente general To-

más Juárez Redondo; y al jefe de la base aérea de Rota, contralmirante Eduardo Sáenz de Buruaga.

Como se recordará, hace unas semanas se produjo un incidente en esta base aérea, protagonizado por el senador del PNV Joseba Elosegui. Este parlamentario colocó boca abajo un retrato del General Franco, situado junto a otro del Rey, lo que provocó un gran malestar entre los mandos de esa unidad militar.

Asimismo, a la una de la tarde, el Rey recibió al Presidente del Gobierno, Felipe González, dentro de los contactos que mantienen habitualmente para despachar asuntos del Estado.

Esta es la primera reunión que mantienen ambas personalidades tras el viaje que los Reyes de España realizaron durante los últimos siete días a tres países africanos.

Visto para sentencia el juicio de Guernica

Los acusados pidieron la independencia de Euskadi

El juicio contra dieciséis dirigentes de Herri Batasuna acusados de injurias al Rey quedó visto para sentencias tras la sesión de hoy, en la que estos declararon que solo aceptarían ser juzgados por el pueblo vasco.

El presidente de la Sala Segunda del Tribunal Supremo, Fernando Díaz Palos, dio por terminado el juicio después de cinco días de sesiones en las que el fiscal solicitó penas de ocho a once años para los procesados si son condenados por el delito de injurias al jefe del Estado.

En el caso de que la sala les condene únicamente por desórdenes públicos, ocurridos cuando el Rey visitó la Casa de Juntas de Guernica, el 4 de febrero de 1981, el Ministerio Fiscal pidió penas inferiores a un año de prisión.

En la sesión de hoy, los cuatro abogados que faltaban por emitir su informe pidieron, al igual que sus colegas en días anteriores, la absolución para los procesados.

Miguel Castells, que asumía su propia defensa y fue el último abogado en hablar, afirmó que el acto de la Casa de Juntas fue estrictamente parlamentario y que «el tribunal pretende juzgar un acto político».

Para Castells, que dijo sentirse en la capital española como en otro planeta, se quiere dar una imagen de los procesados como activistas armados para acallar una fuerza política.

«Sería masoquismo —señaló— pensar que con lo que estamos sufriendo íbamos a dedicarnos a molestar a una persona por muy Rey que esta sea».

Alegó que se habían producido torturas y muertes en el País Vasco, así como la existencia de 1.500 exiliados y se quejó de las dificultades que los independentistas que, dijo, «somos humanos y tenemos derecho a reunirnos y ejercer nuestra libertad de expresión».

Los letrados Zabaleta, Esnaola y Salas insistieron en que el acto de Guernica, fue parlamentario y que los desórdenes, si los hubo, no los provocaron quienes cantaron el himno vasco «Eusko Gudiarak».

Zabaleta, defensor de Amuriza —que en ningún momento del juicio utilizó el castellano— dijo que su defendido, de profesión aberzolari, era el campeón mundial del arte de recitar versos y que sería incomprensible que tuviera que recitar en la soledad de una celda.

Iñaki Esnaola, otro de los defensores, alegó que la actitud del Rey prueba que el canto del himno ni pro-

dujo tumulto ni turbó gravemente el orden.

Es triste —afirmó— que una coalición política tenga que hablar en un tribunal y no con las autoridades políticas. Recordó que habían intentado hablar con el Presidente del Gobierno, Felipe González, y «de forma arrogante nos ha dicho o lo tomas o lo dejas».

Esnaola terminó su informe pidiendo que se entienda la acción desde la perspectiva de que a los procesados les intentaron imponer la coacción, y así se entiende, añadió, que «40 o más ciudadanos desesperados cantaran para hacerse oír».

Fernando Salas, por su parte, expresó su sorpresa de que el fiscal no hubiese cambiado sus calificaciones tras las sesiones orales del juicio, y dijo que no se podían enjuiciar los hechos desvinculados de un momento histórico.

Aseguró que el viaje del Rey a las Vascongadas había sido desaconsejado y que se produjo en un momento de cierta tensión y expectación porque el Gobierno necesitaba rematar el proceso de la transición.

Este juicio —dijo— «se celebra en un momento en que se pide la ilegalización de asociaciones y partidos políticos y en el que parece que para el problema del Pueblo Vasco no hay más soluciones que la represión, por lo que considero la necesidad de una sentencia absolutoria».

Finalmente, cuatro de los procesados dirigieron al tribunal unas palabras en euskera que fueron traducidas al castellano por uno de los abogados, y los once restantes se expresaron en español.

Todos ellos se quejaron de ser juzgados por un «tribunal extranjero», reivindicaron el uso del euskera en cualquier situación pública o privada, el himno vasco y la independencia de Euskadi.

Afirmaron que lucharían hasta la muerte por conseguir la liberación de su única patria, que la alternativa Kas era la única que podía normalizar Euskadi, solicitaron amnistía para su pueblo y se solidarizaron con los trabajadores de Sagunto y los braceros andaluces.

Terminadas las declaraciones de los acusados, el presidente de la Sala Segunda del Tribunal Supremo agradeció la actitud «de colaboración» de los letrados y el comportamiento «cívico y normal» de los procesados.

El caso quedó así visto para sententia que, previsiblemente, se anunciará a mediados de la semana próxima.

El Tribunal Constitucional rechaza el recurso de Vinader

El Tribunal Constitucional ha dictado sentencia en el sentido de denegar el amparo solicitado por el periodista Francisco Xavier Vinader Sánchez, condenado por el Tribunal Supremo por imprudencia temeraria a siete años de cárcel.

El Tribunal Supremo confirmó el pasado 29 de enero la sentencia dictada por la Audiencia Nacional hace dos años, que calificó los hechos como un delito de imprudencia temeraria profesional, con resultado de dos asesinatos y graves daños a un grupo de personas y familias, a la pena de siete años de prisión.

En concepto de responsabilidad civil, Xavier Vinader —y subsidiariamente «Ediciones Zeta»— fue condenado a pagar diez millones de pesetas a los herederos de Juan García García y otros diez millones a los de Alfredo Ramos Vázquez, asesinados en el País Vasco tras la publicación de los dos reportajes publicados por «Interviú» a finales de 1980.

El Tribunal Constitucional, después de advertir en el fundamento jurídico inicial sobre la improcedencia de convertir la vía de amparo en una auténtica super instancia, o incluso en una nueva casación por revisión, la sala pasa a examinar las alegaciones del recurrente.

El primer motivo alegado por el recurrente era la presunta vulneración de su derecho a la tutela efectiva judicial por indefensión al no haber sido informado de la acusación contra él formulada, desde el momento en que la condena se produjo por delito dis-

tinto (imprudencia temeraria profesional con resultado de dos asesinatos) de aquellos de los que había venido siendo acusado (complicidad en dos asesinatos o autor por inducción de los mismos).

La sala reitera la doctrina precedente sentada en anteriores resoluciones del Tribunal Constitucional, en el sentido de que el contenido esencial constitucionalmente exigible del derecho a ser informado de la acusación, a los efectos de la defensa, recae principalmente en la información sobre los hechos considerados punibles, correspondiendo, ante todo, a los tribunales ordinarios la calificación jurídica de tales hechos, sin que sea, pese a ello, ajena al debate contradictorio.

No habiéndose discutido por el recurrente la identidad del hecho punible, la sala entiende que la indefensión no se ha producido, ya que el cambio de calificación efectuado por el Tribunal de instancia es-



ta justificado por ser homogéneos los delitos en cuestión y haber controvertido con toda amplitud en el transcurso del proceso penal, no solo los hechos punibles, sino también los elementos fundamentales y diferenciales del delito de imprudencia por el que fue condenado, tanto la presencia de malicia como el requisito de la previsibilidad del resultado producido.

Con respecto a la pretendida violación del derecho a la resunción de inocencia, que el recurrente estima cometido en cuanto que el Tribunal penal admitió y aceptó una rela-

ción de causalidad entre su actuación profesional y el resultado producido sin existir base probatoria, la sala entiende que de los autos se desprende que tal imputación no es certera.

El Tribunal Constitucional añade que se infiere del relato fáctico del fallo impugnado una base probatoria real, no siendo competencia del Tribunal Constitucional examinar la valoración de la prueba cuando el resultado obtenido de la investigación hecha haya sido aplicando reglas de la experiencia o de ideas o convicciones aceptadas por la generalidad de las gentes.

Desaparecen armas en los servicios de seguridad de La Zarzuela

Un subfusil y varias pistolas pertenecientes a la Guardia Civil que presta sus servicios de seguridad en el Palacio de la Zarzuela desaparecieron hace varios días y se teme que hayan sido robadas, según informaron fuentes de absoluta solvencia.

Las mismas fuentes indicaron que la desaparición se produjo pocos días antes de que los Reyes de España emprendieran un viaje oficial al continente africano, em se prolongó desde el 17 al 23 de noviembre.

Los servicios de seguridad tuvieron conocimiento de la desaparición de estas armas —al parecer, no más de cinco pistolas y un subfusil—, en un recuento que se realizó en el cuartel de «San Quintín», de El Pardo, donde se alberga la Guardia Civil que presta sus servicios en la Zarzuela, tras un traslado de diverso armamento.

Los propios servicios de seguridad de la Casa Real

iniciaron una intensa investigación para localizar estas armas, pero hasta el día de hoy no habían sido localizadas. Sobre este asunto se mantiene la más absoluta reserva. Dichos servicios sospechan que las armas pueden haber sido sustraídas por algún agente para venderlas. No se descarta tampoco, aunque se considera poco probable, que las armas se extraviaran durante el traslado.

Guardia muerto de un disparo

Por otro lado, un guardia civil que estaba destinado en el citado cuartel de «San Quintín» murió hace unos días a consecuencia de las graves heridas que se produjo el mismo al recibir un disparo en la cabeza con su propio fusil.

Fuentes solventes indicaron que este hecho no guarda ninguna relación con la desaparición de las armas y puesto que el incidente del disparo se produjo antes.

Dichas fuentes explicaron que la víctima, el guardia J.B.A. comenzó una tarde a comportarse de una manera extraña, amenazó con matar a varios compañeros, algunos de ellos superiores y oficiales.

Un sargento de la com-

pañía logró calmarle, después de estar con él tres horas, y al dejarle solo, se escuchó un disparo fue hallado el agente con un tiro en la cabeza. Fue llevado urgentemente al hospital «Gómez Ulla», donde, después de estar varios días en coma, falleció.

J.B.A. estaba casado y tenía dos hijos. Llevaba destinado en el cuartel de «San Quintín» cerca de tres meses y era uno de los encargados de la seguridad interna del centro. Estaba considerado por sus compañeros como una persona muy equilibrada y correcta.

Tras este suceso se abrió una información para intentar descubrir las causas que motivaron este comportamiento y, al parecer, se concluyó con que fue un ataque de enajenación mental transitoria.

Salvar la vida de 20.000 niños cada día, objetivo del UNICEF.

En el informe, «Estado Mundial de la Infancia, 1982/83», de Mr. James P. Grant, Director Ejecutivo del UNICEF, se establece como objetivo a corto plazo, salvar la vida de 20.000 niños cada día a través de cuatro importantes avances:

Terapia de rehidratación oral, Vacuna termoestable contra el sarampión, Lactancia materna y Gráficas de desarrollo.

Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio del UNICEF!

Unicef
Asociación UNICEF-España
Apartado 12.021
MADRID

ASOCIACION UNICEF-ESPAÑA

ENVÍE ESTA SOLICITUD AL APARTADO 12.021 DE MADRID

SOLICITUD DE INGRESO como socio colaborador

ORDEN DE PAGO AL BANCO

Nombre y apellidos	Banco
Fecha de nacimiento	Dirección
Domicilio	Población
Población	D.P.
Provincia	Provincia
Profesión	N.º de Cuenta
Telefónico	Ruego a ustedes que, con cargo a mi cuenta corriente en este Banco, se sirvan abonar los recibos que les presente la ASOCIACION UNICEF-ESPAÑA por la suma de
(1) CUOTA ANUAL	pesetas
(2) CUOTA SEMESTRAL	pesetas
(1) Banco	Pesetas anuales
Dirección	Pesetas semestrales
Población	Muy atentamente,
	Firma
	de 198
	Firma
	Nombre
	Domicilio
	Población

(1) Cuota media por socio y año 2.800 pesetas
(2) Se ruega pago por Banco o Caja de Ahorros

La escalada de los misiles

España hace un llamamiento a las naciones europeas

El Gobierno español ha difundido, a través de la Oficina de Información Diplomática (OID) un llamamiento a las naciones de Europa para que tomen conciencia de su propia seguridad.

El texto de dicho llamamiento es el siguiente:

«Ante la declaración ayer del Gobierno de la URSS, el Gobierno español expresa su preocupación ante posibles desarrollos que pueden tener efectos negativos, incluso en el plano político, creando un clima no favorable a la distensión.

El Gobierno español está convencido de que no se han agotado las posibilidades existentes en las conversaciones de Ginebra, e insta a las partes para que aquellas se reanuden en el más breve plazo posible.

En esta situación, cree el Gobierno español necesario que los países de la familia europea realicen el esfuerzo de superar análisis y posiciones, a veces discrepantes, de manera en que se potencia su seguridad, y para que esta voz europea tenga el alcance y desarrollo que merece su importancia cultural y los valores que representa.

Europa debe, por razones de civilización, cultura y por su posición geográfica, realizar un esfuerzo profundo en favor de la paz y de la seguridad».

Rueda de prensa

El director general de Seguridad y Desarme, Carlos Fernández Espeso, no se quiso pronunciar, en el curso de una rueda de prensa convocada en la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores, en Madrid, sobre la posición que España adoptará en la próxima reunión de invierno de la OTAN, que abordará probablemente el tema de los euromisiles.

romisiles y las conversaciones sobre desarme.

En la rueda de prensa, el director general de la Oficina de Información Diplomática, Fernando Schwartz, leyó la declaración hecha pública por la OID en torno a las manifestaciones de Yuri Andropov, al retirarse la Unión Soviética de las conversaciones sobre desarme de Ginebra.

Sin respuestas

Los periodistas interrogaron sobre cuestiones puntuales a los altos cargos del Ministerio de Asuntos Exteriores, pero tanto Fernández Espeso como Schwartz se limitaron a realizar algunas puntualizaciones sobre la declaración hecha por el Gobierno español.

En opinión de Fernández Espeso, la declaración persigue únicamente dos objetivos: expresar la preocupación de España ante el inmediato futuro de las conversaciones sobre el desarme, y hacer un llamamiento a la conciencia europea tanto a países del Este como del Oeste— para que potencie su seguridad.

La delegación, según el director general de Seguridad y Desarme, es una iniciativa española, y por ahora no se ha consultado a



El director general para Asuntos Internacionales de Seguridad Desarme, Carlos Fernández Espeso (izda.), y el de la Oficina de Información Diplomática, Fernando Schwartz (centro), durante la rueda de prensa en el Ministerio de Asuntos Exteriores, para dar a conocer la nota del Gobierno español, en la que hace un llamamiento a las naciones europeas para que tomen conciencia de su propia seguridad, tras las declaraciones hechas por el primer mandatario soviético, Yuri Andropov. (Telefoto Efe)

ningún país sobre la reciente declaración del Gobierno de la URSS al retirarse de las conversaciones de Ginebra.

Fernández Espeso subrayó que de la declaración del Gobierno de la URSS no se deduce de forma tajante que se hayan interrumpido las conversaciones de Ginebra; y recordó que la posición americana es estar abiertos a todas las propuestas de los interlocutores.

El sentido de la declaración

Preguntado por el sentido que tenía la declaración hecha públicas hoy por el Gobierno español, se limitó a subrayar que la finalidad

es expresar nuestra preocupación por el giro que han tomado las conversaciones de Ginebra y llamar a la familia europea para que haga algo por su seguridad.

En un momento determinado de la rueda de prensa, y al hilo de una pregunta, Fernández Espeso afirmó que no es una garantía para no ser atacada por la URSS, el que España no tenga objetivos estratégicos.

Dubinín niega que misiles rusos apunten a España

De «especulaciones gratuitas y falsas» ha calificado en Oviedo el Embajador de la URSS en España, Yuri

Dubinín, las noticias difundidas en el sentido de que misiles soviéticos apuntan a España.

Según el embajador ruso, tales noticias carecen de fundamento y no deben ser consideradas como tales. «Lo que si es noticia —dijo— es el despliegue de los euromisiles».

Dubinín, que se entrevistó ayer mañana con el presidente del Gobierno autónomo, Pedro de Silva, se encuentra en Asturias acompañado por una delegación de especialistas con el objeto de firmar un acuerdo-marco con la empresa «Duro Felguera», gracias al cual se procederá a la producción conjunta de maquinaria para extraer carbón. Sobre las conversa-

ciones de Ginebra, Dubinín manifestó que su país siempre ha estado dispuesto a conversar, pero «una cosa es conversar y otra es sentarse a hacerlo bajo una amenaza cuando los cohetes apuntan directamente a mi país. Eso —subrayó— no son argumentos diplomáticos».

Dijo también que la «imposibilidad de una pacificación en el mundo comenzó el mismo día que se empezaron a instalar los euromisiles», si bien añadió que el objetivo en política internacional que su país persigue es el de conseguir una paz duradera, una distensión segura y una cooperación y mayor comprensión entre países.

«Que no cunda el pánico», mensaje de EE.UU. a la OTAN

El mensaje de Estados Unidos a sus aliados europeos de la Alianza Atlántica es «que no cunda el pánico», señaló ayer un portavoz bolga tras la visita a la OTAN de Paul Nitze, jefe de la delegación norteamericana en las negociaciones de Ginebra sobre euromisiles.

Los países europeos que están empezando a instalar los «Perhing 2» y «Cruise» en sus territorios manifestaron su preocupación por el «portazo» de Moscú a las negociaciones y por las nuevas amenazas contra Occidente. Nitze tranquilizó a los aliados, tras la entrevista con el primer ministro belga, Wilfried Martens, al insistir que la retirada de la Unión Soviética se trata de una táctica de Moscú para salvar las apariencias.

En conferencia de prensa, Nitze dijo

que la ruptura unilateral de Moscú «no es algo deseable para la paz mundial», y mostró su deseo de que ello no signifique el final de las negociaciones sobre fuerzas nucleares intermedias.

Las amenazas soviéticas de «instalar cohetes en los mares y océanos dirigidos hacia Estados Unidos» son para Nitze un endurecimiento del tono, después de la «silla vacía» en Ginebra, «aunque no se trata de algo nuevo».

En su alocución a los 16 embajadores de los países de la OTAN ante el Consejo Atlántico, Nitze destacó que su Gobierno «lamenta profundamente la suspensión de la negociación y desea que continúe y se reanude cuando la Unión Soviética lo disponga».

Esta declaración coincide con el comu-

nicado final emitido por la OTAN, que fue hecho público con mención expresa de las reservas de Grecia al mismo.

Preguntado sobre la situación de los contactos antes de la ruptura, Nitze reveló que el momento de mayor aproximación se produjo durante «el paseo por el bosque» con su colega soviético, Yuli Kvintinsky, donde ambos prometieron concesiones.

«Desgraciadamente, Moscú nos decepcionó al rechazar tajantemente este acercamiento y, en las últimas dos semanas, volvió a hacerlo al rechazar de plano todos los intentos de aproximación».

Nitze expresó su convicción de que se hubiera conseguido algún acercamiento mayor entre ambas posturas si la URSS

no hubiera decidido abandonar la mesa negociadora.

«Hemos trabajado en el deseo de un acuerdo antes del actual despliegue de los «Perhing-2» y «Cruise», y seguimos esperando que se consiga, incluso después de la llegada de estos cohetes», agregó.

Comentando las razones que llevaron a Moscú a abandonar el foro de la negociación, Nitze declaró que «debe existir una razón muy poderosa», pero rechazó el argumento soviético de que los nuevos misiles de Estados Unidos en Europa impedirían el diálogo.

Nitze recordó que su Gobierno siguió sentado en Ginebra para negociar el desarme con Moscú mientras «segufan instalándose bases de «SS-30» soviéticos en Extremo Oriente y en Europa».

Managua, llena de corresponsales de guerra

Todo a punto para la invasión de Nicaragua

por Asun Rebaló



El «cuento» del lobo en Nicaragua ya está llegando al final! A partir de ahora podemos estar pendientes de las noticias que vengan de la región centroamericana. Antes, ha habido un silencio informativo, tan sospechoso, como el que precedió a la invasión de Granada. Pero, también un hecho determinante que ha empujado a una cantidad masiva de periodistas norteamericanos a viajar hasta Managua, para seguir el curso de los acontecimientos. Se trata del plan «Pegaso». El Pentágono lo anunció recientemente: ataques aéreos y navales contra Nicaragua, en esta primera fase de la ofensiva directa.

El escenario está bien preparado y se han dado los pasos necesarios en todos los terrenos. Sólo hay una laguna: la opinión pública internacional. Pero eso no es tan importante: ya dijo el presidente Reagan, después de invadir la isla caribeña que no se le «había atragantado el desayuno» porque la ONU condenara abrumadoramente la intervención.

Aquel fue un triunfo para Managua, una posterior resolución de las Naciones Unidas apoyando al grupo Contadora y contra la intervención militar en Centroamérica, también resultó un triunfo para la política exterior sandinista y el sentido común de los pueblos que quieren una solución pacífica para la región.

Pero los esfuerzos por la paz se contrarrestan con los esfuerzos por la guerra, y de nada sirven las resoluciones internacionales cuando hay una voluntad belicista de por medio, tan acusada como la del presi-

dente de los EE.UU. Ya son más de 10.000 los soldados norteamericanos apostados en Honduras para realizar maniobras conjuntas con el Ejército de aquel país pegado a Nicaragua. Las dos costas nicaragüenses (Pacífico y Atlántico) están «respaldadas» por buques de guerra norteamericanos y en el país se ha recrudecido los ataques «contra» que este año han ocasionado cerca de 1.000 muertos nicaragüenses. A lo anterior hay que añadir las acciones de sabotaje a puntos claves que son necesario golpear, no sólo en una estrategia de desgaste, sino previamente a una guerra generalizada: en septiembre fue atacado el principal aeropuerto del país; entre septiembre y octubre se bombardearon importantes puestos fronterizos tanto en el norte como en el sur, y también entre esos dos meses se intentó cortar la capacidad energética de la nación con bombardeos a embarques petrole-

ros, puertos de abastecimiento, geotermia, Etc., todo en cuestión de dos meses.

Es una guerra goteada y medida que hay que seguir a diario y que desde Europa no se sabe exactamente cuando empezó y en qué punto estamos...» pero ¿cómo es esa guerra en Nicaragua? ¿cuándo estallará?... «no, no es posible la intervención directa norteamericana», dicen los bienpensantes.

Guerra económica, guerra militar, guerra política: hace dos semanas trascendió la decisión del CONDECA de estudiar «la legalidad de una acción militar contra Nicaragua». A los dos días, el consejero de Seguridad Nacional del Presidente Reagan declaró que los EE.UU. apoyarán a sus países miembros si se deciden a invadir Nicaragua».

Hay un evidente paralelismo con Granada. La misma teoría del presidente de EE.UU. para invadir aquella isla («solicitud de ayuda de sus amigos del Caribe») puede aplicarse ahora con el Condeca para la invasión de Nicaragua. Los gobiernos de El Salvador, Honduras, Guatemala, tienen pánico a un país en el que comen todos sus habitantes, cosa que no ocurre en sus respectivos territorios, y ese, es el mal ejemplo.

Hay que ahogar la experiencia de Nicaragua como sea, sólo que va a ser mucho más costoso de lo que prevén los servicios de inteligencia americanos, que no acaban de incluir los sentimientos de los pueblos en sus análisis militares. Granada, dicen, fue un aviso, aunque los nicaragüenses están avisados desde que el 19 de julio de 1979 dieron la vuelta al país y agarraron de cuajo su historia. Un cambio tan determinante se defiende hasta al final y Nicaragua está llena de carteles con la leyenda «todas las armas al pueblo». No es sólo propaganda, el Gobierno sandinista acaba de repartir otra tanda de 30.000 fusiles entre la población.

Si aquello fuera una dictadura, como dijo uno de los comandantes de la revolución, el Gobierno nicaragüense ya estaría liquidado.

Pero esas armas son para la defensa propia contra un agente externo que tiene una larga experiencia histórica en invadir la región. Por eso la administración Reagan podrá destrozar Nicaragua, saboteará sus principales puntos de abastecimiento, bombardeará sus ciudades y campos, pero se quedará con un país muerto, con un territorio casi vacío, a repoblar. Los nicaragüenses viven cotidianamente en medio de esta consigna «patria libre o morir».

No ganarán los «contras», según la CIA

La «CIA», que viene apoyando a los antisandinistas desde hace dos años, opina ahora que éstos no podrán obtener de ningún modo una victoria militar o política sobre el Gobierno de Nicaragua, según informó el «Washington Post».

Además, hay indicios de que la Administración Reagan está replanteándose su apoyo a los «contras» y considerando como poner fin a la «guerra secreta» contra Nicaragua y arreglar una amnistía para los antisandinistas, agrega el diario, citando fuentes legislativas.

En un informe secreto entregado a los comités de inteligencia del Congreso en septiembre —cuando se debatía el continuo apoyo a los «contras», la «Cia» dijo que estos no tienen la capacidad militar, el financiamiento, el adiestramiento, o el apoyo político necesarios para derrocar al gobierno sandinista.

Los «contras» suman de 10.000 a 12.000 hombres (del «FDN», «ARDE» y «MISKITOS») —según la «Agencia Central de Inteligencia»— mientras que los sandinistas tienen un ejército bien equipado de 25.000 hombres y una milicia aún más amplia.

Los especialistas de la «CIA» llegaron también a la conclusión de que el régimen sandinista no se rendiría en una confrontación militar con los «contras».

Estos, además, no han podido lograr suficiente apoyo popular para derrocar a los sandinistas, que tomaron el poder en 1979 tras el derrocamiento del general Somoza.

En el informe de la «CIA» a los comités de inteligencia, el presidente Reagan también indicó por primera vez que quiere arreglar una amnistía para los «contras». Esa amnistía sería una condición previa para el cese de las hostilidades, dijo el diario.

En abril pasado, el director de la «CIA», William Casey, había advertido a los comités de que el cese del apoyo norteamericano a los antisandinistas podría provocar «un baño de sangre».

Tras dos votos en la Cámara de Representantes contra la ayuda encubierta, las dos cámaras acordaron la semana pasada asignar 24 millones de dólares para su continuación hasta junio por lo menos.

La Administración Reagan, que en un principio justificaba la ayuda en nombre de la lucha contra los suministros de armas a la insurgencia de izquierda en Centroamérica y particularmente en El Salvador, modificó sus explicaciones en abril.

Dijo entonces que el objetivo era impedir que Nicaragua exportara la revolución a sus vecinos y obligarlo a retornar a un Gobierno democrático, reducir sus niveles de armamento y garantizar libertad de prensa y religión.

Sin embargo, en recientes contactos con el Congreso, la Administración ha indicado que estaría dispuesta a poner fin a su «guerra secreta» contra Nicaragua en cuanto el régimen sandinista diera garantías concretas y verificables de que ya no ayudará a las guerrillas salvadoreñas.

La «CIA» cree que las operaciones militares de los «contras» han forzado a Nicaragua a reconsiderar esa ayuda y podrá llevarle a abandonar del todo a las guerrillas de El Salvador.

Secuestro de Jaime Betancur

Ponen condiciones para su liberación

Los secuestradores de Jaime Betancur, hermano del presidente de la República de Colombia, hicieron públicas en las últimas horas sus condiciones para la liberación del secuestrado.

Al tercer día de su secuestro, el «Ejército de Liberación Nacional», en llamada a cadenas de radio de la capital de Colombia, exigió la liberación inmediata de todos los presos políticos.

El «ELN», pidió también un salario mínimo de 175 dólares: cese de las subidas en las tarifas de luz, agua, teléfono y otros servicios, así como la congelación de precios en los alquileres.

Los guerrilleros dijeron que el magistrado Jaime Betancur se encuentra perfectamente y está fuera de Bogotá.

También acusaron a las bandas paramilitares de sembrar el caos en algunas regiones del país, como el Magdalena medio y rechazaron la mediación ofrecida para la liberación del secuestrado, por parte del presidente de la comisión de paz, John Agudelo Ríos.

Todos para todos

Únete a Cruz Roja 

En Bonn se habló del ingreso de España en la CEE

Mitterrand, ni «sí» ni «no»

El presidente francés, Francois Mitterrand, no dijo ni «sí» ni «no» al ingreso de los dos países ibéricos y en especial de España en las comunidades europeas.

En una conferencia de prensa celebrada conjuntamente en Bonn con el canciller federal alemán, Helmut Kohl, Mitterrand habló de «fijar una fecha concreta en la próxima «cumbre» comunitaria de Atenas para responder a los dos países aspirantes, pero sin prejuzgar cual vaya a ser la respuesta.

Ello dependerá, en cualquier caso, explicó el presidente francés, de como se resuelvan antes los problemas del mercado agrícola, la viticultura y la pesca, así como de las medidas que pueda adoptar la propia comunidad con vistas a la ampliación.

El canciller federal, Kohl decidió partidario del ingreso, coincidió ayer con Mitterrand en que la experiencia aconseja resolver los problemas pendientes antes de la ampliación, para no gravar a las comunidades con otros nuevos.

Para el presidente francés, ya hay suficientes



dificultades entre los diez socios comunitarios como para «complicarse la vida» con los que representaría la entrada de España y Portugal en las actuales circunstancias.

«Resulta difícil pensar que las comunidades vayan a funcionar mejor con doce miembros que con sólo

diez, dijo también Mitterrand la pasada noche en un brindis, para añadir irónicamente: «a menos que encarguemos a España que arbitre en nuestros conflictos».

El presidente francés reconoció expresamente que con la llegada de la democracia a España, al igual

que ocurrió con Grecia, los obstáculos políticos que se oponían a la entrada se han superado, y ahora sólo quedan los económicos.

Sin embargo, negó que se tratase de un problema de «tomates y bacalao», como lo calificó un periodista, aunque defendió esos productos y a los cientos de miles de familias que trabajan y viven de ellos.

Mitterrand señaló que para poder decir definitivamente «sí» —de lo que se dijo partidario porque «España tiene que ocupar un lugar en Europa por razones históricas, culturales y geográficas»— hay que ponerse inmediatamente a trabajar a fin de crear las condiciones necesarias. Kohl y Mitterrand anunciaron que los diez trabajarán durante toda la semana a partir del próximo consejo comunitario del lunes y martes para que la «cumbre» de Atenas sea «un éxito».

El presidente francés anunció al respecto que Francia no se encerrará en una actitud de rechazo cuando acuda a la capital griega.

Miguel Boyer, en Ginebra

Plena seguridad para las inversiones extranjeras

El ministro español de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, explicó a los empresarios europeos en Ginebra las perspectivas económicas y políticas del país. También aseguró que no habrá restricciones ni discriminaciones para las inversiones extranjeras.

Durante toda la jornada se desarrollaron las conversaciones privadas de carácter informativo, el algunos casos bilaterales, con 50 representantes de la industria, el comercio y las finanzas de los países de Europa Occidental, bajo los auspicios del «European Management Forum».

Las principales explicaciones solicitadas al ministro se centraron en la situación económica del país (inflación, paro etc.). La política del Gobierno socialista, la energía (utilización de la fuente nuclear), y el ingreso de España en la Comunidad Europea (CEE), según fuentes próximas a la reunión.

A los interrogantes sobre el futuro de la Seguridad Social y otras acciones políticas y económicas del Gobierno socialista, expuso los resultados conseguidos durante su primer año de gestión y detalló el programa económico a medio plazo

Terminó la huelga de celo de la policía

● Los funcionarios creen que podrán manifestarse

La destitución de dos subcomisarios en la Línea de la Concepción ha sido la medida más dura tomada por la Administración policial en los dos días que ha durado la huelga de celo de la policía que ha tenido una participación masiva, según los sindicatos convocantes, SPP y USP.

Unos de los subcomisarios fue destituido anteañoche y el que le sustituyó lo ha sido a última hora de la mañana de ayer «por cumplir estrictamente el reglamento de la policía», en el que se basa la huelga de celo, en cuanto a identificación de las personas que pasan el puesto fronterizo, según fuentes sindicales.

Ahora, la expectativa está en la decisión que tome la sala cuarta de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial de Madrid, sobre la manifestación policial que el Gobierno Civil prohibió para el próximo día 29, día para el que también hay convocada huelga total. La resolución se espera sea hecha pública hoy.

Tras el informe del fiscal del Estado, en la vista de recurso favorable al derecho de huelga de los policías, la impresión más generalizada, según con-

sultas hechas, tanto en la Dirección General de la Policía, como en el Gobierno Civil de Madrid y en los propios sindicatos, es que habrá manifestación de policías.

Un portavoz del sindical informa que han secundado la huelga un 90 por ciento de los afiliados a los sindicatos, mientras que en la Dirección General de la Policía la normalidad ha sido casi total, excepto algunas negativas a escribir a máquina y a conducir vehículos camuflados.

En las comisarías de varias jefaturas, entre ellas Sevilla y Canarias, y tras recibir un télex para que se hiciese una lista sobre quienes secundaban la huelga, los jefes hicieron una relación con todos los funcionarios, según el SPP.

La misma fuente informa que en Madrid, en el parte entregado esta mañana al Jefe superior de

Policía sobre las incidencias de ayer de la Brigada Regional de Policía Judicial, no había detenidos cuando lo habitual es que se realicen unos setenta diarios. Lo mismo ha ocurrido con las brigadas judiciales de otras regiones.

En muchos casos, los funcionarios se han negado a conducir vehículos policiales, por lo que han ido a sus servicios andando. Así ocurrió ayer en una localidad de las islas Baleares con ocasión de una redada; finalizada ésta, policías y detenidos, fueron a pie a comisaría.

Según un portavoz sindical, la huelga de celo no ha repercutido en determinados casos de investigación que ya estaban en marcha y cuya intervención era decisiva.

En relación con el conflicto de la policía, el Grupo Parlamentario Popular del Senado ha presentado una pregunta al Gobierno sobre las razones existentes para que no se paguen las cantidades retributivas que se adeudan a los funcionarios del Cuerpo Superior.

Fútbol

El España - Malta se jugará en Sevilla

Madrid. — La junta de gobierno de la Federación Española de Fútbol ha decidido hoy que el partido entre España y Malta se dispute en el estadio Benito Villamarín de Sevilla, el día 21 de diciembre, a las 20,15 horas, una vez que Miguel Muñoz, que estuvo en esta junta, dio su consentimiento para ello.

Copa del Rey

Sabadell-Real Madrid, Cartagena-Athletic de Bilbao, Las Palmas-Valladolid y Hércules-Málaga son los partidos de la cuarta eliminatoria de la Copa del Rey de Fútbol, cuyo sorteo se efectuó ayer tarde en la sede de la Federación Española de Fútbol.

Han resultado exentos por sorteo el Valencia, Sporting de Gijón, Coruña, Osasuna, Real Sociedad, Barcelona Atlético, Atlético de Madrid, Linares, Jerez, Castellón y Castilla.

Los partidos de la cuarta eliminatoria se jugarán los días 7 y 28 de diciembre.

Sanciones al Murcia si no televisa

La junta de gobierno ha conocido también que el Murcia no puede «por motivos técnicos» transmitir el partido acordado con el Real Madrid, el 4 de diciembre. Porta ha leído el telex enviado por la Federación al equipo pimentonero, que dice literalmente:

«Confirmamos ineludible obligación de retransmitir». La copia de este telex se enviará a televisión.

La policía belga descubre los archivos de ETA (PM) VIII asamblea

La policía belga ha descubierto los archivos de la organización terrorista «ETA» (rama Político-Militar, octava asamblea).

En los archivos, encontrados en un piso de Lovaina, figuran listas de militantes así como informes estratégicos de la organización y otros documentos.

Los archivos, según pudo saber «Efe» de fuentes solventes, pasaron a manos del juez Wilfried de Roeck, que instruye el sumario de los tres presuntos «etarras» detenidos en Amberes el pasado 30 de octubre.

Los tres detenidos, que serán juzgados el próximo miércoles, 30 de noviembre (la fecha inicialmente se había fijado para el 2 de diciembre) ocupaban el apartamento en el que fueron hallados los archivos.

Un arsenal en Bayona

Un arsenal de armas de

la organización terrorista vasca ETA —el segundo en esta semana— fue descubierto el jueves en la localidad vasco francesa de Ciboure.

Según informaron fuentes dignas de crédito, el descubrimiento se produjo cuando un grupo de obreros que se dedicaban a talar árboles, a unos 10 kilómetros de la frontera española, junto a la autopista San Sebastián-Bayona, encontraron una pequeña nevera de camping.

En su interior se encontraban cuatro fusiles ametralladoras, así como munición y documentos redactados en castellano con el sello de la organización terrorista.

Este descubrimiento se une al realizado el pasado martes en las cercanías de Bayona, donde fueron encontradas también armas que la policía francesa atribuye a ETA Político Militar.

Acuerdo para acabar con la lucha interpalestina

Un acuerdo para poner fin a los enfrentamientos interpalestinos en el norte del Líbano fue comunicado ayer en Damasco por los ministros de Asuntos Exteriores de Siria y Arabia Saudí, Abdel Halim Jaddam y príncipe Saud al Faisal.

El acuerdo logrado en las conversaciones entre los ministros saudí y sirio y los representantes palestinos fija un plazo de dos semanas para que todos los combatientes palestinos se retiren de Trípoli sus alrededores.

El acuerdo, esbozado en un comunicado conjunto de los dos ministros, consta de cuatro puntos y estipula que, una vez conseguido el fin de los combates y completada la retirada de los combatientes bajo la supervisión de un comité de Trípoli, se entable un diálogo entre las facciones palestinas para encontrar una solución política del conflicto.

Cesado el entrenador del Atlético Baleares

G.G. Jaime Cano, entrenador del Atlético Baleares, ha cesado en su cometido, tras el acuerdo a que ha llegado

con la directiva. Provisionalmente se hace cargo de la plantilla el ex-jugador blanquiazul Miguel Ferragut.

El Betis espera confiado



Como colista que es Real Mallorca, pensanse espera en la ciudad do que serán puntos del Guadalquivir al fáciles para los verdi-

blancos los que se supone sumarán el próximo domingo en el Bético Villamarín. Ni siquiera el cambio de entrenador en los isleños, ni tampoco el hecho de que el nuevo sea precisamente Marcel Domingo, el hombre que salvara el pasado año del descenso al Real Betis Balompie, preocupan excesivamente a la parroquia verdiblanca que confía en el buen juego de sus representantes sobre el terreno de juego y que se muestra satisfecha, pese a la derrota, del buen juego exhibido por sus jugadores el pasado sábado en El Sadar, frente al Osasuna.

Las novedades en el conjunto mallorquín al parecer son pocas y se supone en Sevilla que

estas circunstancias que está atravesando el club decano, y máxime conociendo los sistemas de salvamento que acostumbra a poner en práctica Marcel Domingo, obliguen a los visitantes a plantear un encuentro totalmente a la defensiva, lo que hace suponer que los delanteros locales tendrán que hacer muchos esfuerzos para conseguir bati- tir la otra meta. De todas maneras se confía sobradamente en la efectividad realizadora de los Rincón y compañía.

Estas son las últimas noticias recibidas desde Sevilla en cuanto a la formación del equipo y el ambiente que rodea el encuentro:

Sin bajas importantes, excepción hecha de la ya conocida por todos de Canito por sanción federativa, lo más probable es que el entrenador bético, Al-



Gordillo, un internacional en las filas del Betis.

zate, presente en el terreno de juego a los mismos hombres, con esta variante ya mencionada, que jugaron frente al Osasuna. De ser así inicialmente jugarían Diego, Alex,

Suárez, Gordillo, Ortega, Parra, Cardeñosa, Rincón, Paco y Calderón, quedando como suplentes Salvá, Mantilla, Casado y otro hombre aún por determinar.

Koldo Aguirre, silencioso

«No son momentos de hacer declaraciones»



DEL SOL

Fue cesado Koldo Aguirre y, prácticamente, pasó al anonimato. Sigue residiendo en Palma con su familia. Tal y como nos dijo a mediados de mes, estarán aquí hasta mediados de di-

ciembre, pasará las Navidades en Bilbao y luego tiene el proyecto de viajar a Brasil y «ver fútbol».

Estuvimos ayer con el técnico vasco. Nuestro deseo era hacer un repaso de su actuación al frente del Mallorca, que opinase de la marcha del equipo tras llegar Marcel Domingo.

—De momento no quiero hacer manifestaciones. No son momentos oportunos. Considero que ahora, el equipo y su nuevo entrenador han de trabajar con total tranquilidad, contando con el apoyo de todos y me refiero a directivos, afición y medios informativos. No quiero polémicas. Sólo el deseo de que el Mallorca consiga el objetivo de la permanencia en la actual categoría. Palma, Mallorca, precisan un equipo en I División. Es posible que, en su momento, si me veo atacado injustamente, hable. Te agradezco a tí a «Baleares» y RNE me soliciten opiniones. Dejemos que pasen unas semanas, que el equipo consiga la recuperación que todos deseamos. Quiero para el club, éxito máximo. Por ahora, nada más.

Koldo Aguirre, un caballero y amigo (Foto: VIVES)

Homenaje del fútbol balear a las fuerzas del orden



Las fuerzas de orden público, recibieron el homenaje del fútbol balear, a través de la Federación.

Ha sido una forma de agradecer a la Policía Nacional, Guardia Civil y Policía Municipal, su presencia en los campos donde se disputan partidos de fútbol. Sin tal presencia, sería prácticamente imposible que se jugaran campeonatos.

Las placas, después del ofrecimiento hecho por el presidente de la Federación Balear, Juan Seguí, fueron recogidas por Prudencio Redondo (Guardia Civil), Miguel Pons Gili (Policía Nacional) y Juan Feliu-Amengual (jefe de la Policía Municipal de Palma).

(Foto JUANET)

Todos para todos

Únete a Cruz Roja



Las peñas del Mallorca al diálogo



Penya Güell: por un club grande

por Amador BAUZA

—«Recuerdo (yo era niño) que mi padre, siendo propietario del «Salón Recreativo» consiguió un año, instalar en la tribuna cubierta del estadio, tres filas de «semigrada» formadas por sillas de bar y a la que tan sólo tenían acceso los socios de la peña. Al mismo tiempo ofrecía la ventaja de poder presenciar los partidos en tribuna adquiriendo tan sólo entrada de general. ¡Oye, me gustaría que a este curioso hecho le hicieras pequeña mención! —nos dijo—».

—Te lo prometo (contésté).

Carismático, emprendedor, dinámico, amigo, ambicioso, peón y amo, imán de masas... ¿Líder? Quizá... Un hombre a la altura de su ambición. «Mallorquí». Tolo «Güell».

Resulta francamente difícil (créame) entrar en su parcela sin salir de ella, con una sonrisa tan natural como contagiada. Resulta igualmente complicado entrar en el análisis de la peña que presentamos hoy, sin antes, haber hecho una mínima mención (al menos) al «alma mater» de la misma. Esquivamos el error, haciéndola; o al menos lo creíamos.

Entre «botifarró», «llengonissa», «pa i vi» nos acogió la PÉNYA GÜELL. Un nutrido grupo de personajes nos recibe, entre ellos (¡cómo no!) Tolo y un señor llamado Jorge Oliver Reynés y al que me presentan como presidente de la peña.

—Yo (nos dice, él mismo) llevo un año en el cargo. Y cinco son los señores que me precedieron en la presidencia de la peña. Todos ellos fallecidos ya, desgraciadamente, excepto Guillermo Nadal (hermano

del billarista mallorquín mundialmente conocido y personaje que nos acompaña también en el diálogo).

—¿Qué antigüedad tiene la «Peña Güell»?

—Nos contemplan unos treinta y cinco años de historia, aproximadamente, aunque eso sí sin tener una continuidad absoluta desde sus orígenes hasta hoy. Su actividad se vio interrumpida cuando las mismas circunstancias que rodeaban el club no invitaban a otra cosa.

Seguro que lo recordarán. ¿Quiénes fueron sus fundadores?

—¿Fundadores? Pues conjuntamente con el padre de Tolo que fue el pionero en cuanto a materia de fundación y organización de la peña; estuvieron también D. Francisco Vila, D. Sebastián Fons, D. Pedro Llinás y seguramente alguno más, pero que ahora no alcanzo a recordar.

Vayamos ahora, si les parece, a analizar de alguna manera, el presente.

—¿Con cuántos asociados cuentan actualmente?

—En la actualidad, contamos con cuatrocientos veintiocho.

—¿Y, qué cantidad abo-

nan por cuota? Porque me imagino que la tendrán o ¿no?

—Más que ello con lo que sí contamos es con una cuota pero más bien voluntaria; cuando las aportaciones superan las mil pesetas quedan nombrados socios de Honor de la peña. Además, otra cosa querría decirte un tanto al margen de lo que preguntas, y es que quisiera resaltar el hecho de que fuimos la primera peña en destinar las comisiones por socios del club al personal juvenil de la peña.

—¿Con qué les gustaría contar en la peña y no tiene?

—(Tolo es rotundo). Yo, particularmente, tiempo. Más tiempo para poder dedicarle.

—Anécdotas, cuéntenos una, una tan sólo.

—No sé si anécdota o curiosidad (nos dice, Tolo); pero lo cierto es que si aquí cuento con grandes simpatías entre la Policía Nacional; estando en Madrid (partido contra el Castilla) me aporrearón por defender al Mallorca, bueno, concretamente a un hincha mallorquín. ¡Ah! Pero que quede claro que no guardo rencor al hecho sino que lo menciono a modo de curiosidad.

—Cambiemos de tercio. ¿A qué nivel se mantienen las relaciones con el resto de peñas?

—Cordiales, mil por mil. Lo mismo ocurre con el club, con el que mantenemos unas relaciones realmente excelentes.

—¿Quién es el «number one» hoy por hoy dentro de la familia mallorquinista?

—La afición y el sentido común del presidente Conestí. La campaña domingo tras domingo; es pobre e invita a pocas alegrías, lo sabemos. Pero bajo el prisma óptico de la Peña Güell, ¿cómo se contempla?

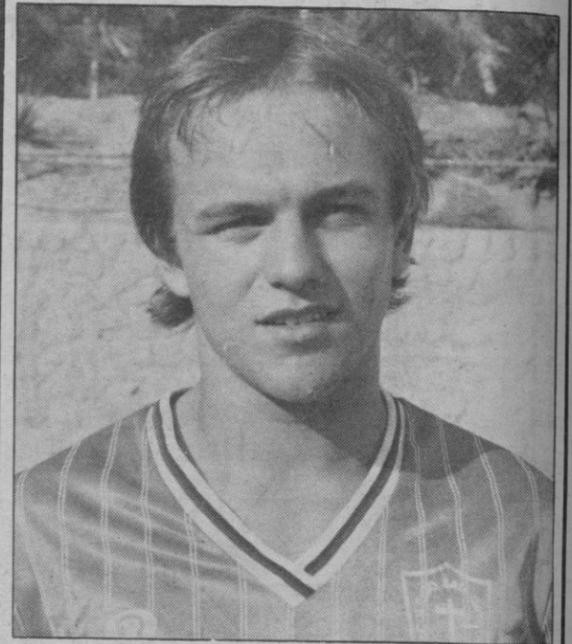
—Pues, un tanto desilusionados, que duda cabe. Esa es la verdad. Pero yo, particularmente, creo que hasta iniciada la segunda vuelta del campeonato no veremos, no conoceremos el verdadero potencial del Mallorca. Me resisto a pensar que éste es el Mallorca que tenemos que ver toda la temporada. Desilusión en el presidente y esperanza en el futuro, son los denominadores comunes en todas las peñas del R. Mallorca. Una triste verdad presente y una esperanzadora verdad futura. Asimismo, alguien nos menciona la fabulosa labor que ejercen dentro de la peña dos chicos: Pedro Fernández y J. José Aguiló, responsables y representantes del sector juvenil (más joven) dentro de la peña. Yo, para concluir reclamo a Tolo que añada todo cuanto falte, pero... en dos líneas:

—Afición. «Ara més que mai...» es cuando más y de veras debemos de ofrecer nuestro apoyo fiel e incondicional al equipo; ahora es cuando más y de veras lo necesita.

Heterogénea. Solidaria. Decana. Hospitalaria. Generosa. «Mallorquínistes». Penya Güell.

Balón insular

GABRIEL GENOVART



Tofol Reus

El Polideportivo, no es inexpugnable

Se llama Tofol Reus. Hijo y nieto de «cerebros privilegiados vitínicos», podemos asegurar que al «chavea» no le «va» ni por aproximación, el embriagador «mosto», limitándose a saborear la tradicional «droga americana de la Cola», o por contra, agua mineral, que esa sí que no perjudica. Aplicado estudiante, muy de mañana, «motorín en marcha», desde la mansión que sus progenitores habitan en la privilegiada zona de «Can Barbará», rumbo al Colegio de Son Españolet, donde cursa sus estudios, alternándolos con la práctica de su deporte favorito, el futbolístico, en cuyo equipo de la Liga Nacional, ocupa plaza de titularidad indiscutible.

—¿Temor ante esa difícil confrontación que esta tarde vais a «porfiar» contra vuestro máximo rival el cuadro lasaliano, Tofol?

—Lo único que te puedo adelantar, y te lo digo a pies juntillas, es que el Polideportivo no es ni mucho menos inexpugnable, y si bien este será el primer encuentro que en la categoría, disputaremos oficialmente, está por ver, lo que al final del tiempo de rigor, sentenciará el marcador. Y por favor, no me pongas más nervioso, que la procesión tanto mía como de mis compañeros, y supongo que la de nuestros anfitriones, va por dentro.

Lo avanzábamos en la edición de ayer, con respecto al volante blanquiazul Bennisar. Hoy lo ratifica, este excelente valor, que sin duda alguna, sólo vive la hora anunciada (3,30 de esta tarde) para que la «movida» empiece a desarrollarse.



Oviedo

EN Son Rapiña, un CIDE excepcional

Otro «derby» para solaz de los aficionados. Todo un Cide-Mallorca que mañana domingo a partir de las 11, disputarán los dos encorajinados rivales, y que a estas alturas del campeonato, «sacará» «chispas», dada la enconada rivalidad que desde antaño, siempre «privó» a la hora de «verse las caras» mutuamente.

Fotos: Maldonado

Leo Pantaleón, rival de Perico

«Soy más joven y pego fuerte. También aspiro al europeo»

LORENZO DEL SOL

Dentro del programa de la reunión del próximo viernes a celebrarse, a partir de las 10 de la noche, en el Palacio Municipal de Deportes, independiente del campeonato de España del peso pluma entre el aspirante Vicho y el titular Eguía, otro combate profesional, el que van a protagonizar el popularísimo Perico Fernández, que fuera campeón mundial de los super-welter, y en la actualidad con el título nacional ante el holandés, residente en Palma, Leo Pantaleón.

En presencia de su preparador Angel Aranda, dialogamos ayer con el púgil en el «Bar La Puerta», propiedad del promotor de la reunión, Jesús González.

—En total he disputado 9 combates como profesional y he obtenido 8 victorias, varias de ellas por K.O. Me considero un pugilista bastante técnico y muy pegador.

—¿Conoces a Perico?
—He oído hablar mucho de él. Fue campeón mundial y ello es motivo suficiente para considerar su categoría. Sé que ha venido a menos pero es el actual

titular nacional de los superwelter y aspirante al europeo. Fajador y con enorme pegada. No obstante no le temo. Tengo la plena seguridad de vencerle. Yo también sé llegar a los puntos vulnerables del rival, sé fajarme y aguantar. Me encuentro magníficamente preparado y con deseos enormes de que llegue el viernes y subir al ring. Estoy muy agradecido a la afición mallorquina y quiero demostrárselo anotándome una victoria más y nada menos que ante hombre tan importante como Perico Fernández. Si él pega

fuerte, yo no me ando con chiquitas.

—¿Tus aspiraciones?
—Tan importantes como las de Perico. Si el aspira al europeo, yo también y si quiere ir de nuevo a Estados Unidos, yo, a mis 24 años, abrimo camino en Europa. De ganar a Perico, mi país, Holanda, me designará aspirante al trono continental. Ahora boxeo con licencia española pero también cuento con la holandesa.

—¿Te nacionalizarás español?

—De momento, no. Resido en Palma. Aquí vine hace 4 años. Lo hice en plan turista y también en busca de trabajo. No lo encontraba en Holanda. Me coloqué como animador de discotecas y desde hace tres meses soy propietario de un bar, el «Bosscarenaar», en la zona turística de El Arenal.

—¿Entrenas con normalidad?

—Por descontado. Vivo intensamente el pugilismo. Todas las mañanas hago «footing» y luego, en las tar-

des, al gimnasio. Aranda me trabaja muy bien.

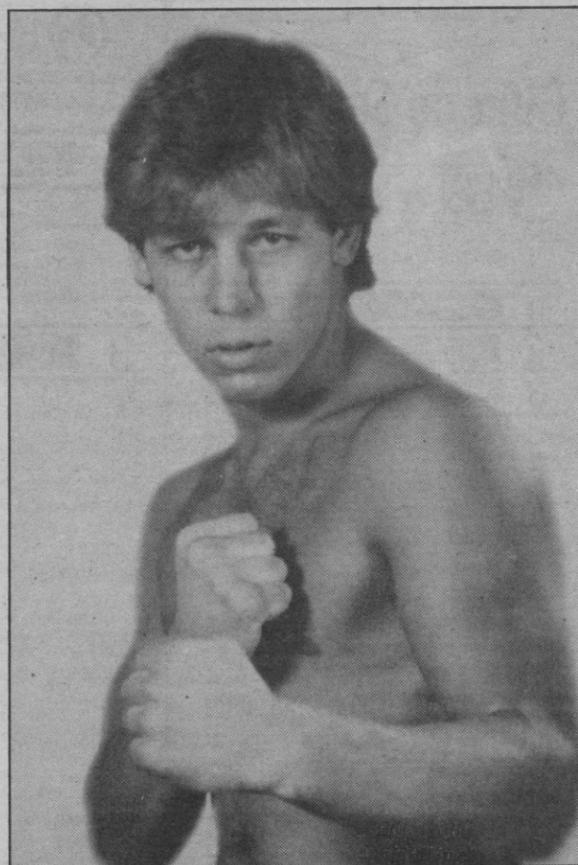
—¿En qué peso pelearás con Perico?

—En el contrato figura a los 70 kilos, en los welters. A pesar de ello creo que me sacaré unos 3 kilos. Prefiero estar igualado en la báscula pero, si no es así, de todas formas seré el ganador.

Historial deportivo

Leo Pantaleón, cuyo nombre real es Leo Van der Aa, cuenta en la actualidad 24 años, hijo de padres holandeses. Comenzó su carrera pugilista en su localidad natal, S'Hertogenbosch y en 24 combates como aficionado logró 20 victorias, la mayoría por K.O.

Fue en Palma donde debutó como profesional. Ocurrió en Alcudia y ganó a Valero. Luego, en Lluçmajor, venció por K.O. a Salinas, campeón de Cataluña y posteriormente, Cortijo Vista Verde, a Barcina, que era campeón de Castilla.



Marchó a Rotterdam y venció por K.O. al alemán Kreutzer y de seguido al campeón alemán del peso medio, Henk van der Tak. De regreso a Palma, aquí, al que fuera campeón euro-

peo de aficionados, Ace Ruseuski, al que mandó a la lona en el 5º asalto. Fue en abril último.

Este es Leo Pantaleón, un gran púgil y figura de la inminente velada.

Atletismo

Andrés Caballero, único mallorquín en el maratón de Nueva York



Andrés Caballero de Segovia, único mallorquín participante en el «Gran Marathon de Nueva York» de este año.

Tomeu Sbert

Acababa de regresar de América y hablamos con él. Había participado en el anual «Marathon Nueva York» y había logrado un puesto final en la clasificación que puede considerarse bueno si tenemos en cuenta que tomaron parte nada menos que 17.000 atletas y llegaron 14.268. Nuestro hombre, el único mallorquín que tomó parte en la magna carrera, se llama Andrés Caballero de Segovia Sánchez y entró en el puesto 1.640 en un tiempo de 3 horas 1 minuto y 14 segundos.

Digamos que también hubo un ibicenco, Vicente Planelles, que estaba en Nueva York alcanzando un tiempo de 3 horas, 5 minutos y 10 segundos. El arenalense Andrés

Caballero nos va mostrando recortes de prensa neoyorkina donde podemos apreciar, por algunas fotografías asimismo insertadas, que se trata de una manifestación deportiva algo fabulosa. Recordemos que en pasadas ediciones asimismo estuvo tomando parte en la internacional prueba, el Dr. Teo Cabanes, vecindado también en El Arenal, que es donde vive el atleta que hoy nos ocupa, y que orientó a Caballero.

Nos manifiesta Andrés Caballero que la organización es algo ejemplar y que a las dos horas de terminada la carrera a estaba en la calle un periódico dando detalles, incidencias y resultados de las diversas clasificaciones. Nuestro atleta pertenece al «Club Filípides» y ha sido subvencionado por una casa comercial.

Trofeo Islas Baleares

Toni Ferrer, primero

En aguas del Arenal se está celebrando el Trofeo islas Baleares para la Clase Finn, que patrocina el Gobierno Autónomo de las islas Baleares, en donde participan 13 regatistas de esta clase «olímpica».

El sábado con una suave brisa del SW encabeza la prueba Toni Ferrer, seguido de Manolo Serrano y Toni Poncell, llegando casi al tiempo límite de la prueba y el comité decide acortar el recorrido en la empopada siendo el orden de llegada el siguiente: 1º. Toni Poncell, seguido de Luis Pujalte, Pedro Perelló y Telmo Tomás en cuanto a Toni Ferrer se tuvo que retirar en esta prueba.

El domingo con un fuerza 2 del Sur encabezan la regata manteniendo una dura lucha en la primera ceñida Ferrer y Siquier, el cual logra adelantarse en el largo, seguidos en tercera posición por Serrano y José Pujalte el cuarto. Manolo Serrano, tuvo una avería en su barco, obligándole a no estar en los puestos de cabeza.

La llegada es para Toni Ferrer, seguido de José Pujalte, el tercer puesto es para Toni Poncell seguido de Siquier y en quinto lugar Pedro Perelló.

La clasificación general después de las 4 primeras pruebas es:

- 1º. Mallorca Power, de Toni Ferrer.
- 2º. New Cuc's Lore, de José Pujalte.
- 3º. S'esburbat, de Toni Poncell.
- 4º. Extrenao, de Luis Pujalte.

Hasta 13 participantes.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

Otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS
- 38 FUTUROLOGIA

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

BAHIA AZUL, solar 610 m2., esquina, todos los servicios. Precio: 1.200.000 Ptas. Facilidades. RAMON. 226959. (15)

3 FINCAS

BANYALBUFAR: 7.000 m. terreno, a estrenar, frutales, fantástica vista, tres dormitorios, un baño, facilidades. Inmo. TEKY. Tel. 223927. (18)

SANTA EUGENIA, vendo casita, con un cuartón de terreno. Entrada 500.000, resto 800.000 Ptas., facilidades. BESTARD. 243808. (17)

CARRETERA Algaida-Pina, media cuarterada, tierra buena, con almendros y pinos. Precio 650.000 Ptas. BESTARD. 243808. (16)

ALGAIDA, Son Redó, media cuarterada, pinar y cultivo, electricidad al borde. Precio 650.000 Ptas. BESTARD. 243808. (16)

ALGAIDA, vendo casita nueva, con terreno, agua canalizada y electricidad al borde. Entrada 800.000 Ptas., resto facilidades. BESTARD. 243808. (19)

ALGAIDA y Sancellas, rústicas desde 450.000 Ptas. BESTARD. 243808. (10)

ALGAIDA, vendo dos cuarteradas, con higueras, almendros y pinos. Precio 1.600.000. BESTARD. 243808. (13)

SANCELLAS, media cuarterada, tierra buena. Precio 650.000 Ptas. BESTARD. 243808. (10)

SANTA EUGENIA, casita nueva, 700.000 entrada, resto a convenir. BESTARD. 243808. (15)

ANTES de comprar su finca casa de campo o chalet, visite en Sancellas Bar Cam Papa. Tf.: 511448. (18)

4 ALQUILERES

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

DISPONEMOS de interesantes ofertas de alquileres, en diversas zonas de Palma. Inmo. TEKY. Tel. 223927. (15)

GRANDIOSO PISO NUEVO, amueblado, calle Manos. Precio 30.000 al mes. Tfnos.: 297388-298098. (13)

MATEO JAUME, Administrador. Alejandro Rosselló, 24. En Aragón primer piso, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina amueblada, calefacción. (18)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel.: 215251. (12)

MATEO JAUME, Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Font y Monteros, piso 3 dormitorios 18.000 ptas. (14)

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler administración. MATEO JAUME agente inmobiliaria Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18)

MATEO JAUME, Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Uetam piso 3 dormitorios, baño y aseo. (13)

DESPACHO JAIME III, dos dependencias, 20.000. Inmo. TEKY. Tel. 223927. (10)

MATEO JAUME, Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Eusebio Estada 7º piso 2 dormitorios 19.000 ptas. (14)

ATICO, Zona Avenidas, mucho sol, amueblado. 60.000. Inmo. TEKY. Tel. 223927. (11)

MATEO JAUME, Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Cerca Plaza Hornabeque estudio amueblado. 17.000 ptas. (13)

FRAY JUNIPERO SERRA. Cuatro dormitorios, muy espacioso, teléfono, calefacción, 60.000. Inmo. TEKY. Tel. 223927. (14)

MATEO JAUME, Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Viñaza locales 60 y 400 m2. (12)

CARRETERA VIEJA DE SIENEU, rústica renovada, mucho terreno, tres dormitorios dobles, baño completo, 50.000. Inmo. TEKY. Tel. 223927. (18)

MATEO JAUME, Administrador. Alejandro Rosselló, 24. San Miguel, despacho 40 m2 15.000 mts (13)

CAMPOS. Cerca Sa Rápita, tres habitaciones, baño, sin muebles, electricidad. 25.000. Inmo. TEKY. Tel. 223927. (15)

SE ALQUILA, piso céntrico de lujo, 2 dormitorios dobles, 2 baños. Precio: 40.000 FINCAS PALMA. Plaza Sta. Catalina Tomás. 18. (20)

5 CHALETS

SES MAIOLES (ALGAIDA): Estupendo chalet 4 dormitorios, baño, salón comedor, chimenea, garaje, carpintería norte, barbacoa, horno, solarium, merendero, bonito jardín, 3.000 m2., agua y frutales. Precio: 15.000.000 facilidades. ALCOVER. 217756-57. (30)

PINA: Rústica 4.000 m2., algibe, totalmente vallada, casa mallorquina, 2 dormitorios, baño, salón comedor, chimenea, cocina, lavadero, madera norte y porche. Precio: 3.300.000. Entrada 1.650.000 resto 2 años. ALCOVER. 217756-57. (30)

ZONA CA'N PASTILLA: Casa 2 viviendas 1-2 dormitorios, baños, salón comedor, cocina con chimenea, agua, luz, jardín 700 m2. Precio: 6.500.000. Facilidades. ALCOVER. 217756-57. (25)

LLUCHMAYOR: Rústica 7.400 m2., frutales, 2 algibes y estanque, cerca pueblo, casa 2 dormitorios, baño, salón comedor, chimenea, cocina y porche. Precio: 4.500.000. Entrada 2.500.000. Resto 2 años. ALCOVER. 217756-57. (29)

BINIAGUAL: Rústica 3.500 m2., agua canalizada, buen acceso, casa fin de semana, 2 dormitorios, baño, salón comedor, cocina, chimenea. Precio: 2.975.000. Entrada 900.000 resto facilidades. ALCOVER. 217756-57. (27)

PORTO CRISTO: 600 m. solar, 220 construidos, gran calidad. 11.000.000. Facilidades. Inmo. TEKY. Tel. 223927. (15)

BONANOVA: adosados, jardín, zona tranquila, cuatro dormitorios, dos baños, dos aseos, grandes facilidades. Inmo. TEKY. Tel. 223927. (17)

PAGUERA: Muy buena construcción, 1.000 m. solar, 170 construidos, zona tranquila, cuatro dormitorios, tres baños, facilidades. Inmo. TEKY. Tel. 223927. (20)

DISPONEMOS interesantes ofertas en San Telmo, El Toro, La Mola, Santa Ponsa, Son Vida, Esporles, Cala San Vicente, Sa Cabaneta, Costa den Blanes. Consulte a Inmo. TEKY. Tel. 223927. (29)

CAPELLA: 8.000 m. solar a 200 mts. Pueblo, lujo, tres dormitorios dobles, dos baños, chimenea, cocina/office, rodeado terrazas, energía solar, teléfono, buena construcción, con o sin muebles, precio interesante. Inmo. TEKY. Tel. 223927. (34)

SON VERI: fantástico, lujo, amueblado, 1.000 m. solar, 400 construidos, piscina, calefacción central, 5 dormitorios dobles, tres baños, dos aseos, gran calidad construcción. Facilidades. Inmo. TEKY. Tel. 223927. (28)

LLUCMAJOR: Urb. «Ca S' Hereu», 14.000 m. solar, vallado, pinar, frutales, 350 construidos, dos plantas, cinco dormitorios, dos baños, tres chimeneas, barbacoa, precio interesante. Inmo. teky. tel. 223927. (27)

7 CASAS Y PISOS

JUNTO AVENIDA HEROES MANACOR 3 y 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.600.000 contrato 500.000, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (20)

PONS Y GALLARZA: tres dormitorios, baño, aseo, calefacción, aparcamiento, 5.500.000, facilidades. INMO. TEKY. Tel. 223927. (15)

PISO NUEVO FORTI vista panorámica, todo exterior, 3 dormitorios, 2 baños, precio 3.600.000, entrada 1.000.000, resto a convenir. 297388-298098. (20)

SON RAPINYA: ático, todo exterior, cuatro dormitorios, dos baños, aparcamiento, 10.500.000, INMO. TEKY. Tel. 223927. (15)

ZONA EUSEBIO ESTADA 2-3 dormitorios, 2 baños, desde 2.800.000 aparcamiento incluido, contrato desde 400.000, resto a convenir. 297388-298098. (20)

NA BURGUESA, fantásticos pisos lujo en construcción, fantásticas vistas, información, INMO. TEKY. Tel. 223927. (14)

ZONA FORTI a estrenar, gran salón-comedor, muy soleado, 3 dormitorios dobles, 2 baños, precio 3.750.000, entrada 1.350.000 resto 13 años. Tel. 297388-298098. (24)

ZONA INSTITUTOS: tres habitaciones dobles, baño y aseo, chimenea, mucho sol, 6.000.000. INMO. TEKY. Tel. 223927. (16)

ARENAL vendo ático 140 m2 a 100 metros playa, 3 habitaciones, baño, cocina, teléfono, terrazas, suelos de cerámica, techos decorados, muebles a medida, vistas. Tel. 464050. (26)

SON ROCA Atico 2 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, galería y terraza. Precio: 2.650.000. ALCOVER. 217756-57. (18)

ZONA JUAN CRESPI en construcción, 2 dormitorios, precio 3.100.000 contrato 500.000 resto a convenir. 297388-298098 (16)

SON RAPIÑA Planta baja, 4 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, despensa, trastero, jardín. Precio: 5.000.000. Entrada 2.700.000. Resto facilidades. ALCOVER. 217756-57. (21)

A ESTRENAR acabados lujo, travesía Olmos, 4 dormitorios, armarios, baño y aseo, precio 5.100.000 condiciones a convenir Tel. 297388-298098 (21)

JUAN ALCOVER Piso nuevo a estrenar, 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, galería. Precio: 5.100.000. Entrada 1.600.000. ALCOVER. 217756-57. (22)

ZONA CIUDAD JARDIN primera línea, 2 baños, 2 dormitorios dobles, armarios, despensa, etc. a estrenar, entrega inmediata. Precio 3.800.000. Entrada desde 1.000.000 y resto a convenir. Tfn. 297388 y 298098. (30)

FORTI Sobreático, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, garage. Precio: 4.200.000. Entrada 1.500.000. ALCOVER. 217756-57. (16)

PLAZA PEDRO GARAU 3 dormitorios, baño y aseo, precio 2.600.000 entrada 1.500.000 resto a convenir. Tel. 297388-298098 (18)

HONDEROS Pisos en construcción, terminación agosto 84, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, galería, garage opcional. Precio: 3.918.000. Entrada 800.000. Resto 25.000 mensuales. ALCOVER. 217756-57. (27)

DISPONEMOS de interesantes ofertas en diversas zonas de la isla, consulte a INMO. TEKY. Tel. 223927. (16)

PZA. COLUMNAS 1er piso sin ascensor, 3 dormitorios, comedor, sala estar, precio 3.500.000 ptas. RAMON. 226959 (16)

FRAY JUNIPERO SERRA. Cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, aparcamiento, trastero, facilidades. 11.500.000. INMO. TEKY. Tel. 223927. (16)

PLANTA BAJA zona Balmes, techo libre, precio 4.800.000 ptas. RAMON. 226959 (11)

8 TRASPASOS

BAR completamente equipado en Plaza Mediterráneo, con proyecto discoteca, precio interesante, facilidades. INMO. TEKY. Tel. 223927. (16)

DISPONEMOS de diversos locales céntricos, si quiere instalar su negocio, consulte. INMO. TEKY. Tel. 223927. (15)

RESTAURANTE centro Palma, pleno rendimiento, precio muy interesante. INMO. TEKY. Tel. 223927. (12)

TRASPASO Bar-Pub en el Arenal 1ª línea entre bañeros 7 y 8, 150 m2 en pleno funcionamiento. Alquiler bajo. Aceptaría permutas. Tel. 464050. (24)



bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

ESPORLAS-SON TRIAS vendo solar 442 m2., a 6.000 ptas-m2., Tel. 610307 (15)

VENDO 4.000 m2., con casa en Algaida, de particular a particular. Tel. 451523 (13)

OPORTUNIDAD. Solar 2.000 m. cerca Palma con vistas sobre la bahía. Tel.: 263171 de 2 a 4. (17)

PONT D'INCA NOU: Particular vende solar 430 m2 con todos los servicios. 5.500 ptas/m2. Facilidades. Tfn. 455656. (18)

SOLAR primera línea en Bahía Azul. Informes teléfono 233698. (10)

PUIGPUNYENT. 10.400 M. Edificables. 900.000 Facilidades. 401730. (10)

SON RAPIÑA vendo solar 280 M., cercado, algibe, telef. 288128. (10)

PARTICULAR vende solar El Toro. 567 m2. 20 m. fachada. 298889, noches (10)

SON VIDA mejor solar, maravillosas vistas, 2.000 m2 3.000 Ptas. m.2 Tel. 401730. (13)

VENDO solar 2.000 m2, en «Es Verger» Esporlas, 800 ptas m2, muy buena vista, facilidades. Tel. 213866 de 14 a 16 h y noches (24)

10 LOCALES Y DESPACHOS

ZONA TOROS. Local de 220 m2, excelente situación. 7.000.000. Muchas facilidades. LAMAS. 418951. (13)

LOCAL EN EL TERRENO Joan Miró. (Buena situación). De 100 a 500 m2. (divisible) SE VENDE Tfn. 263201. (16)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR. Local de 123 m2., magnífica situación, 4.000.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (13)

ZONA EL GARROVER. Particular vende 1.000 metros, vallado, casa, sala comedor, un dormitorio, un aseo, fuente y estanque. Precio 2.800.000 ptas. Facilidades. Tfn. 240015. (23)

DESPACHO a estrenar, se vende, entre Emaya y Gesa, 230 m., (divisible), suelos de mármol, 3 baños, entrada exclusiva, para despachos, facilidades. Particular. Tel. 465661. (25)

CAMP REDO alquiler local 400 m2. Teléfono 463294. (10)

DESPACHO 300 m2., tranquilo, soleado, céntrico, 3 ventanas. Tel. 224132. (10)

ALQUILO nave Polígono la Victoria, 650 m2., 105.000 ptas mensuales. Tel. 511127 y 511768 (14)

11 FINCAS

LLUCHMAYOR. Finquita, cerca pueblo, buena tierra. 275.000. Facilidades. Tel.: 490195. (10)

PARTICULAR vende rústica con casa nueva, 90 metros, cerámicas, madera norte, baño completo, cocina amueblada, 6.000 metros tierra a 15 minutos Palma. Teléfono 402171. 3.500.000. Facilidades. (26)

INCA 9.000 m2. de terreno, construcción 500 m2., árboles frutales en plena producción, dependencias animales, agua, luz, (permuta) facilidades. LAMAS. 418951. (21)

CONSELL 2.000 m. de terreno, completamente vallado, árboles frutales en producción, casita de 2 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, terraza, luz, muy buen acceso. Facilidades. LAMAS. 418951. (27)

LLUCHMAYOR particular vende casa amueblada 4 dormitorios, baño, comedor con chimenea, 8.000 m2., terreno vallado, dependencias animales. 4.500.000 Tel. 225352 (20)

TELE NOVA alquiler de televisores, reparación y colocación de antenas. Tel. 279832 (12)

12 ALQUILERES

PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Tel. 400393 (12)

TELE NOVA alquiler de televisores, reparación y colocación de antenas. Tel. 279832 (12)

12 ALQUILERES

SE ALQUILA local Son Oliva. 220 m2 Tl. 581271. (10)

ALQUILO piso amueblado, precio módico, para militares. Tel. 216781

PARTICULAR alquila apartamento, en Paseo Marítimo, precio 30.000 ptas. incluida comunidad, teléfono 234575 (13)

APARTAMENTO Terreno, mucho sol, amueblado, calefacción central, 2 dormitorios, larga temporada, 35.000 Tl. 231285 (14)

CA'N PASTILLA piso tres dormitorios, salón comedor, baño, cocina, todo amueblado, 4.100.000 facilidades. Teléfono 262761 tardes (10)

SOMETIMES alquila planta baja, 1 dorm., comedor, cocina americana, pequeño jardín, garaje, 26.000 hasta junio Tel. 262761 tardes (17)

EL TERRENO apartamento amueblado, 1 dormitorio, 22.000 ptas. Tel. 231174 (10)

SON ARMADAMS apartamentos amueblados, 1 y 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, etc. MONTIS 226725 (14)

AVENIDAS piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, teléfono, etc. MONTIS 212117 (12)

ARAGON piso sin muebles, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, 17.000 MONTIS 226725 (12)

PARTICULAR bungalow tipo chalet, calle Son Matet, 5, dos dormitorios, jardín, 401730 mañanas (12)

ALQUILO apartamentos, tipo estudio con vistas mar, mínimo siete días, Tel. 226008 (12)

ALQUILO piso amueblado en Caro-Vía Argentina, 3 habitaciones, 2 baños, teléfono. Informes: 263058 (noches). (15)

PARTICULAR ALQUILO CHALET amueblado, por 8 meses, zona tranquila del Arenal. Teléfono 256256. (13)

ALQUILO PISO estrenar, sin muebles, 4 dormitorios, 32.000 ptas. Tfno. 210492. (11)

ILLETAS estudio amueblado, zona tranquila, 15.000 ptas. Tfno. 403296. (10)

ALQUILO PISO AMUEBLADO. Tres dormitorios, Coll d'en Rebassa. Tel.: 261584. (10)

SE NECESITA. Local alquiler zona Coll d'en Rebassa, o centro Palma. 260244. (12)

ALQUILO PISO CENTRICO. Informes Tel.: 221682. (10)

SE ALQUILAN APARCAMIENTOS moto céntrico. Informes. Tel.: 225232. (10)

ALQUILO DESPACHO. 50 m2. plaza Olivar. Edificio España con teléfono 13.000 ptas./mes. Muebles a convenir. Tel.: 225663 y 281545. (20)

MATRIMONIO NECESITA PISO. Apartamento o estudio económico y amueblado. Zona Pedro Garau. Ofertas al teléfono 465361 a partir de las 19 horas. (23)

SE NECESITA. CHICA para compartir piso. Tel.: 217658. (10)

AMUEBLADO COMPLETO. 8 habitaciones, mucha luz, vistas 30.000. 216657. 226337. (10)

SE ALQUILA piso amueblado, en Son Gotleu. Tel.: 224666 de 12 a 4. (13)

PARTICULAR alquila piso amueblado, zona 31 Diciembre, soleado, 26.000 pesetas. Informes tardes, teléfono 460096 (14)

ALQUILO 4º piso en calle Herrería. Tfno. 610011, tardes. (10)

ZONA HORNABEQUE, sin muebles, cuatro dormitorios. A R R O M 227655-237007. (10)

SON DURETA particular apartamento pequeño 18.000 mensuales. Información Tel. 283054 tardes y sábados (13)

PARTICULAR alquila piso amueblado, C/ Tiziano, 4 habitaciones, sala comedor, baño, aseo, 22.000 ptas. Informes Tel. 236563 (17)

PARTICULAR alquila (Lírico Palace), 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, terraza con vistas, galería, teléfono, calefacción, amueblado, etc. 45.000 ptas. 217381 (22)

JUNTO PLAZA GOMILA alquila piso amueblado, dos dormitorios, terraza, 26.000 ptas. Tel. 251671 (13)

ALQUILO piso amueblado, 3 ó 4 estudiantes, cerca Magisterio, 20.000 ptas. mes, llamar de 16 a 20 h. Tel. 289693 (19)

STA. PONSA ático nuevo, amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, terraza con vistas impresionantes, chimenea, teléfono, piscina, aparcamiento, zona tranquila. Tel. 289607 (20)

ALQUILO aparcamiento edificio Europa (Plaza Olivar), 5.000 ptas. mensuales. Tels. 511127 6 511768 (13)

BUSCO PISO zona Arenal, Balneario 9, bien amueblado, 2 ó 3 habitaciones. Tel. 268117 de 12 a 2 (18)

SE ALQUILA local comercial en calle Vallori, teléfono 266180 (noches) (10)

SAN AGUSTIN particular alquila apartamento amueblado, 3 dormitorios dobles, zona tranquila. 30.000. Tel. 223917 (14)

ALQUILO

magnífica nave adyacente a Gran Vía Asima de 435 m2 Informes 464200. Horas oficina

PLAYA DE PALMA

Particular alquila apartamentos amueblados. Teléfonos: 215333 — 223338.

13 CHALET

MARAVILLOSO CHALET. de 2 plantas. 2.000 m. de solar, 600 m. edificado. Magnífica situación. Muchísimas facilidades. Informes LAMAS 418951. (19)

DEIA casa de piedra, 3 dormitorios, 2 chimeneas. Tel. 400070-639120. (10)

VENDO EN BUÑOLA. Chalet solar 7.000 m2., 5 habitaciones, 2 baños completos, 1 aseo, sala comedor con chimenea, sala estar, calefacción central, barbacoa, porche y terrazas, 100 árboles frutales, estancias para animales. Informes Sr. Company 217173 (horas oficina). (38)

SE VENDE O ALQUILA. Chalet en Génova 5 dormitorios, 3 baños, y 1 aseo, salón comedor, con chimenea, calefacción central, piscina, garage, tel.: 402429. (24)

PARTICULAR vendo chalet, en Santanyí, o cambio por piso Palma. 3 habitaciones, salón, chimenea, 2 terrazas. 80 M. mar. Inf. 647189. (21)

VENDO CASA techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m2., zona Son Serra, Informes 235000 (14)

LA RAPITA chalets y apartamentos directamente constructor información días laborales y domingos mañanas en oficina detrás bar Nuevo, otras horas concertar entrevista. Tel. 650180-9 noche (26)

DISPONEMOS DE CHALETS en las zonas Génova, Costa D'En Blanes, La Rapita, Santa Ponsa, Bahía Grande, Andraitx, Figueras, Inca, Paguera, El Toro, para más información LAMAS 418951. (27)

VENDO chalet en Cala Ratjada, 4 habitaciones, garaje, jardín. Teléfono 233698. (14)

PARTICULAR. Vendo chalet «5 kms. Palma» nuevo, 2 dormitorios con armarios empotrados, cuarto de baño, aseo, salón comedor con chimenea, cocina con office y despensa, patio interior con árboles frutales, terraza, garaje, todo madera de norte, jardín, agua corriente y luz, aljibe aparte de 15.000 litros esquina 2 calles, completamente amueblado. 5.500.000 Facilidades 10 años. Tel.: 452195. Horas de oficina. (58)

¿TIENE UD. PARCELA?

Le construimos un chalet a su medida en 6 meses. Precio muy ajustado directo del constructor. FACILIDADES 10 AÑOS Información: Tfno.: 455011.

CHALET EN COSTA D'EN BLANES

vendo o cambio por solar, rústica o nave industrial, 800 m2., construcción 1ª calidad, piscina, acceso propio a playa. Tel. 253792, de 13 a 16 y de 21 a 24 lunes, martes, miércoles y jueves.

14 APARTAMENTOS

COLONIA SANT JORDI vendo apartamentos, facilidades 20 años, 2.800.000 a 3.100.000 ptas., vista al mar, dos y tres dormitorios. Teléfono 649006. (21)

SOMETIMES apartamentos estrenar 120 m2., 3 dormitorios, 2 baños, terraza, cocina amueblada, salón comedor, chimenea, jardín. 8.900.000, entrada 30 % resto convenir. Facilitades. LAMAS. 418951. (24)

LAS PALMERAS, apartamento amueblado, 2 dormitorios, salón comedor, 2 baños, cocina, terraza, hilo musical, aire acondicionado, 2.700.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (20)

BONANOVA apartamento amueblado, 1 dormitorio doble, salón comedor, cocina, baño, piscina, terraza, 2.700.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (16)

CA'N PASTILLA vendo estudio amueblado, baño, terraza, 50 metros playa, precio 2.050.000 teléfono 262761 tardes (15)

SANTA PONSA vendo apartamento 3 habitaciones, baño, aseo, salón comedor, gran terraza. Tfno. 296970-292114. (15)

PLAZA GOMILA. Particular vendo apartamento ideal para profesional 80 m2., terraza a la calle. Urgente vendo. 452738 (horario oficina). (20)

15 CASAS Y PISOS

VENDO piso maravilloso al borde del mar situado en Cala Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, playa propia, 2.000 m2 de solarium, 1 plaza estacionamiento automóvil, calle Alferez González Moro, Edificio Gaviota, 4º-D. Sr. Rodríguez. Tel. 401095.

ZONA INSTITUTOS pisos y áticos en construcción, directo constructor, espaciosos, buenos acabados, persianas, despensa, 127 m2 precio promoción, 5.200.000, entrada 1.000.000, resto convenir. Tel. 463249. (25)

PARTICULAR vende primer y segundo piso soleados, reformados y amueblados, sin gastos comunidad, travesía San Felio, 2.200.000 cada uno, teléfono 213132 y 227091 (23)

ARAGON edificio Naranja, directamente del constructor, disponemos de varios pisos, protección oficial, tres alturas, zona muy tranquila, jardín comunitario, 3 dormitorios, baño, cocina amplia, aparcamientos opcionales, desde 4.150.000 ptas, entrada mínima 250.000 ptas, resto 15 años al 11%. Información en CONSTRUCCIONES PORTAL S.A. C/ Reina Esclaramunda nº 7 227765 los sábados también abrimos de 10 a 13:30 h. (62)

SON COTONER, piso 3 dormitorios, 2.500.000. Telf. 284878 a partir 17:30. Fin de semana todo día. (15)

EDIFICIO FRONTON BALEAR particular vendo piso 3 dormitorios, suelo mármol, 2 baños, chimenea, cocina completa, pintado entrega inmediata. 402705 (19)

VENDO ATICO. 2 grandes terrazas. Zona San José Obrero. Mucho sol. 3.500.000 entrada 1.500.000 resto préstamo. Razón 242223. De 17 a 19 horas. (23)

SON ARMADANS. Urge vender piso amueblado bien conservado, 3 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, galería, 4.100.000. Facilidades 6 años. LAMAS 418951. (21)

ZONA TOROS. Pisos lujos de 145 m2., estrenar, 4 dormitorios dobles, gran salón comedor, cocina, terraza, 2 baños, 6.500.000. Facilidades. LAMAS 418951. (22)

RAFAL. 1º piso excelente conservación, 3 dormitorios dobles, armarios, salón comedor, cocina amueblada, baño, trastero, moqueta, 3.800.000. Facilidades. LAMAS 418951. (20)

ZONA CHAPLIN. Aticos estrenar 3 y 4 dormitorios, cocina amueblada, gran salón comedor, terrazas, maravillosas vistas, calefacción, hilo musical, 8.000.000 facilidades LAMAS 418951. (23)

PISOS CENTRICOS de protección Oficial. C/ Viñaza, esq. Costa y Llobera, ventajas fiscales, orientación Sur-Este, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, terraza y galería aparcamiento incluidos. Cantidades entregadas garantizadas por la Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución, grandes facilidades de pago: 201111. (45)

SI 4.000.000 es hoy un precio normal para un piso de 130 m2, que opeararía si además le dijeran que está recién amueblado con teléfono, electrodomésticos. ¿Le interesa? Véalo. Sargento Provisional 11-3º-2º. (Detrás Policía Municipal). 231034. (38)

PARTICULAR, Angel Guimerá, zona chalets, piso 4 habitaciones, baño, aseo, aparcamiento. 5.350.000. 297150. (13)

VIVIENDA PROTECCION OFICIAL. Calle Aragón, 186 muy buenos acabados, 3 dormitorios, terraza extra 25 m2. Tel.: 600181-84. 600009. (19)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL Situidos en C/. Aragón (Esquina Pedro Ripoll Palou)

- 3 dormitorios dobles.
- 2 baños completos.
- Cocina espaciosas.
- Coladuría.
- Recibidor.
- Distribuidor.
- Gran sala comedor.
- Amplias terrazas y balcones.
- Madera Norte en interiores y exteriores.
- Persianas enrollables.
- Gas ciudad.
- Antena colectiva para TV y frecuencia modulada.
- Teléfono.
- Portero automático.
- Pavimiento cerámico en toda la vivienda.
- APARCAMIENTO INCLUIDO.
- Ascensores hasta el aparcamiento.
- Baños y cocina: azulejos serigrafados hasta el techo.
- Agua caliente por termo a gas ciudad, etc...



PARQUE INFANTIL Y GIMNASIO PROPIOS

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR: JAIME GIBERT RUIZ-FUNES VIA ALEMANIA, 15 ENT. PALMA TELS: 21 27 05 - 21 19 46

ATICO dos dormitorios, salón, baño, cocina, terrazas, amueblado, teléfono. 268926. (10)

PARTICULAR piso plaza Paris, 2.600.000 facilidades. Tel. 256045 tardes (10)

CARRER MANACOR próximo Avenidas, últimos pisos estrenar, primero con 135 m. terraza, segundo y sexto todos de 4 dormitorios y 2 baños. Desde 4.800.000. Oportunidad. 463249. (25)

PARTICULAR vende duplex, nuevo salón con chimenea, 6 millones a convenir. Teléfono 11-1. Sr. Mudallc. 289071. (16)

SOMETIMES particular vende piso 130 m2, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amplia, sala comedor, 125 m2 de terraza, opción a plazas de garage, pequeña comunidad, precio muy interesante. Tfno. 465661. (30)

SANTA CATALINA piso reformado, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, 2.900.000 Tel. 200047. (10)

HORNABEQUE particular vende piso 150 m2., 4 dormitorios, cocina, baño, aseo, gran salón comedor, terraza (20 m2) 7 millones, facilidades. 237766 (20)

PARTICULAR vende 3er piso zona Rafal, esquina solar, 3.500.000 facilidades. Tel. 414524 (12)

OCASION vendo piso 2º Plaza Pedro Garau, 3 dormitorios con armarios empotrados, cuarto baño y aseo, comedor y cocina con galería. Precio 2.500.000. Contado. Tel. 465766 y 602390. (28)

STA. PAYESA particular vende piso 3 habitaciones, con o sin muebles. 2.500.000. Tel. 230086 a partir de las 2 tarde. Al contado. 2.100.000. (23)

PARTICULAR vende piso planta baja, calle Rafal Nou, facilidades. Tel. 246787 (11)

ATENCION 3ª promoción, en C/ Francisco Martí Mora, directamente del constructor. Protección oficial 2-3-4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, orientación sur este, fachada ladrillo visto, aparcamiento opcional, desde 3.140.000 ptas., entrada 300.000 ptas., resto 15 años al 11% información y venta en BALEAR DE CONSTRUCCIONES S.A. 227764 C/ Reina Esclaramunda, nº 7 bajos, los sábados también abrimos de 10 a 13:30 h. (66)

PARTICULAR vende pisos precios 1.600.000, 2.500.000, 6.000.000, 2.200.000 desde 25.000 mensuales, facilidades. 255797 noches (14)

COMPRO CASA en Palma Nova con jardín, no importa estado, posible pago al contado. Tel. 452699. (15)

PARTICULAR vende piso para despacho, vista Pl. Cort 1.700.000. Tel. 214837. (11)

PLANTA BAJA techo libre particular, totalmente reformada 6.500.000. Facilidades. Tel. 418648. Zona Pza. Pedro Garau. (15)

OCASION se vende piso céntrico C/ Doctor Ferrán, esq. Plaza Toros, 3 habitaciones, 2 recibidores, baño, aseo, gran sala comedor, galería y extras, perfecto estado. Precio 3.650.000 Ptas. Buenas facilidades. Informes. Tel. 211741. (33)

VENDO PISO por traslado nuevo. Teléfono, pintado. Ocasión. Tel. 290480. (10)

CA'N CAPAS. Particular vendo piso año 1960, gas ciudad, 120 m2., sin gastos comunidad, precio interesante. Aceptaría solar zona Pont d'Inca. Tfno. 600055. (23)

SE VENDE PISO Lluchmayor, 4 ha. 1 baño, m2. 135. Lunes a viernes: Tfno. 660658. (14)

PLANTA BAJA, zona columnas, cuatro dormitorios, cisterna, jardín. Techo libre. 227655-237007. (10)

SON FORTEZA. 5º sin ascensor, tres habitaciones. Contado 1.700.000. Tfno. 243783. (11)

VENDO APARTAMENTO. Semiamueblado, teléfono, chimenea, piscina, zona residencial. Edificación reciente. Llamar de 11 a 13 horas. Teléfono 282241. Lunes a jueves. (21)

MARQUES DE LA CENIA. (Son Armadans) se vende piso 5 habitaciones, 3 baños, terrazas. 240 m. Facilidades. Tel. 224600. (18)

PARTICULAR. Cambiaría piso en Sevilla por uno en Palma de Mallorca. Tel.: 451974. (13)

VENDO PISO AMUEBLADO. En Son Darneto, tres habitaciones, construcción de la mejor calidad. Zona muy tranquila. 4.000.000 ptas. 2.700.000 contado, resto convenir. Tel.: 296130. Mateo. (24)

URGE por traslado magnífico piso 130 m2. zona Toros. 4.600.000. Muchas facilidades. Entrada a convenir. Tel.: 295601. (17)

TENIS. Maravilloso ático 278 m2., 4 dormitorios dobles, cocina equipada, gran salón comedor, 3 baños, 1 aseo, 3 terrazas, maravillosas vistas al mar y al tenis, calefacción, hilo musical 11.000.000 entrada 40% resto facilidades LAMAS 418951. (36)

DISPONEMOS DE Plantas bajas techos libres, zona Rafal y Soledad. Para más información LAMAS 418951. (15)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR. Piso estrenar de 3 dormitorios, salón comedor, cocina, terraza, galería, baño, aseo, buenos acabados, entrega pintado, 4.500.000 muchas facilidades. LAMAS 418951. (24)

VIVERO. Plantas bajas y pisos a estrenar de 4 dormitorios, 2 baños, cocina, terraza, salón comedor, cerámica, maderas norte, jardín. Facilidades 8 años. LAMAS 418951. (25)

ALEXANDER FLEMING, piso de 3 dormitorios dobles, armarios salón comedor, cocina amueblada, 2 baños, terraza, cerámica calefacción, 4.000.000. Entrada 800.000 resto a convenir. LAMAS 418951. (25)

PISOS Zona San Miguel Oimos, 127 m2, 4 dormitorios, salón comedor, calefacción individual, gas ciudad. Directamente del constructor con aparcamiento. Precio 2.500.000 a 3.000.000 a convenir. Resto hipoteca 10 años. Tel.: 217640. (32)

VENDO primer piso. Tel. 244649 de 10 a 11 noche (10)

PASEO MARITIMO (Porto Pi), maravilloso piso, embaldosado mármol natural, vista al mar, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina equipada, aislamiento acústico, calefacción individual, video portero, parking, opcional, grandes facilidades convenir. Teléf. 265292. (32)

PARTICULAR piso Plaza Sta. Isabel, 4 dormitorios dobles, etc. tardes. Tel. 298853 (12)

PARTICULAR Despuig orientación sur, piso 3 habitaciones, baño, cocina amueblada, 4.000.000 Facilidades. 239083-239785 (14)

PERMUTO o vendo duplex, 200 m2., 4 dorm., 3 baños, 2 salones, chimenea, calefacción, cocina, comedor, coladuría, galería, terraza, trastero, todo decorado, cerámica, y maderas primera calidad, 5 armarios empotrados, frente Club Militar Fortí, acepto casa confortable en Esporlas, precio piso 12.000.000 Tel. 232000 noches (45)

PARTICULAR vende varios pisos terminados y en construcción, precios interesantes, teléfono 201061 (12)

PISO vivienda o despacho, 115 m2., zona Hornabeque, 1 salón, 4 dormitorios, cocina, baño, aseo, etc., 3.500.000, teléfono 288435 (mañanas) (19)

ZONA FORTI particular vende piso amueblado, tres dormitorios, sala comedor, baño, cocina, balcón, terraza, dos calles, 4.000.000 ptas. Tel. 261687 (20)

VENDO piso zona colegios, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, 5 armarios, salón comedor, galería, terraza, suelo parquet, 4.700.000. Tel. 287348 mañanas (21)

«EDIFICIO VICTORIA» «urbanización el toro»

- * 2 y 3 dormitorios
- * 2 baños
- * Cocina amueblada
- * Coladuría
- * Amplia terraza vista al mar
- * Pavimento cerámico
- * Baños y cocina alicatados hasta el techo
- * Armarios empotrados



15 años facilidades

NASA Tel. 237112 C/S. Ramon y Cajal

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.

en los económicos

Baleares

16 TRASPASOS

POR AUENTARME traspaso tienda, pleno rendimiento, 150 mts. con vivienda, zona Tte. Coronel Franco. Tfno. 210974. (18)

TRASPASO. Droguería-ferreteria (con o sin género) 100 M. San Agustín-Joan Miró 360. 403179. (15)

POR NO PODER atender se traspasa papelería con o sin género en plaza Serralta, 10. (15)

OCASION TRASPASO marisquería El Capricho por no poder atender. Capitán Crespi Coll, 25. Palma. (14)

URGENTE traspaso pub, por tener que marchar, precio muy interesante, llamar de 13-18 horas. Tel. 411155 (16)

GANGA sólo género en El Arenal, tienda 48 m. 2ª línea. Bañerario 6. Telf.: 254201.

TRASPASO bar con mucha clientela por no poder atender, precio a convenir. Tlf. 469919. (14)

OCASION, para una familia, se traspasa bar restaurante céntrico en Palma con mucha clientela. Totalmente equipado. Llamar teléfono 221007. (19)

TRASPASO bar, Cala Mayor. Informes, Tf.: 403595. 5 tardes. (10)

TRASPASO LOCAL. Calle Villalonga, 120 m. Ptas. 250.000 Tel. 460587 (2 a 4 tarde). (14)

SOMETIMES. Vendo traspaso hamburguesería, equipado, rodeado de hoteles. Zona turística. Tel.: 262761. Tarde. (13)

TRASPASO TIENDA DE DEPORTES en el centro de Palma pesca buceo y náutica dará facilidades. Por no poder atender. Estudiaré posible sociedad. Tel.: 226008. (23)

SE TRASPASA cafetería Odeon (San Cladera). Tel. 240005 (10)

SAN AGUSTIN 1ª línea traspaso tienda con cerámica y estanterías. 450.000 Ptas. Local vacío. 350.000. Tlf. 403951. (17)

SE TRASPASA bar La Gaviota. Facilidades. Pza. Serralta. (10)

TRASPASO boutique en C/ General Riera, adaptable a otros negocios, muy buena situación, grandes escaparates, alquiler bajo, 2.200.000. Tel. 255895 (20)

OCASION se traspasa bar en el Arenal, zona Bañerario 8, PVP 1.750.000 ptas. Tel. 269838 de 9 a 1 (19)

SE TRASPASA ultramarinos-charcutería, pleno rendimiento por no poder atender, zona S'Indioteria, Tel. 298086-294590. (15)

TRASPASO disco-pub, zona centro, 4.500.000 alquiler 11.000 abstenerse curiosos. 294547 (11)

TRASPASO LOCAL. Zona Es Fortí, apto para negocio, compuesto de planta baja de 300 m. 2 y sótano de 310 m. 2, con rampa para vehículos. Traspaso 500.000 ptas. Informes tel.: 231444. (30)

UNICA OCASION. Traspaso local, bien preparado, por cualquier negocio, por 200.000 ptas. Capitán Clar Aloy, 4. (16)

TRASPASO PERFUMERIA. Tel.: 221994. (10)

TRASPASO por no poder atender, bar-heladería, totalmente equi pada, informes Tel. 213698 (12)

TRASPASO gimnasio buena situación, pleno rendimiento. Tel. 284117 (10)

TRASPASO ultramarinos con género maquinaria, clientela. Tel. 277473 (10)

TRASPASO peluquería pleno rendimiento, zona Rafal-Vivero. Tel. 414645 20 a 23 (12)

TRASPASO LOCAL 125 m. 2., en C. San Elías, 1-A, travesía Olmos, apto cualquier negocio. Informes en la misma (16)

RESTAURANTE cafetería, bien equipado en Playa de Palma, 80 plazas, terraza 86 plazas, precio interesante. Teléfono 202326 (17)

TRASPASO boutique calle Tous y Maroto, completamente decorada, pleno funcionamiento. Tel. 221397 tardes 5 a 8 (16)

SE TRASPASA bar hamburguesería, en Ca'n Pastilla, 48 m. 2., más 12 m. 2. terraza. Barato, c/ Virgilio, 14F Tel. 265566 (22)

DE PARTICULAR A PARTICULAR. Traspaso en IBIZA pensión con vivienda. En pleno funcionamiento, totalmente amueblada, cerca del Puerto, situación única igual que el precio. Información teléfono 240791 de 14 a 16 h. y de 19 a 21 h.

SE TRASPASA BOUTIQUE
Edificio Mercat des Tennis, C/ Juan Crespi, apto cualquier negocio. Tel. 451552 1.200.000

bolsa del motor
17 MOTOS

VESPINOS GL con garantía. Precio: 30.000 Ptas. MED-DED S.A. Telf. 681632. (13)

VENDO MOTO BENELLI 504. Sport. PM-N, pocos kms. Tel. 419695. (10)

OCASION. Particular vende DUCATI ROAO 250 c.c. recién ajustada y revisada, buen estado. 70.000 ptas. C/ Alferez Llobera Estrades n.º 31 o llamar al 236293. (23)

MOTOS KIKE. Se venden Derbi Scoot PM-Y, Derbi TT. 8. Puch Cobra, Derbi C-6. C/ Honderos, 35. Tel.: 467966. (19)

VENDO: Vespino, Mobylette, Cobra 75 c.c., Bultaco 175 c.c., Bultaco M. K-11, Montesa H. 7. Blanquerna, 38. (13)

SE VENDE Bultaco Cherpá 350 Trial, 50.000 Ptas. Tel.: 600067 (10)

PARTICULAR vende Benelli 500 LS PM-J, 415072 a partir 17 horas (12)

18 AUTOMOVILES

PARTICULAR Supermirafiori 1.600, marzo 1979 453345 (10)

TAUNUS 2.0 GL PM-U, particular, como nuevo, 20.000 kms. radio y alarma. Tel. 201112 de 8 a 14 y 203223 de 14 en adelante (Tolo). (25)

COMPRO TODA CLASE de coches, accidentados, pago contado. Teléfono 290897. (10)

COMPRO coches accidentados. Tfno. 240076. (10)

COMPRO al contado coches en buen estado. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Massot, 43. Teléfono 290760. (14)

RENAULT-18 aire acondicionado, Autocasion, Eusebio Estada, 111. (10)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios, usados de toda clase de coches, Archiduque Luis Salvador, 122, teléfono 290897.

SEAT 124 D PM-I muy buen estado. C/ Aragón, 138. (10)

RENAULT R-12 Super PM-C impecable, baratísimo AUTOCASION, Eusebio Estada, 111. (12)

PARTICULAR vende un Mehari, un Seat 127 moderno y un GSA Tel. 413325 (13)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-U, 15.000 Kms. 385.000. Tel. 613255 (11)

COMPRO coches accidentados pago contado. Tel. 278507 (10)

RENAULT 5 TL PM-W solo estrenado. Impecable. Compruébelo en MOSA. Cómodos plazos. Aragón, 191. Tel. 274700-04 y 279600-04. Sábados abierto. (20)

FORD FIESTA L PM-W seminuevo a plazos y garantizado por MOSA. Aragón, 191. Tel. 274700-04 279600-04. Sábados abierto. (18)

HORIZON GL PM-W en perfecto estado. Garantizado por nuestra firma. Cómodos plazos. MOSA-Aragón, 191. Tel. 274700-04 279600-04. Sábados abierto. (20)

HORIZON GL automático PM-W 20.000 kms. garantizado. Compruébelo en MOSA-Aragón, 191. Tel. 274700-04 279600-04. Sábados abierto. (18)

RENAULT 14 GTL PM-W inmejorable. A toda prueba. Véalo en MOSA. Cómodos plazos. Aragón, 191. Tel. 274700-04 279600-04. Sábados abierto. (20)

MOTOS Salom y del Barrio. Tomás Forteza, 24. Motos procedentes de cambio: Honda 500 Agua PM-Z; Benelli 900 PM-W; Guzzi 650 SP PM-V; Yamaha 750 XV PM-W; Benelli 354 PM-X; Yamaha 250 SR PM-W; Yamaha 400 Y PM-P; BMW 900 S. (48)

MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y Manacor, 77. Vendemos y cambiamos motos por coches y viceversa. Facilidades 4 años, sin entrada. BENELLI. 900-Sei. PM-X. Sdlo estrenada. Extras. Yamaha 400Y. 245 mil Ptas. y varias más. (38)

VENDO Enduro 75 125 CC. PM-S. Impecable. Tel. 612057 (10)

R-12 TS PM-I recién pintado, Afosa, Aragón, 138 (10)

VENDO furgoneta Seat 127 Poker PM-S impecable. Informes Tel. 295148. Horas oficina. (13)

PANDA 35 PM-T, semi nuevo, económico, vende. Tel.: 200012. (10)

SEAT 131. PM-I, 5 velocidades, de particular vende. Tel.: 200012. (10)

SIMCA 1.200 GLS. PM-H, muy buen estado, de particular vende Tel. 200012. (13)

SEAT 127 PM-L. buen estado, económico vende. Tel.: 200012. (10)

JEEP EBRO, año 1979 semi nuevo de particular vende. Tel.: 200012. (10)

SEAT 850 L PM-D, buen estado de particular vende. Tel.: 200012. (10)

VOLKSWAGEN ESCARABAJA. Vendo. Particular. Tels.: 226290, 251832. Carlos. (10)

VENDO FURA. PM-W, 370 como nuevo. Antillón 35 bajos. (10)

PARTICULAR. Vendo Seat Panda-45 PM-T, 300.000 Calle Guillermo Massot, 43. (12)

PARTICULAR. Vendo Seat Fura PM-W 400.000 Calle Guillermo Massot, 43. (11)

TURBO-AUTO. Willis Bravo. PM-P inmejorable. Seat 133, PM-H, Seat 850 D, especial. Avda. San Fernando, 51. Tel.: 454311. (18)

TURBO. Auto Ford Fiesta, 1.100 PM-L Peugeot 504, GL 2000 PM-N. Avda. San Fernando 51, Tel.: 454311. (17)

TURBO. Auto Mercedes 200 Diesel, impecable. Volvo 343 DL Volkswagen Golf Turbo Diesel, a toda rueba. Avda. San Fernando, 51. Tel.: 454311. (21)

TURBO. Auto, Renault 18 GTS, PM-M, garantizado. Renault 12 TL familiar, PM-M, Talbot 150 GLS, blanco, PM-L Avda. San Fernando, 51. Tel.: 454311. (22)

VENDO 850. Coupé 25.000 Tel.: 413181. (10)

SE VENDE. R-12 TL PM-J A toda prueba. 285.000 Tel.: 455629. (10)

VENDO FORD lujo PM-W 460 mil, metalizado. Tel. 278603. (10)

VENDO PANDA 45 PM-W 320 mil facilidades. Tel. 278603. (10)

VENDO PANDA PM-T 260 mil facilidades. Tel. 278603. (10)

PARTICULAR vendo Citroen 2 CV6 PM-H. Facilidades. Informes. Tel. 275641. (10)

VENDO FURGON Mercedes Benz. Buen estado. Tel. 203826. (10)

SE VENDE. SIMCA 1200 Special P.M.I a toda prueba Radio cassette 165.000 Tel.: 453733. (13)

PANDA 45 PM-V. Tel. 241947. Facilidades. (10)

SE VENDE Seat 124-LS PM-G muy cuidado a toda prueba Radio Cassete 115.000 Tel.: 453733. (15)

DE PARTICULAR. Vendo Ford Capri 2000 PM-T. 241947. Facilidades. (11)

VENDO PANDA. 35 PM-T. Tel.: 241947. (10)

VENDO 127 PM-T. Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO RENAULT. 12 TL PM-P. Tel.: 241947. Facilidades. (10)

VENDO RENAULT 5 TL. Confort PM-O Tel.: 241947. Facilidades. (10)

VENDO CITROEN MEHARI. PM-U Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO FORD FIESTA PM-M 270.000 ptas. Tel.: 241947. Facilidades. (10)

VENDO TALBOT 150 PM-M Tel.: 241947. Facilidades. (10)

VENDO VISA. II Super E Tel. 241947. facilidades. (10)

VENDO SEAT 127 PM-D 130.000 ptas. Tel.: 241947. (10)

VENDO SEAT 127 Fura PM-W Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO SEAT 131 Diesel PM-S Tel.: 241947. Facilidades. (10)

VENDO RITMO 65 PM-P Tel.: 241947. Facilidades. (10)

DE PARTICULAR. Vendo Renault 5 GTL PM-K. 241947, facilidades. (11)

CHRYSLER 2.000 AUTOMATICO Opel Kadett 1.300 lujo. Ford Fiesta normal, lujo, Bravo Festival, 1.100, Seat 127 Fura, Panda 35 y 45, Ritmo 65, Citroen Charleston, todos PM-V, R-18 PM-N, R-5 TL, GTL, PM-P, Simca 1.200 PM-K, facilidades. Garaje la Isla, Aragón, 67 (42)

VENDO Seat 600 4 puertas, 25.000 ptas. Tel. 201991 (10)

VENDO furgoneta Mercedes 1.300 PM-T, isoterma, 14.000 kms. precio 950.000 ptas., facilidades. Tel. 265591 solo noches (15)

DE PARTICULAR A PARTICULAR se vende GSA-X3 PM-T, pocos kilómetros, con radio cassette y equalizador, precio 550.000 Tel. 225811 tardes (22)

PARTICULAR vende Seat 131 PM-H, teléfono 273499 (10)

VENDO Seat 127 blanco impecable, PM-H, 180.000 ptas. Tel. 600154 (11)

VENDO Citroen GS y Fiat 124 1.600 entrada desde 50.000 PTAS. Tel. 288514 (13)

SERVICIO AUTOBELISCO Julián Alvarez, 5 (junto Plaza Obelisco) R-12 Familiar PM-M, R-12 TL PM-N, Seat 127 3 puertas PM-H, Chrysler 150 GL PM-K, Chrysler 150 GLS PM-O, revisados, garantizados, sábados mañana abierto.

VENDO R-18 GTS metalizado PM-S. Antillón, 35, bajos. (10)

¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE? visítenos Ud. tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiemos la operación y se lo pagamos al contado. AUTOS LEVANTE, C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22. Tel. 468276. (39)

OCASION: Vendo furgoneta 4 F, PM-I, motor nuevo. Calle Flecha Matas Serra, nº 46. Son Gotleu. (17)

PARTICULAR vende Citroen Dian 6, pocos kilómetros, matrícula PM-O. Tfno. 273946. (11)

VENDO SEAT 133 PM-K. Tfno. 288514. (10)

PARTICULAR VENDE SEAT 127 especial, cuatro puertas, 160.000 ptas. Teléfono 200826, tardes. (12)

SE VENDE SEAT 850 en muy buen estado, económico. Interesados llamar al Tfno. 453638, de 1 a 4 y de 7 a 10 noche. (25)

SE VENDE RENAULT 12 matrícula PM-1164-B (económico). Tfno. 270198-687465. (10)

VENDO Ford Escort, Ford Fiestas y 127. Obispo Cabanellas, 4 (10)

SE VENDE R-12 familiar PM-M, una sola mano, impecable. Teléfono 299719. (12)

VENDO R-5 GTL muy buen estado. PM-9. M. 370 mil. Telf.: 650907, noches.

AUTOMATICO 1.600 Seat PM-L, 350.000 vende. Tel. 214506 (10)

OCASION: particular vende Seat 124 precio económico. Informes. Tel.: 235188. (10)

PARTICULAR. Vendo 600 PM-B Verlo en Paseo Mallorca, 17 Bajos. 9-30. 11 mañanas. (14)

PARTICULAR. Vendo R-12 TS. PM-L completamente nuevo, pocos kilómetros. Teléfono: 299474. (11)

PARTICULAR. Vendo Volkswagen 1.500 PM-T 300.000 ptas. Llamar a partir de las 21 h. 207097. (15)

PARTICULAR vende DIANE-6 70.000. Tel.: 227774. 291542. RAMON. (10)

SE VENDE. 124 familiar. PM 131963 70.000 ptas. Tel.: 401858 de 11 a 3 horas. (15)

PARTICULAR. Vendo SEAT 124 LS PM-I buen precio. Teléfono 410117. (11)

PARTICULAR. Vendo FORD FIESTA L PM-M prefecto estado. 350.000 Ptas. Tel.: 287262. Horas oficina. (11)

PARTICULAR. Por cambio a gasoil, vendo Ford Escort 1.3L con muchos accesorios, 2 años, perfecto estado. 700.000. Tel. 286796. 515128. (20)

VENDO 127 PM-T 260 mil. Facilidades. Tel. 278603. (10)

VENDO R-5 PM-U, facilidades. Tel. 278603 (10)

VENDO Ford Fiesta PM-T, 350 mil Tel. 278603 (10)

PARTICULAR vende Ford Fiesta, PM-W, en perfecto estado. Tel. 453788 horas de oficina (14)

PARTICULAR vende Simca 1.200 informes Tel. 461410 (10)

MICROBUS MERCEDES Modelo 406-D, 18 plazas, precio interesante. MOSA C/ Aragón, 198 (13)

VENDO Ford Fiesta PM-M impecable, facilidades. Informes Tel. 275641 (10)

VENDO R-12 en buen estado, C/ Siquier, 31, La Soledad (10)

OCASION vendería R-12 muy buen estado, motor toda prueba, batería nueva, solo 135.000 ptas. Tel. 201718 (16)

CHRYSLER 150 GLS 44.000 km. perfecto estado. 325.000 ptas. Tel. 280235 (11)

PARTICULAR vendo GS Palas, PM-H, con seguro y traspaso, 180.000 Tel. 215925-462555 (14)

SEAT 124-1600 Coupe Sport, vendo impecable como nuevo, único dueño, solo 80.000 kms. radio Tel. 465166 (17)

VENDO coche antiguo, marca Rosengar, VA-3140 Tel. 231446-251237

VENDO Ford Fiesta PM-O 275.000, PM-U 365.000, PM-V, 400.000, Ford Escort PM-V, 575.000, R-5 GTL PM-T 475.000, Chrysler 150 S PM-M, 450.000, 127 PM-N 215.000, Panda PM-T 275.000, 600 varios PM-A, 60.000; 850, 50.000, R-8 PM-A 30.000 Dyane 6 PM-F, 185.000 AUTOS CANELLAS, Capitán Vila, 13 Palma (60)

VENDO Chevrolet Camaro automático, PM-A, único en Palma, 600.000 a convenir. Teléfono 401362 5ª F de 12 a 15 horas (20)

MOREY
automóviles
Capitán Vila, 38
C/ Manacor, 77

SIN ENTRADA y 4 AÑOS DE FACILIDADES. TODOS CON GARANTIA HASTA 6 MESES.

ESCORT L. Solo estreno..... P.M.-Y
Renault-5 TS. Extraordinario..... P.M.-P
Fiesta Super especial nuevo..... P.M.-Y
Panda 40. Garantía 6 meses..... P.M.-Y
Fura como nuevo..... P.M.-Y
Ritmo 65 CL y Crono..... P.M.-O
Panda 35 económico..... P.M.-T
B.M.W. 320. Metal. Perfecto
TAUNUS 2.000 GL. Dir. Aisís..... P.M.T
ALFA ROMEO Sprint Veloce 1.5..... P.M.-P
VISA SUPER E. PART. Rojo..... P.M.-V
Seat 127, 1.430 y 124 desde 50.000 Ptas.
Sábados mañans abierto. Compro Contado.

AUTOCASION
EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

150 COCHES EN EXPOSICION
Totalmente revisados y garantizados

50 Renaults PM-U, R-5, R-6, R-12 y R-18
15 Ford Escort PM-Y (5.000 Kms.)
25 Seat 127 PM-U (colores a elegir).
20 Seat Panda PM-U (colores a elegir).
30 Ford Fiesta PM-U (colores a elegir).
10 Ford Fiesta Lujo.

Seat 131, 1600 5 marchas Supermirafiori, año 82

Renault R-5, 5 puerta PM-U
Seat 127 CL PM-U impecables.
Simca 1.200 TI PM-K
Talbot Solara SX PM-V
Ford Escort 1.600 Ghia negro, 8.000 Kms.
Talbot 150 PM-K, impecable.
Sin bancos ni financieras, directamente con nosotros.

A. MARTINEZ
Automoviles
C/ Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

R-9.....	PM-W	FORD CAPRI.....	PM-T
R-18.....	PM-N	FORD ESCORT.....	PM-T
R-12 TS familiar.....	PM-O	FORD FIESTA.....	PM-Y
R-5			

18 AUTOMOVILES

OPEL REKORD 2.0. E
aire acondicionado, metalizado, llantas, automático, cassette, cristales color y eléctricos, cierre puertas automáticos PM-W 15.000 Kms. 500 MILLAS Tel. 464229 y 464883.

COMPRO AUTOMOVILES
Máxima valoración pago contado.
Garage LA ISLA, C/ Aragón 67

ALFA ROMEO 2.5
6 cilindros, 5 velocidades, aire acondicionado, EXTRAORDINARIO, PM-X. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77

OPORTUNIDAD
450.000 ptas. VISA II Super X PM-N vende particular, verlo Parking Avenida, Alejandro Roselló, 18 Sr. Juan.

AUTOMOVILES 500 MILLAS
CARRER DE MANACOR, 43. TELS. 464883-464229
Almacén y talleres
C/ Sureda, 55. Tel. 419515 (detrás Ca'n Blau)
PALMA DE MALLORCA

OPEL:
REKORD 2000 E, full equip PM-W; MANTA GTE año 79.
SEAT:
FURA PM-W; PANDA PM-V y PM-T.
131 Super Mirafiori familiar PM-S; RITMO 65 PM-P
131-1600 PM-H varios económicos.
127, 133 y 1430 varios, todos precios.
RENAULT:
R.5 TL PM-W; R.14 GTL PM-W.
FUEGO año 82; R.18 PM-M; R.12 TL PM-L.
TALBOT:
HORIZON GL 1,5 PM-W y LS 1,3 PM-V; 150 GT PM-K
CITROEN:
CX PALAS 5 v.; MEHARI PM-L; GS PALAS PM-H
GS X2 PM-M; DYANE 6 PM-K
FORD:
FIESTAS PM-W y varios más, lujo y normales
FORD TAUNUS 2000 GL PM-S. FIESTA 1,1 GUIA PM-L
IMPORTACION
VOLKSWAGEN GOLF GTi año 81, extras.
RENAULT FUEGO año 82
AUDI 80 GLE - 1600 (2p. año 80)
OPEL MANTA GTE, año 78 (aire a.)
OPEL REKORD 2000 E, full equip PM-W
INNOCENTI DE TOMASSO 1300 PM-V
MERCEDES 450 SEL, todos los extras.
SIN ENTRADA
5 años plazo bajísimo interés
GARANTIA (Talleres Propios)

19 CAMIONES

SE VENDEN
FURGONETAS Y CAMIONES NUEVOS Y USADOS
FACILIDADES DE PAGO
TIMSA - IVECO - FIAT
Gremio Zapateros, 46 - Tel. 29 54 03

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

PINTORES dibujantes se ofrecen para posar masculino-femenino, mil hora. Tel. 455041 (12)
SEÑORA cuidadora niño, día y noche en mi casa. Tel. 284216 (11)
ME OFREZCO con vehículo propio, para viajante o representante. Escribir a Emilio Muñoz, C/ San Andrés, 5-3º. 1ª Palma (20)
SE OFRECE JOVEN 24 años, con carnet 1ª Especial. Tfno. 282678. (11)
SE OFRECE. Ayudante pintor, con experiencia. Tel. 403085. Llamar tardes. (10)
SE OFRECE chico joven con furgón propio para reparos. Tel. 245205 (11)
PRECISO chicos jóvenes para masajes, interesados escribir apartado de Correos 1494 (11)
SE OFRECE chica externa. Tel. 455379 (10)
A EMPRESA hotelera solvente se ofrece director. 44 años, gran experiencia, interesados teléfono 202326 (14)

21 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITA VIAJANTE a comisión aseguramos buenos beneficios con furgón propio, preferible Diesel, informes. 467632 horas oficina, pedir Sr. Fiol. (20)
SE OFRECEN matrimonios, cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por día u horas. Tel. 225061-222890. (15)
NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle Unión, 15 pral.
SE NECESITAN profesores titulados para auto-escuela. Teléf. 279127. (10)
SE NECESITAN señoritas para barra americana bar club el Porrón, C/ Tiziano, nº 30, a partir de las 20 h. (20)
PRECISO SEÑORITAS para masajes, mayores edad. General Riera, 2º primero. (10)
SE NECESITAN señoritas para masajes mayores de edad. Teléf. 200325. (10)
NECESITO REPRESENTANTE. Conociendo ramo Embudidos. Con coche propio. Tfno. 223483, de 10 a 1 - 3 a 5. (17)
SE NECESITA empleada de hogar interna con referencias. Llamar al 251191. (11)
NECESITAMOS señoritas buenas presencia para elegantes y selectos Pubs de Gijón. 4.000 diarias más 50%. 985/346471. Después 7 tarde. (20)
SE NECESITAN SRtas. JOVENES, buena presencia, mayores de edad para trabajo en Gabinete y club, sueldo fijo, interesadas llamar al tel. 527722. Tardes de 4 a 6 y noches. (29)
CUIDO NIÑOS en mi casa todo el día. Sr. responsable. Tel. 463721. Sr. Ródenas. (14)
QUIERE ASEGURARSE TRABAJO y ganar dinero se lo garantizamos con contrato. Máxima seriedad, soluciones fáciles para tiempos difíciles. TRICOMA, S.A. Pasaje Sta. Catalina de Siena nº 7. Tel. 210823. 211741. (Los Geranios) en su interés visitenos y decidase después. (40)
SE NECESITA costureras cualificadas, para vestidos de señora. Presentarse de 9 a 13 en Chamadé C/ San Magín, 22 Tel. 237519 (21)

SE NECESITA director de autoescuela, interesados diríjanse a Cardenal Rosell, 95-2º Coll d'En Rabassa. (15)
PROPONEMOS trabajo case-ro. Manual, direcciones. 30.000 mensuales. Publicenta. Alboraya (Valencia). (10)
SI VD. tiene máquina de tricotar y le interesa tricotar en casa llame al teléfono. 213617. (16)
SE NECESITA sirvienta para dos personas, imprescindible informes. Tel. 468299 de 12 a 2 (14)
SE NECESITAN chicas buena presencia, para Wiskeria de Palma. Tel. 465915 a partir de las 6 de la tarde (19)

SE NECESITA EMPLEADA DE HOGAR
CON MUCHA EXPERIENCIA
TEL. 231145.

CONCESIONARIO AUTOMOVILES NACIONALES E IMPORTACION
Busca vendedores a comisión.
EUSEBIO ESTADA, 46

EMPLEO PARA 2 SEÑORITAS
Firma concesionaria, para visitar clientes. Coche propio (venta no domiciliaria) orientación-preparación cargo empresa. Buenas condiciones. Presentarse C/ Eusebio Estada, nº 46 tardes.

IMPORTANTE EMPRESA
necesita personal (ambos sexos) para su departamento comercial y señoritas para manicuís. Imprescindible idiomas alemán. Remuneración MUY INTERESANTE. Tel. 454967

IMPORTANTE EMPRESA DE BEBIDAS REFRESCANTES
Precisa operador de ordenador titulado. Con experiencia y L.S.M. Interesados presentarse de 12 a 14 horas en Carrta. Vieja Lluçmajor, Km. 2.500. Sr. Estelles.

otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitación a Srta. con derecho a cocina, zona 31 Diciembre. Teléfono. 295120. (12)
HABITACION doble terraza 287254. (10)
ALQUILO habitación a señora o señorita, baño, terraza. Tel.: 236730. (10)
SE ALQUILA habitación en El Terreno a persona formal. Teléfono 231387 (11)
ALQUILO habitación a Srta. con derecho a cocina, zona 31 Diciembre. Teléfono. 295120. (12)
HABITACION doble terraza 287254. (10)
ALQUILO habitación a señora o señorita, baño, terraza. Tel.: 236730. (10)
SE ALQUILA habitación en El Terreno a persona formal. Teléfono 231387 (11)

HABITACION INDEPENDIENTE zona plaza Torós. Tfno. 253584. (10)
SE ALQUILA HABITACION para dos caballeros o uno. Teléfono 290795. (10)

23 ENSEÑANZAS

INGLES, Francés, Catalán, profesores especializados. Carterbury. Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (11)
FRANCES. Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.
GRADUADO ESCOLAR abierta matrícula, plazas limitadas. Exámenes y evaluaciones en el propio centro, oficialmente reconocido. (O.M. 16-3-78). Pablo Piferrer, 19, bajos. Teléfono: 237330. (23)
POLICIA MUNICIPAL oposiciones Palma y pueblos. Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330. (11)
¿QUIERES SER AZAFATA? con DEBSA podrás conseguirlo, inicio grupos cada mes, DEBSA, Avda. Joan March Ordinas, 7-1º (frente Sala Augusta), Tel. 216742 (23)
¿QUIERES SER AUXILIAR DE CLINICA? con DEBSA podrás conseguirlo, inicio grupos cada mes, DEBSA, Avda. Joan March Ordinas, 7-1º (frente Sala Augusta), Tel. 216742 (23)
¿QUIERES HABLAR INGLES? con DEBSA podrás conseguirlo, inicio grupos cada mes, DEBSA, Avda. Joan March Ordinas, 7-1º (frente Sala Augusta), Tel. 216742 (23)
OPCIONES al cuerpo de Bomberos, 45 nuevas plazas, preparación programa completo, profesorado profesional, Pablo Piferrer, 19, teléfono 237330 (18)
CONTABILIDAD GENERAL y Plan General Contable; Cálculo Mercantil; Banca; Auxiliar Administrativo; Matemáticas; Física y Química; Prácticas Psicotécnicas. 9 - 13 horas y 16 - 21 horas. ACAMEDIA HUERTOS, C/ Huertos, 1. Tel. 210327. (31)
INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN niños a partir de 6 años, adultos, profesores nativos, titulados, métodos modernos, grupos reducidos, preparación Escuela Oficial de Idiomas. Curso 1983-1984, matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO, Plaza Progreso, 12-8 Tel. 238036 (34)
PROFESORA EGB clases de repaso en casa y domicilio. Tels. 271548-251173 (14)
MECANOGRAFIA preparación especial, para oposiciones DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7-1º (frente Sala Augusta) Tel. 216742 (16)
¿QUIERES SER PUERICULTORA? con DEBSA podrás conseguirlo. Inicio grupos cada mes. DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7º 1º (frente Sala Augusta), Tel. 216742 (26)
¿QUIERES SER CONTABLE? con DEBSA podrás conseguirlo, inicio grupos cada mes. DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7º 1º (frente Sala Augusta) tel.: 216742 (29)
OPCIONES «SA NOSTRA» recientemente convocadas, instancias hasta el 26 noviembre, preparación intensiva ACADEMIA MARIN, Huertos, 18 Tel. 210892 (18)
MECA MARIN eficaz método audiovisual. Nosotros no solo garantizamos velocidad, sino que enseñamos a escribir a máquina. ACADEMIA MARIN, Huertos, 28 Tel. 210892 (23)
IDIOMAS INTERNACIONAL SCHOOL centro oficial de Oxford, preparación exámenes Oxford y Cambridge, inglés, alemán todos los niveles, profesores nativos, especializados en International House Inglaterra. Clase demostrativas gratuitas. Navarra, 5 Tel. 221528 (32)
AUXILIAR BIBLIOTECA preparación a cargo de profesionales para oposiciones de 18 a 45 años, aproveche la oportunidad, Academia IESSA, Pablo Piferrer, 19 teléfono 237330 (28)
CENTRO UNO: mecanografía y taquigrafía audiovisual. Administrativo, Secretariado. Informática. Oposiciones Ayuntamiento. Vía Portugal 1ª, Palma Tel. 224371. Obispo Llopart, 5. Inca. 502185. (22)
OPCIONES a la Caja de Ahorros «Sa Nostra» alumnos ingresados en la última convocatoria, academia IESSA Pablo Piferrer, 19, teléfono 237330. (20)

(CENTRO DE FORMACION EMPRESARIAL, COOPERATIVA Y COMUNITARIA)

ORGANIZA EN MALLORCA, durante los meses de Noviembre y Diciembre Cursos Básicos de Cooperativismo patrocinados por la Subdirección de Fomento Cooperativo del Ministerio de Trabajo
FECHAS: 23-28 y 30 Noviembre en **Palma**
28 Noviembre en **Pollença**
7-9-12 y 15 Diciembre en **Palma**
5 Diciembre en **Campos**
6-14 Diciembre en **Santa Ponsa**
Entre los temas a tratar que expondrán profesionales expertos en el campo del Cooperativismo y Empresa, figuran:
-Fundamento y Filosofía del Cooperativismo
-Historia y Tipología de Cooperativas
-Análisis legislativo de una Cooperativa
-Organización de Empresa

Para información e inscripción de cada uno de los cursos a los que quieran asistir: C/ Morey, 11 - Entlo. Palma - Tel. 21 70 73

¿QUIERES SER SECRETARIA? con DEBSA podrás conseguirlo, inicio grupos cada mes, DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7-1º (frente Sala Augusta), Tel. 216742 (23)
OPCIONES «Sa Nostra» Preparación completa. Tets psicotécnicos, Academia San Antonio-Avenidas. Frente carretera Manacor. (14).
OPCIONES «Sa Nostra» Iniciamos grupos la próxima semana. DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7. Frente Sala Augusta. Tel. 216742. (17)

LICENCIADO da clases particulares, matemáticas, BUP, FP, COU. Zona Ca'n Pastilla-Arenal. Tfno. 263017. (14)

STREAMLINE 80 -Cada día nuevos cursos para principiantes e iniciados en inglés, francés, alemán, italiano y catalán. -Profesores nativos. -Video complementario. -Grupos de 5 personas máximo. C/ Danús, 4. Tel. 225420. (31)
FRANCES, INGLES para principiantes. Clases a domicilio. Precios razonables. Tel.: 403085. Llamar desde las 18 horas. (16)
DIBUJO, pintura y modelado, clases individuales y colectivas. Av. Argentina 22-8º Tel. 280628. (14)
CLASES DE CORTE Y CONFECCION sistema Martí. Obtención título. 246045 (10)
INGLES. Profesor nativo, método directo, niños, adultos. Recuperaciones. EGB, BUP, COU. Traducciones. Tel. 453732 (14)

FRANCES: Profesora nativa, da clases particulares, repaso EGB, BUP, COU. Tel. 227115. (12)
GRADUADO ESCOLAR jóvenes y adultos. Academia OLMOS. Olmos, 21. 1º Telf. 210098. (12).
TUS REPASOS de EGB en Academia OLMOS. (10).
TUS REPASOS de BUP en Academia OLMOS. (10).
ACADEMIA OLMOS un centro en régimen de clases particulares, sistema Martí, Honderos, 21 1º 3º. Tel.: 461626. (12)
CLASES PARTICULARES recuperaciones EGB, Graduado Escolar, cultura general. Tel. 253126 (10)
PROGRAMADOR DE ORDENADORES IBM, y Hewlett Packard en DATA UNO: Vía Portugal, 1A, Palma Obispo Llopart, 5 Inca. (18).

24 MUSICA

TROMPETAS y boquillas Schlike, Olds, Conn, equipos de voces Montarbo, Binson, Sinmarc, sintetizadores Korg, Roland, cuerdas guitarra y bajo Rotosound, amplificadores Roland, Acoustic, Music Son, Baterías Honsuy Premier, Ludwig, etc. MUSICAL TORRES, calle Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759. (39)
ESTUDIO grabación profesional 8 pistas. Edición discos-cintas, maquetas. Tel. 232607. (10)
BUSCO músico arreglista, composición partituras, aunque no sea profesional. Interés conjunto. Tel.: 291525 de 10 a 1 de 5 a 8. (21)
INSTRUMENTOS MUSICALES y accesorios, antigua casa Banqué, calle Colón, 16, Palma.

25 RADIO Y TELEVISION

AUDIO TELE reparaciones de: televisores B/N y color, video, antenas individuales y colectivas. Servicio rápido y garantizado. Tel.: 294491-290839.
TELEVISION VIDEO SONIDO reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas, sábados abierto. AUDIOVISION. Tel. 417788 (12)
REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)
VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalaciones antena. Despuig, 9. 288230. (14)
FERBAS reparaciones televisión y antenas, servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284. (13)
ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)
TELESTAR. Reparaciones televisión a domicilio. Servicio rápido. Padre Molina, 26. Teléfono: 298858. (12)

26 NAUTICA

VENDO AMARRE en Club Náutico Santa Ponsa. Informes: Tel. 226941.
SANTANYI Clases patrón litoral 2ª y 1ª. Motor. NAUTICA PALMA. Telf. 213815. (12)
NAUTICA PALMA Clases particulares. Embarcaciones Deportivas. C/ Cordelería, 9. Telf. 213815. (10).
CAMBIAMOS SU MOTOR USADO por un «Solé». Informes Tel. 286385 (10)
OFERTA durante el mes de noviembre un 20% sobre todos sus artículos. NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36 Tel. 468014 Palma (20)
SURFING Avda. Argentina, 8 Distribuidor Oficial de Mistral y Ten-cate. TABLAS DE OCA-SION. Complementos Náuticos. Tfno. 282133. (17)
OCASION vendo bote «Copino» 20 palmos, cubierto, completamente equipado, motor Solé 12 HP recién instalado. Tel. 564486. (17)
OFERTAS NAUTICAS campaña fin de año, tanto en barcos nuevos como usados, precios especiales en todos los modelos. XIMELIS NAUTICA (frente Club Marítimo Molinar) (24)
PROTEJA su embarcación cara al invierno, pinturas, barnices, patentes, poliéster, reparación y mantenimiento. Telf. 290902. (15)
MANZANITA, motor 12 H.P. Solé, año 1980, 8 velas (north-Tio), corredera, compés, leistax, windex, matriculado, ocasión, 1.300.000, interesados Telf. 231445. (21)
REPARACION Y PLASTIFICADO de embarcaciones Fibra de vidrio. Tel. 280986 (10)
KETCH motor Sailer 10'50 mts. madera, precio razonable. Teléf. 450366 (10)
COMPRO crucero a vela de 8 a 9 mts. Tel.: 252839. (11)
VENDO velero 7 metros motor Diesel, facilidades. Tel. 237030. (10)
PUMA-34, vendo, magnífico equipo, teléfono 292844 mañanas. (10)
VENDO equipo buceo completo. 402171 noches. (10)
PUMA 32 Faryman 25. Mercedes 55 y Solé 28 HP, ocasión. NAUTICA BALEAR Tel. 227468 (15)
MARATON 7 sin motor y otro con Yamaha, Ocasión. NAUTICA BALEAR Tel. 227468 (13)
GLASTRON CARIBEAN 2x170 HP. Volvo, eslora 7,53. Impecable NAUTEBA Telf. 295304.
GLASTRON SSV 173, Mercedes 165 HP. NAUTEBA. Telf. 295148.

Otras secciones

26 NAUTICA

NAUTEBA Vende Glastron SSV-173 año 1983 Volvo 145 HP. Nueva. Telf. 295304.

GLASTRON SSV-164 volvo 130 HP. Telf. 295148. NAUTEBA.

GLASTRON-CARLSSON 2x165 HP. Mercurier 7 M. eslora. 295304. NAUTEBA.

INDPO CABIN Cruiser 130 HP. Volvo. Telf. 295148. NAUTEBA.

GALLART 13.50 M. 2x240 HP. Volvo, muchos extras garantizada. NAUTEBA. Telf. 295148. 295304.

NAUTEBA Wellcraft 2x260 HP. Ford. Telf. 295148.

NAUTEBA Draco 2.500 FF 2x130 HP. Volvo. Telf. 295304.

NAUTEBA EMBARCACION PS-24 Alfa Noruega 7,35 M. eslora water, cocina, 4 literas, 2x68 HP. Volvo diesel. Telf. 295248.

NAUTEBA WELLCRAFT 7,35 eslora 2x310 HP. Ford. Tipo Cigarette. 295148. (125).

BRITISH SEAGULL con calidad y seguridad de siempre, presenta ahora el novísimo 7,5 CV. visítenos y verá toda la gama moderna y actualizada. NAUTICA MUS. El Molinar. (26).

PRIMERA GRAN OFERTA flauts 25 palmas a estrenar y bañera, motor Solé 12 c.v. nuevos a estrenar, completamente equipados. Exento impuesto de lujo, precio total 940.000 ptas. facilidades 4 años. NAUTICA MUS. El Molinar. (34)

SE VENDE flaut Lta. 3 pescar. Tel. 570912 (10)

SEGUNDA GRAN OPORTUNIDAD botes mallorquines, cubiertos, a estrenar, con motor 5 c.v. precio total 220.000 ptas. facilidades 4 años. NAUTICA MUS. El Molinar. (22)

TERCERA GRAN OFERTA flauts 25 palmas a estrenar, con motor Solé 12 c.v., exento impuesto de lujo, completamente equipados, precio total 620.000 4 años facilidades. NAUTICA MUS. El Molinar. (28)

CUARTA GRAN OFERTA flaut 3 palmas a estrenar, con motor Solé 18 c.v. completamente equipados, precio con motor Solé 18c.v. completamente equipados precio total 1.270.000, 4 años facilidades NAUTICA MUS. El Molinar. (25)

QUINTA GRAN OFERTA flauts 35 palmas a estrenar con motor Solé 50 HP. completamente equipados, precio total, 2.075.680 ptas. facilidades 4 años. NAUTICA MUS. El Molinar. (26)

PROMOCION OTOÑO (hasta 31 diciembre) NAUTICA BALEAR: Guy Couach 660 (ideal pesca), motor Mercedes 72 HP, diesel, nuevo a estrenar, equipado de escalera de baño, sonda, gráfica, soportes cañas, lona de fondo, equipo de fondeo, equipo salvamento, radio 27 Mgc. Consulte precios y condiciones. NAUTICA BALEAR Paseo Sagrera s/n. Tel. 227468 Palma (52)

LLAUD once metros, dos motores Perkins 70 HP, casco madera construidos por Astilleros «El Curred» estado impecable (971) 246480 Sr. Linás (21)

OFERTA SURF GIBLI

65.000.- Ptas. P.V.P. 105.000.- Ptas.
NAUTICA BALTASAR
C/. Honderos, 36. Tlf.: 468014.

PALMANAUTIC BARCOS DE OCASION

COPINO 7,25 motor Mercedes muy nuevo varios extras. 2.200.000.
MAR-BLAU 25 exento I. Lujo. 3 meses, varios extras. 700.000.
MYABCA-26 con garantía, año 82, varios extras. 2.500.000

Tel. 463862. horas oficina

27 COMPRAS

COMPRO muebles antiguos usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

REIGADAS, en Tomás Forteza, 63, junto EMAYA, compra muebles usados, antiguos y modernos. Tel.: 460040. (15)

ORO MAS DINERO por su oro. Taller joyería, necesita comprar para su fabricación. C/ Emili Darder 37-B. Antes C/ Manos 21

COMPRA Y VENTA antigüedades La Piedra Mallorquina. Plaza Sta. Eulalia, 7. Tfno. 217788. (13).

COMPRAMOS objetos de oro usados y joyas. Vidrería nº 12 (10)

COMPRO muebles, libros, tebeos y objetos usados. Particular Tel. 224828. (10)

COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular). Tel. 240197. (16)

COMPRO SOLO ANTIGUO. Tebeos, libros, cámaras fotográficas, gramófonos, postales, programas de cine, juguetes, teléfonos, álbumes de cromos, radios, muebles y toda clase de antigüedades. Seriedad absoluta. Tel.: 212716. (28)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO hotel en zona turística de las islas. T/ 93-3306003. (11)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos, paso a domicilio teléfono 299755 (11)

CASA ORTEU, compro toda clase de muebles y cuadros antiguos, seriedad absoluta. Tel. 452765. Porsiana, 17 (esq. Pou). (18)

COMPRARIA equipo de música, amplificador, plato y bañes. Horas oficina. Sr. Leonardo. 212402. (13).

COMPRO económico arca estanterías metálicas cacharros cobre 201172 (10)

ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/ Jaime III, 7 Entr. P.4, Palma

COMPRAMOS ORO

PAGAMOS EL MAXIMO
tasamos gratuitamente sus joyas

ORPLASA

Plaza Rossellón, 3-A
(junto Bingo Balear)
Palma de Mallorca, Tel. 211508

Compramos ORO

PAGAMOS EL MAXIMO. PAPELETAS DE EMPEÑO EL DOBLE O EL TRIPLE SEGUN TASA CION. ABIERTO TODO EL DIA. SABADOS INCLUSIVE VENTA DE JOYERIA A PRECIOS DE FABRICA

C/ Viñaza, 4 bajos
(2ª travesía C/ Aragón)
Tel 463036

GEMA

COMPRAMOS ORO, JOYAS ANTIGUAS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA, PAPELETAS DE EMPEÑO. PAGAMOS MAS DEL TRIPLE. SEGUN COTIZACION ORO. OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO

Via Sindicato o entresuelo
(Frente Plaza Mayor) Palma

COMPRO

Organo eléctrico moderno en buen estado o teclado. Teléfono 211288

HOTELEROS

PRECISAMOS COMPRAR HOTELES

3 y 4 estrellas, mínimo 400 plazas, cerca playa, remitir ofertas al apartado de Correos, nº 239 de Palma de Mallorca. Trato confidencial.

ORO DOR

Compramos todo objeto de oro Nuevo y usado, al por mayor y a particulares, pagamos el precio justo, según cotización del día y papeletas de empeño el triple según tasación

Jaime III 27, Entresuelo 2.º PALMA

¡TODOS PROMETEN...

más que nadie: NOSOTROS le pagamos por su ORO su justo precio.
Calle Plateros, 2 esquina Platería.
Tel: 213433

28 VENTAS

FOTOCOPIADORA RANX XEROC modelo 3.100 nueva, facilidades. Tel. 610307 (10)

MULTICOPISTA RONEO nueva 40.000 contado. Tel. 610307 (10)

POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos, facilidades. Calle Curtixó, 19 (frente Viñetas Virgen de Lluc). Tel. 274656. (22)

BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemossa). Tel. 203604-61 y 296779-92

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemossa). Tel. 296779-92 y 203661-04, Palma (24)

TRANSPORTES-SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)

SE VENDEN estanterías mostradores, escaparates, vitrina y género de droguería y artículos regalo. Teléfono 276898. (15)

VENDO nevera, lavadora, muebles cocina, TV, lavavajillas. Tel.: 242089. 2 a 4 y 9,30 a 11 noche. (17)

SE VENDE más de cien sillas de comedor en muy buen estado, ropias para restaurante. Informes. Tl.: 681052. (18)

OCASION vendo vitrinas, estanterías, escritorio y sillas, económicos. Llamar 231308, de 13 a 15 h. (15)

BAZAR DEL RELOJ gran surtido en relojes de pared, carrillones, despertadores y pulsera. Desde 600 Ptas. C/ Teniente Lizasoain, 26. Fortí. (22)

GRANDIOSAS LIQUIDACIONES en tresillos comedores y dormitorios gran chollo en muebles cocina, plazos sin entrada hasta tres años. REX liquidaciones C/ Pedro Llobera, 9 junto mercado Garau. T. 274691. (29)

GANGAS en muebles cocina madera y formica, tresillos y muebles lo más barato de Mallorca. Facilidades hasta tres años, Mundimueble Pza. París, 2. T. 256355. (25)

VENDO PICADORA carne con sierra, frigorífico tres puertas y dos balanzas. Tel.: 234353. (13)

VENDO: Mueble dormitorio, varios caña bambú italianos. Precio interesante. Por tasado. Tel.: 295601. (13)

PUERTAS NUEVAS Y USADAS. Pasaje Son Cok, nº 7. Tfno. 413142, mañanas. (11)

OCASION vendo módulos mesa comedor y compraría tresillo, dormitorio muebles auxiliares, baratos 295525 (13)

VENDO tractor Valmed como nuevo. Tel. 570912 (10)

AGENCIA MATRIMONIAL

«LA FAMILIA»

Centro Internacional de Futuros Matrimonios
PRESENTACION INMEDIATA

Mallorca: Av. Conde Sallent, 29,
Entlo. B. Tel. (971) 22 14 68

29 PERDIDAS

PERDIDA en calle Caro, nº 29 una cadena de oro gruesa con medalla grande y marfil. Se gratificará. Tel. 282072. (20)

DESAPARECIDA perra, zona aeropuerto. Tamaño pastor alemán, negro fuego, ojos caídos, siete meses, collar amarillo, atiende por LAIRA. Gratificaré. 460365. 20 horas. (22)

EXTRAVIADO CACHORRO Collie (Lassie), zona Portals Nous, se gratificará. Tfno. 675403, cont. automat. (13)

EXTRAVIADO DOBERMANN en Cala Mayor (está enfermo). Atiende por RUM. 401630. Se gratificará. (13)

EXTRAVIADO 600 D color verde. PM 65740. Teléfono 256849. Se gratificará. (10)

ENCONTRADOS perro MASTIN grande, mezcla Rottweiler-Dobermann y Cocker spaniel marrón. Inf. Tfno. 241886 y 253724. (15)

SE HA EXTRAVIADO perrita caniche blanca, se gratificará. Tel. 463414 (10)

30 TRANSPORTES

TRANS INSULAR PALMA servicio de camiones, grúas y muebles, precios económicos. Tel. 254937 250287 (14)

MUDANZAS JIMENO Baleares y Península, sábados y festivos las 24 horas. Para empresas y particulares. Servicio de grúa. Tel. 252672. (20)

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-8.
GRUAS POL ofrece la gama completa, grúas gran tonelaje, camiones grúa, traylergondolas. 251045-251545. (16)

TRANSPORTES J.S.P.

Ofrece sus servicios a precios económicos en toda clase de transportes y mudanzas en cualquier parte de la isla y península, incluidos sábado y domingo
Varios años experiencia.
Inf. 415116-602784-602830

NOCHE y DIA

CAMIONES GRUA Mudanzas, guardamuebles, Tel. 291800-291804. Noches y festivos. Tel. 241726

31 DIVERSOS

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

BENMA limpieza alfombras, moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057. (12)

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.

CRISTALES ESCAPARATES Su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700. (13)

LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340

CITY SERVICE Arreglamos prendas de vestir señora, caballero. 31 Diciembre. 14. Palma (12)

BANQUETES-BODAS-COMUNIONES lo mejor es S'ES TRES GERMANES. Cra. Inca, kilómetro 8,400. Tel. 602094. (16)

MODAS KATIA confección de señoras a medida. Tel. 461826 Honderos, 21-1º 3ª (13)

DON PEDRO CUART PAYERAS cesó en la explotación de la cafetería Teide, sita en calle General Riera, nº 21, de Palma de Mallorca, Baleares, haciéndose cargo de la explotación de dicho establecimiento María Simón Campos (35)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos Tel. 222700. (15)

ARMONIA Gabinete Matrimonial, forma parejas felices. Venga, le esperamos. Tome nota. Santa Cruz, 3 Tel. 226303 (16)

MATRIMONIO solo con apartamento lujo en Playa Alicante deseamos contactar con matrimonio iguales condiciones en Palma Mallorca para intercambio de apartamento en vacaciones de 15 días. maestre. torre San Pascual. Playa Albufereta. Alicante (33)

AGENCIA MATRIMONIAL

Nueva Vida

Centro de orientación familiar
consultas y asesoramiento
Teléfono 250936

Jardinería y Floristería

MAGO BALEAR, S.A.

- ★ JARDINERAS
- ★ PLANTAS INTERIORES
- ★ ARBOLES FRUTALES
- ★ Y TODA CLASE DE PLANTAS

★ Vis nuestros jardines, sistema hidropónico, con riego sólo 3 veces al día

Venta directamente vivero



C/ San Rafael, 30
Tfno. San Rafael
Teléfono 418922

PALMA DE MALLORCA
(SABADOS ABIERTO TODO EL DIA)

32 PERSONALES

MAITE, Sandra, Raquel, Nancy, Miryan y Nieves les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, griego y dúplex. General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa. (29)

OSCAR: RELAX disciplina inglesa, derivados. Sauna finlandesa (domingos también). 468066. (10)

SEÑORITAS MALLORQUINAS de 20 a 25 años de 10 mañana a 8 tarde. Tel. 200325 (15)

SRAS. DE COMPAÑIA con elegancia y discreción, Tel. 451747 (10)

SE OFRECEN señoritas de compañía de 10 mañana a 8 tarde, sábados también, se admite tarjeta visa. Tel. 200325 (20)

FÁBULOSOS DUPLEX con señoritas bisexuales, de 10 mañana a 9 noche. Admitimos tarjeta visa. Tel. 200325 (16)

LAS SEÑORITAS Sabina, Rosi, Margarita, Sandra y Luisi le esperan de 11 a 21 horas. Sábados inclusive, Aragón, 27. 1.º (20)

SRTAS. MALLORQUINAS 18 a 20 años, horas 11 a 21. Tel. 240073 (12)

LAS SEÑORITAS ESTHER, YOLANDA, Eva, Marg, Rosa y Carmen, les atenderán en Francisco Sancho, 30, principal. (15)

TE ENCUENTRAS sola, solo, escribenos a nuestro grupo de amigos. Apartado 913 (Palma) (13)

HOMBRE de 27 años se ofrece a señoras generosas, escribir al apartado nº 55519 de esta Administración. (17)

VIUDO 40 años, buena presencia y cultura desea conocer señora distinguida. 465809. (12)

ADMINISTRATIVO 37 años, católico practicante intención matrimonio con señor 60 años, mismas cualidades gustando excursiones y campo. Buena situación económica. Apartado de Correos nº 122 Palma. (25)

SOLTERA formal distinguida, católica practicante intención matrimonio con señor 60 años, mismas cualidades gustando excursiones y campo. Buena situación económica. Apartado de Correos nº 122 Palma. (25)

SOLTERA 30 años, A.T.S. guapa, desea formar un hogar con hombre culto. 290919. (13)

VIUDA 46 años, atractiva desea relaciones serias hombre bueno para compartir la vida. 465809. (14)

AMA DE CASA, 55 años, viuda sin hijos me encuentro sola, deseo caballero, amistad sincera. 465809. (16)

CHICA SERIA, desea conocer chicas de 22 a 30 años. Para salir juntas. 277652. (14)

VIUDO 46 años, mi intención es rehacer mi vida, con mujer formal. 290919. (13)

INGENIERO 30 años, soltero, fuertes ingresos, deseo casarme, señorita 25-28 años. 290919. (13)

EMPRESARIO 35 años, separado, buena posición desea formar un hogar feliz. 290919. (12)

SEÑORA varios títulos universitarios, 54 años, divorciada, desea casarse, hombre culto, formal. 290919. (13)

ESTETICIAN, 48 años, divorciada, desea amistad con hombre culto, cariñoso, estatura 1,75. 290919. (13)

Quando Vd. necesita
busca en

Baleares

Quando Vd.
ofrece algo,
le buscan
aquí.



Anuncios económicos

Otras secciones

32 PERSONALES

SRTAS. Lucía, Beatriz y Charo, 19, 21 y 22 años, de 11 a 9. Máxima discreción. Tel. 237471. (18)

SEÑORITA. Tofi y Rocío simpática cariñosa y atractiva servicio o a domicilio. Hoteles, duplex, cenas 11, 10, 236692. (17)

SEÑORITA LINDA si quiere algo nuevo y exclusivo. Recién llegada a la ciudad. Servicios a domicilio. Piso privado 11, 10 236692. (20)

SEÑORITA PAQUITA. Simpática, dulce, cariñosa, a domicilio, cenas, viajes, duplex. Discreción absoluta. Piso particular. 11-10. 236692. (16)

ISABEL te espera, de 12 a 20 h. Tel. 451263 (10)

CABALLERO separado, sin hijos alrededor de 40 años, desea encontrar una mujer también sin hijos, ruego formalidad. Tel. 202264. (19)

CABALLERO 43, culto, profesional, deportista, tramitando separación, solicita relaciones estrictamente serias con Srtas. o Sras. en igual situación. Finalidad matrimonio. APDO—1605. (22)

A DOS CABALLEROS formales, cultos y altos de 45 a 60 años, ofrecemos la oportunidad de pasar la Nochevieja en compañía de dos separados de 47 años en plan serio. Indique teléfono al número 55522 de esta administración (39)

DANI, Paula, Susi, solo ta. des. Tlf. 402303. (10)

33 MASAJES

SALON CYNTHIA masajes-baños, saunas, de 11-14 y 16-21 Juan Maragal 17 Principal, se acepta Visa. (20)

GRACIELA y su maravilloso grupo de señoritas de 11 a 8 ruego discreción. Tel. 227084 (15)

SALON NEFER masajes deportivos, relax. C/ Elcano, 9 (Son Armadans). (10)

LAS SEÑORITAS Sonia, Patricia y Susy les ofrecen sus servicios de masajes de 11 a 21 horas (sábados cerrado) Tel. 452578 (servicio a hoteles). (24)

SALON GEMINIS cuatro nuevas señoritas, le atenderán en nuestras salas de video relax. Avda. Argentina nº 67 - 2º 2ª Abierto de 11 a 22 horas, sábados inclusive. (26)

TONY MASAJISTA. Relax para ambos sexos. Servicios a domicilio. Hotel. Gabinete. Tel. 454388. (13)

SALON EL PARAISO tres nuevas señoritas les ofrecen sus placeres de garganta profunda, birgasmio, relax superior y griego. Teléfono 278010, de 11 mañana a 12 noche. (Servicio a hoteles). (29)

SALON CAPRI les ofrece sus nuevos servicios atendidos por las señoritas, ESTHER, YOLANDA, Eva, Mary, Carmen y Rosa, Francisco Sánchez, 30 principal. (21)

SALON JUPITER. Las señoritas Tania, Caty, Mandy, Ely e Isabel, ofrecen los servicios más completos con video y espejos. Gabriel Maura 15. Primero, primera. (24)

INGRID Y JANINE les atenderán en cabinas video relax. Fray Luis Jaume, nº 3 (14)

CHICOS SELECCIONADOS. De 4 a 8. Tel. 243662. (10)

EMILIO. Discreto para caballeros y señoras. Mañanas de 10 a 2 243662. (12)

BLINDAMOS PUERTAS desde 18.000 ptas. Colocamos cerraduras de seguridad desde 2.800 ptas. PANY'S FORTS Tel. 418616 (16)

MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Tel. 207599 (15)

PELETERA Arreglos y reformas a la moda actual, visón, astrakán, etc. trabajo garantizado, artesanía y moda 466999 Seguí (18)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairmarí 2 94289.

MAESTROS DE OBRAS reformas y colocación de azulejos, teléfono 280804 (10)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

ARREGLOS persianas enrollables, graduables. Presupuestos gratis. Rapidez, economía. Teléfonos: 272937-254376. (11)

FONTERIA electricidad, gas, instalaciones, reparaciones rápidas, garantizadas y económicas, urgencias teléfono 269133. ()

PELETERA ESPECIALISTA. Extranjera arreglamos, reformamos abrigos de pieles. Todas clases, infórmese. Tel. 253431. (13)

MODISTA Cose a medida y hace toda clase de arreglos. Telefonar a 287286. De 9 a 12 y de 2 a 5'30. (21)

FONTERO instalaciones y reparaciones en general. Tfno. 211005. (10)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

SELLOS DE GOMA, copias de llaves, fotocopias en color, tarjetas de visita, venta de apuntes, etc. en REFLEX. Olmos, 36 (20)

PLASTIFICAMOS libros de textos, menús, etc. Únicamente en REFLEX. Olmos, 36. (11)

URGENCIAS fontanería y electricidad, sin cobrar desplazamientos. Tel.: 414573. (10)

ELECTRICISTA rapidez y economía, instalaciones, reformas, especialista en cafeterías y discotecas. Tl.: 418648. (13)

FONTERO y electricista reparaciones urgentes incluso festivos. Termos calentadores. 250576. (10)

CARPINTERO-CERRAJERO. Reparaciones carpintería a domicilio. Cambio cerraduras. Tel. 262867. (10)

FONTERIA y pintura trabajos y presupuestos, laborables, sábados y festivos, de 9 a 23 horas, teléfono 271072 (17)

MAESTRO DE OBRAS reparaciones en casas de campo, chalets. Tel. 613045 Buñola (12)

SE RECIBEN y entregan telefónicamente toda clase de mensajes comerciales hablando francés, italiano, catalán y español. Teléfono 231387 (18)

37 ANIMALES DOMESTICOS

CENTRO MALLORQUIN de adiestramiento canino. Residencia-clínica veterinaria. Adiestramiento cursos de: obediencia, disciplina, guarda, vigilancia, defensa personal, informes. Tel. 416565-416767. (21)

DOBERMANN cachorros fabulosos. Buen precio. MON TROPICAL 415661-415750. (10)

BOXERS atigrados cachorros, Tekels y todas las razas. MON TROPICAL 415661-415750. (10)

VENDERIA DRAHTHAAR macho 2 meses, Loe, padres cazando. Tfno. 255994. (10)

VENDO PERROS de caza, Pointer y Braco alemán, L.O.E. Alamo, 51. Palma. Tfno. 271048. (14)

VENDO CACHORROS pastor alemán con papeles. Tel. 416641. (10)

PARTICULAR VENDE perros afganos recién nacidos excelente pedigree. Tel. 414308. (10)

AFGANOS Para vender 8 semanas, pedigree fantástico con todas las vacunas, contacto Bar Escorpio Marqués de la Cenía, 42 a partir de las 6 de la tarde excepto domingos. (29)

VENDO CACHORROS de yorkshire terrier con LOE, pekinés, caniches enanos y pastor alemán con LOE. Tel. 202065. (17)

COMPRARIA perro pastor alemán de 1 a 4 meses. Tel.: 468299. (11)

COCKER SPANIEL Hijos de campeón de Baleares. Dorados, machos y hembras. Excelente pedigree. Tel.: 455246. 231600. (16)

SE VENDE Perros caniches Raza pequeña. Tel.: 417537. (10)

RESIDENCIA y Escuela de adiestramiento «Criadero Los Valientes». Venta cachorros pastor alemán, dobermann, schnauzer. Tel. 265125. (15)

VENDO CACHORROS pastor alemán con papeles. Tel. 416641. (10)

CANYPLANT, cachorros de raza. Pastor alemán, bobtail, cocker spaniel, caniches y todas las razas. Gatos siameses. Toda clase de artículos para animales de compañía. C/ Francisco Manuel de los Herreros, 25 (junto Mercado Pedro Garau). Telf. 270566 (37)

BOBTALL cachorro excelente pedigree. MON TROPICAL C/ Luca de Tena, 29 (11)

CANICHES ENANOS varios colores todos con pedigree. MON TROPICAL, C/ Luca de Tena, 29 (14)

GRAN DANES azul, 1 año, excelente para guarda. MON TROPICAL C/ Luca de Tena, 29 (15)

VENDO cachorros Dobermann excelentes pedigree, campeones Nac. e Internac. Tel. 416815 (11)

BUSCO pequinés no muy grande, cubrir pequinés. Teléfono 296457 (10)

LOS VALIENTES vende cachorros Cocker Spaniel, Schnauzer y Bouvier des Flandres. 265125 (12)

COMPRE su Dobermann en criadero nº 1 de España. Tenemos actualmente 10 campeones de esta fabulosa raza. Criaderos Los Valientes. 265125 (21)

SEGURIDAD perros adultos eventualmente adiestrados para guardar. Los Valientes 265125 (13)

38 FUTUROLOGIA

CASANDRA: Tarot astrología quiromancia. Horas convenientes: 9 a 20 h. Tel. 418966. (12)

ZAIDE-ZAIDE-ZAIDE medium clarividente, cartas tarot, líneas y rayas de la mano. Tel. 217514. Avda. Alejandro Rosselló, nº 9-2º (21)

G.O.I.T Gabinete de parapsicología, control mental, tarot, esoterismo, orientalismo (especialistas experimentados solucionarán su problema). Tel. 463475 (horas convenientes) (18)

PENELOPE orienta presente y futuro, cartas tarot, carta astrológica. teléfono 254562 (11)

SANADOR: dolores en general, cervicales, reumas, nervios, etc. 211282-235987. (10)

TAROT PSICOLOGICO. 2.000 Ptas. Hablar con uno de los hombres más cultos del mundo. Tel.: 455041. (16)

CLARIVIDENCIA. Por Cartas TAROT presente-futuro-seriedad 236010. (10)

El Centro Pompidou abre sus puertas a dos españoles internacionales

«Ramón» y «Ortega y Gasset», juntos en París

AZUCENA CRIADO

Noviembre se va a cerrar con el homenaje que en París se tributa a dos españoles reconocidos internacionalmente. Ortega y Gasset y Ramón Gómez de la Serna unen sus nombres, de nuevo, como protagonistas de la actualidad cultural gracias a la coincidencia, este año que ya casi concluye, del centenario del nacimiento de Ortega y el veinte aniversario de la muerte de Ramón en Buenos Aires. Injustamente olvidado éste, en nuestro país, goza aún del aprecio de los intelectuales del país vecino donde todavía se le recuerda como el «mejillón de Apollinaire». La coincidencia de Ortega y Ramón en París servirá para mostrar dos facetas muy distintas de la vida intelectual española.

En el centro Pompidou se ha montado una pequeña exposición, recoge momentos de la vida de Ortega y Ramón que servirá de marco para la celebración de sendas mesas redondas sobre la obra de cada uno de ellos. Se ha creado, además, un espacio «ramoniano», que es fiel reflejo del ambiente abigarrado en que se desenvolvía el trabajo de Ramón.

Hasta París ha viajado, desde el museo romántico, una mesa del café Pombo donde celebraba Ramón sus tertulias, junto a ella, y cedidos por el museo municipal, van algunos de los objetos de su despacho (Un biombo, varios espejos y el cuadro que realizó de su esposa Luisita Sofovich). Estos objetos estarán enmarcados por una gran reproducción del cuadro de Solana donde están presentes los más significativos contertulios de Pombo. La Oda de Pablo Neruda a Ramón servirá como fondo de un inmenso «collage» realizado con fotos de Gómez de la Serna y dibujos realizados por él. Todo ello formará un conjunto presidido por un farol de la época, recordando así su famosa aparición en público vestido de farolero y con un chuzo.

En una sala anexa se ha montado una exposición con obras de Gironella, la versión del «Pombo de Solana» realizada por «Equipo Crónica» y la única verbena de Maruja Mallo, perteneciente a la famosa exposición, de Revista de Occidente, que es propiedad del museo municipal de Madrid. Maruja la «Brujit joven» de Ramón conoció a este precisamente en esta exposición realizada bajo la tutela de Ortega y Gasset.

La realización de estos actos ha sido posible gracias a la colaboración de la Dirección general de Bellas Artes, del Ministerio de Cultura, y la Dirección General de Relaciones Culturales, dependiente del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Intelectuales españoles y franceses

El desarrollo de este homenaje conjunto está centrado en la realización de dos mesas redondas o «revistas habladas» sobre Ortega, el día 21, y sobre Ramón, el día 23. Pero sobre éste último se celebrará un segundo coloquio por iniciativa propia del Centro Pompidou. El entusiasmo que despierta la figura de Ramón Gómez de la Serna ha sorprendido a Johanna Zlotescu, comisaria organizadora de este homenaje en representación del Ministerio de Cultura. Topor conocido dibujante francés, participará en el segundo coloquio junto a Würmser, editorialista de «L'Humanité», amigo personal y traductor de Gómez de la Serna. Para Topor, Ramón es uno de los mayores renovadores de las formas artísticas del siglo XX. Como ponentes españoles participarán Francisco Umbral, Juan Manuel Bonet, Rafael Conte, Antonio Saura, Emilio Sáinz de Soto y José Carlos Maines, junto a la propia Johanna Zlotescu.

Existen algunas dudas sobre quienes compondrán definitivamente la mesa redonda sobre Ortega. La muerte repentina de Raymond Aron, que iba a presidir los actos sobre el filósofo español, acaecida a mediados de octubre, probablemente restará relieve a los actos. Es difícil encontrar un hombre de igual prestigio que le sustituya. Junto a Raymond Aron

iban a participar Alan Guy, profesor de la universidad de Tolouse, y los españoles Diez del Corral y Paulino de Aragón, propuestos por la fundación Ortega y Gasset, que ha marcado las pautas en la organización de los actos relativos a su fundador. Se editará, también, un folleto con fragmentos del catálogo realizado para la exposición itinerante celebrada en varias ciudades españolas conmemorando el centenario de su nacimiento.

La realización de estos actos ha sido posible gracias a la colaboración de la Dirección general de Bellas Artes, del Ministerio de Cultura, y la Dirección General de Relaciones Culturales, dependiente del Ministerio de Asuntos Exteriores.

«Muestras»

Ramón viajó a París en 1910 entrando en contacto con toda la vanguardia artística que se dio cita en la capital francesa. Allí conoció a Apollinaire, Ferdinand Leger, Cortazar, Picasso, Marinetti, Juan Gris. Sus impresiones sobre ellos las recogió en sus obras «Retratos contemporáneos», «Otros retratos» e «Isomos». Como una carambola del destino, este año, también, se cumple el sesenta aniversario de la primera traducción al francés de las obras de Ramón bajo el título de «Echantillons» (Muestras). Aprovechando esta coincidencia, en el catálogo del homenaje se ha incluido una selección de textos sobre aquellos personajes que conoció en París y más tarde fueron a las tertulias del Pombo.

Completando estos escritos breves se encuentran las ponencias que se leerán en la mesa redonda, y una tercera parte de textos recordatorios en una doble dirección. Borges, Buñuel, cassou, Juan Ramón Jiménez, Valery Larbaud, Maruja Mallo, Ortega y Neruda escribieron en distintas ocasiones sobre el genio de Ramón, devolviéndole así, la misma atención que él había tenido con ellos

SALON DIANA
Masajes, atendidos por 6 señoritas
Le esperamos de 11 a 21 horas.
General Riera, 72, primero.
ACEPTAMOS TARJETA-VISA

SALON 7-7
nueva dirección, nuevos servicios, les atenderán las señoritas Rosi, Sabina, Sandra, Lusi, Margarita, de 11 a 21 horas, sábados inclusive. Aragón, 27-1º.

34 PRESTAMOS

HIPOTECAS Y PRESTAMOS tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050. API (12)

ESTUDIOS FINANCIERO y préstamos personales. 297950 (10)

DISPONEMOS de capital, partida de 2 a 10 millones. Para garantías inmobiliarias. Tel.: 223322. (14)

COLOCARIA. 1.000.000 sobre hipoteca. Trato directo. Tel.: 231313. (10)

DISPONGO de las siguientes partidas: 4.500.000; 2.300.000; 1.200.000; 800.000; 650.000; 500.000. Calle José Anselmo Clavé, 18 nº de 10 a 1 Tel. 216941. (25)

MANACOR Y COMARCA. Préstamos en 24 horas. Tel.: 554410. (10)

36 PROFESIONALES

PINTORES garantizamos trabajo realizado, rapidez, limpieza, presupuesto sin compromiso. 453311. (10)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

CARPINTERIA ebanistería, trabajos a domicilio, cocinas, muebles, a medida, y blindajes de puertas, C/ San Rafael, 151. Tel. 270561 (18)

FONTERO reparaciones y instalaciones, rapidez y economía. Tel. 272733 (10)

MAESTRO de obras reformas chalet y embaldosados, teléfono 286708 (10)

PREGAU A DEU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

Magdalena Riera i Vicens

(VDA. DE MIQUEL CARBONELL)

Que va morir ahir a l'edat de 59 anys, a Palma, hagen rebutt els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

E. P. D.

Els qui la ploren fills Joan Miquel i Felip; filla política Aina Estarelles; mare política Antònia Ramis; germanes Carme i Mercè; germans polítics Plàcid Forteza i Andreu Veny; fillols M.ª del Carme Forteza i Guillem A. Veny, nebots cosins i demés familiars ho fan a saber a les seves amistats pregant-les el tenguin present en ses oracions i vulguin assistir al funeral que es celebrarà avui a les 18 hores a la Parròquia de la Santíssima Trinitat (C./ Ricard Ortega) per tot el que quedaràn molt agraits.

L'Excm. i Reverendíssim Senyor Bisbe d'aquesta Diòcesi s'ha dignat concedir les indulgències de costum.

Santorial

26 noviembre

HOY, SABADO: San Juan Berchmans.
El Sol sale a las 7.41 y se oculta a las 17.26. Luna: Llena.

Radio Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS. 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'00. VARIOS. 06'00 El despertador. INFANTIL 11'30 Super baby. MUSICALES. 08'30 Fin de semana. 15'00 Fin de semana. 16'03 El gran musical. 17'30 Fin de semana. 01'00 La gran movida. DEPORTIVOS 14'00 Ultima hora deportiva. 20'15 Carrusel.

FRECUENCIA MODULADA. 94.0 Mgc/s.

MUSICALES. 07'00 «40 principales» 20'00 F.M. Hora cero. 01'00 La gran movida.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

7'00: Primer informativo. (O.M.— F.M.— Cadena); 8'00: A quien madruga... (O.M.— F.M.— Local); 8'30: Juntos. (F.M. Vicente Ferrer); 9'10: Hoy es sábado. (O.M.— Vicente Ferrer); 9'30: Podium. (O.M.— Concurso); 10'00: El ático. (F.M.— Santiago Miró); 13'30: Mallorca avui. (F.M.— Informativos); 13'45: Illes. (F.M.— Cadena Balear); 14'00: Mallorca al día. (O.M.— Informativos); 14'30: Informativo día. (O.M.— Cadena); 14'30: Onda joven. (F.M.— Jordi); 15'00: Sábado tarde. (O.M.— Varios); Con ritmo. De lo visto a lo pintado. (Xam); Tus favoritos. (Bernardo Perpinyá); Cultural ECCA. (Tomás Martínez); L'església de les Illes. (Cadena Balear); 17'05: Popular 2. Musical Estéreo. (F.M.); 19'05: Radio Popular informa. (O.M.— Informativos); Esports. (Joan Riera); 10'05: A partir del silencio. (F.M.— Pedro Estelrich); 20'00: Tiempo de juego. (O.M.— Cadena); 20'05: Simplemente jazz. (F.M.— Ferrán Pereira); 21'05: Popular deportivo F.M.. (F.M.— Eduardo Nespereira); 22'05: Peta-grama clásico. (F.M.— Tomás Martínez); 23'00: Popular 45. (O.M.— F.M.— Cadena); 4'00: El buho hispánico. (O.M.— F.M.— Cadena). Informativos cada hora.



6: Casi al Alba (Ana Lozano). 9: Colores (M^a José Rendón). 10: El defensor del pueblo (Alfredo Amestoy). 11: De proa a popa (Teo Fernández y Carlos Garroz). 11'30: Cristianos unidos. 11.40: Musical Dalmau. 12: Top Internacional (Juan Campos y Carlos López). 13: Oxígeno (Miguel del Pino). 14: Fila 14 música del cine (Juan Fius). 14'30: Historia de seis días (Juan Fius). 15: A vista de pájaro (José L. Moreno). 16: El Kanguro (Carlos Finaly). 21: Los conciertos de Radio-80. 22: Revista del video. 23: Ochenta deportes (Juan Ant. Fdez. Abajo). 24: Mara-ton-Mara (Mara). A todas las horas menos tres minutos, informativos.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.

Salidas de Inca:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:
8 — 13 y 19 hs.
Salidas de La Puebla:
7.15 — 14.45 y 19.15

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:
8 — 10.40 — 13 — 15.15 —
19.45.

Salidas de Sóller:

6.45 — 9.15 — 11.50 —
14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 Autocares: 252224

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SALVA TROBAT

Consulado, 6 (Esquina Paseo Sagrera), 215252.

CALDES SOCIAS

San Vicente de Paul, 33 (junto Carr. Valldemosa), 293740.

RUBI PONSETI

Sindicato, 50, 212610.

MIQUEL GELABERT

Plaza Barcelona, 19-A (Junto Campo Mallorca), 287183.

PRESEDO REY

CARRER DE Nuredduna, 24 (Esqu. Plaza Columnas), 461902.

OLIVER MOLL

Rector Petro, 3 (La Soledad), 270672.

REINES RIBAS

San Miguel, 17, 211972.

ROCA ROCA

Avg. Joan Miró, 358 (San Agustín), 403181.

SBERT, ISABEL

Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina), 233021.

FARMACIA DE GUARDIA
EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SOLER MINGUEZ

Fernando Alzamora, 24 - Final salida nº 7 (Entre Balnearios 7 y 8), 261993.

FARMACIA DE URGENCIA
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TRIAN FORTEZA

San Miguel, 63, 212331.

Cupón
del Ciego 7 4 4

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES
SABADO

Palma/Alicante: 11'30 - 19'00.
Palma/Barcelona: 07'50 - 09'05 - 13'20 - 15'10 - 17'50 - 20'35.
Palma/Granada: 15'20.
Palma/Jerez: 07'55.
PALMA/Madrid: 07'55 - 10'30 - 10'55 - 20'20.
Palma/Sevilla: 11'30.
Palma/Valencia: 07'55 - 15'20.

Palma/Las Palmas: 15'20.
Palma/Tenerife: 07'55 - 11'30.

Vuelos Aviaco

Palma/Barcelona: 08'30 - 09'20.
Palma/Madrid: 16'20.
Palma/Seo de Urgel: 09'20.
Palma/Ibiza: 08'00 - 10'00 - 12'00 - 16'30 - 18'30 - 20'30.
Palma/Mahón: 07'45 - 09'45 - 13'20 - 18'00 20'00.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	S. Roca	5.40	22.30	9
9	C. Capiscol-Amanecer	6.00	21.45	20
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Goteu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.20	15
22	Portals-Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21.00	30

Gasolineras de servicio

Semana: del 21 al 27 noviembre 1983

Calle Eusebio Estada, s/n.— E.S. Eusebio Estada.
Ctra. Palma a Puigpunyent.— E.S. Asima-La Paz
Calle Tramuntana, s/n.— E.S. Ca'n Pastilla.
Calle General Franco, s/n.— E. S. Artá.
Ctra. L-503, km. 5'500.— E.S. Porreras.
Ctra. Campos a Colonia de San Jorge.— E.S. Colonia.
Ctra. Pollensa a Andraitx, km. 95'500.— E.S. Es Coll des Pi.
Calle General Luque, s/n.— E.S. General Luque.
Calle Cecilio Metelo.— E.S. Pollensa.
Ctra. 719 km. 8 Mar. Izquierdo. (No nocturno).— E.S. Ben-
dinat.

SERVICIO DE NEUMATICOS

MICHELIN



VICENTE GONZALEZ MOHINO

Magallanes, 13. Tel. 230368 - Palma de Mallorca, NO LO
OLVIDE: Si necesita un servicio rápido, correcto y honesto,
venga a nosotros. Le esperamos todos los días de 8 a 19
horas. SABADOS ABIERTO de 8 a 19 horas.

Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que
permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos
días 26 y 27 de noviembre.

PALMA

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57.— Tel. 278888.

Grúas B. Munar.— C/. Antonio Noguera, 13.— Tel. 292007-
278239.A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indiotería).— Tel. 297039
(grúas y taller).

Grúas Espinosa.— c/ Fe, 41. Tel. 275397

ASPANO.— Polígono La Paz, 14. Tel. 201462-202051.

Grúas Palma.— Cabrellas, 32.— Tel. 294273.

Grúas Sola.— Sargento Llitra March, 21.— Tel. 282707.

TURNO DE TALLER

Grand Prix.— Teniente Lizasoain, 27.— T. 281666.

Honorio Raboso Trujillo.— Ca'n Caimari, s/n. Coll de'n Rebassa.—
T. 263161.

TURNO DE NEUMATICOS

Día 27: Bibiloni, S.A.— Juan Alcover, 14.— T. 461409.

TURNO DE TALLER EN EL TERMINO

MUNICIPAL DE CALVIA

Día 27: Garage Auto Diesel.— Apartamentos Son Ferrer.— Son
Ferrer.

Servicio permanente de Grúa Calviá.— T. 670463 - 680970.

CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO

Miguel Calvo Crespi.— C/. Libertad, 21.— Tel. 537092.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

EN PORRERAS

M. Llaneras Mora.— C/. 18 de Julio, 30.— Tel. 647347.

SERVICIO DE GRUAS

E SANTA MARGARITA

Grúas Barceló.— Teniente Fluxá, 25.— Tel. 523165.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca,
Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas casas consistoriales y lugares
de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detllando di-
chos turnos.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5 Palma de Mallorca.
Horario 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y
festivos. Verano. Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Al-
moína. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a
13 h. Precio 40 ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS
MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de
Mallorca.
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos, cerrado.
Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22.
Palma de Mallorca.
En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma
de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio 50 Ptas. a
escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Querretaro. (Polígono de
Levante). Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio:
75 Ptas.

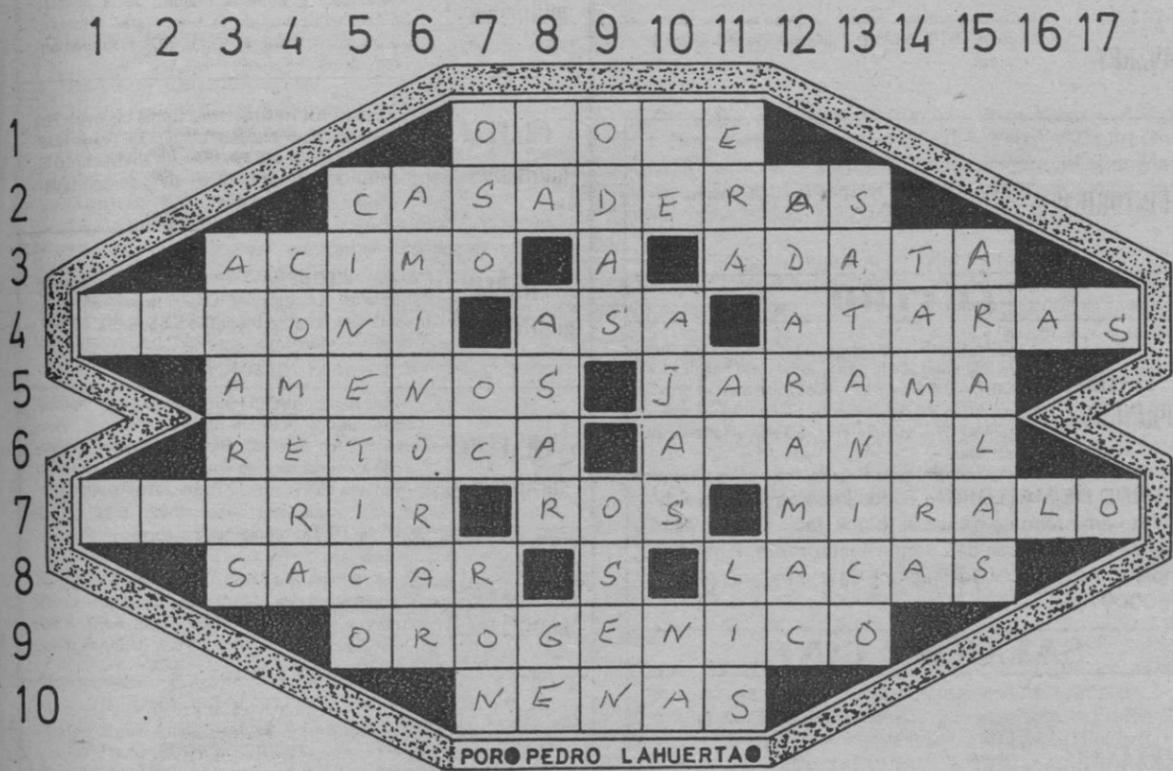
MUSEO GORDIOLA (VIDRIOS DE ARTE) Carretera Palma a
Manacor Km. 19.
Horario de 9 a 13 y de 15 a 18. Domingos de 9 a 12. Entrada
gratuita.

MUSEOS DIOCESANOS
MUSEO CATEDRALICIQ: Pza. Almoína. Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18'00 h. Cerrado domingos y
festivos. Precio: 75 Ptas.

Todos para todos
Únete a Cruz Roja



Crucigrama



HORIZONTALES.- 1: Especie de pino muy resinoso que crece en México.- 2: Que están en edad de casarse.- 3: Azimo. Vocal. Sienta las cuentas en la data.- 4: Inocuo. Agarradero. Liaras.- 5: Gratos, placenteros. Cierta circuito español.- 6: Vuelve a tocar. Ananas.- 7: Extinguir, bo-

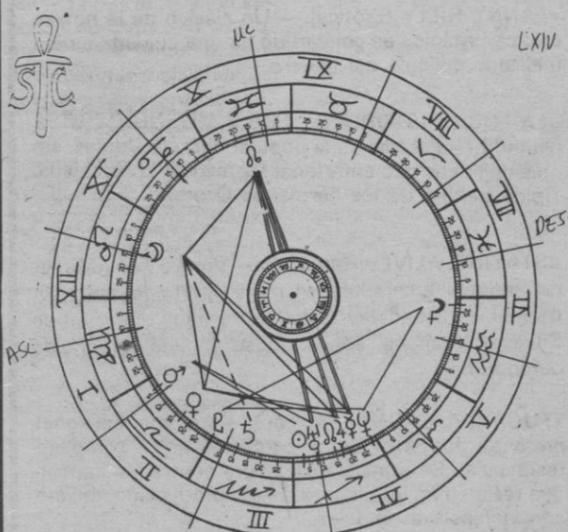
rrar. Especie de chacó pequeño de fieltro. Observalo.- 8: Extraer. Consonante. Ciertos barnices.- 9: Perteneciente a la orogenia.- 10: Fam. niñas.

VERTICALES.- -Vocal. Partícula inseparable.- 2: Vocal. Matrícula española.- 3: Arácnidos acáridos de

respiración traqueal.- 4: Toma la comida.- 5: Perteneciente o relativo al movimiento.- 6: Reducir la marcha.- 7: Plantigrado. Al revés, matrícula española. Cierta licor; Matrícula española. Tostar. Nombre de letra.- 9: Composición lírica (plu.). Se atrevan.- 10: Matrícula española. Lásti-

mas. Símbolo químico.- 11: Epoca. Partícula inseparable. Cierta flor.12: El que acompaña a otro y come y vive con él (al revés).- 13: Relativo al demonio.- 14: Dátiles en racimo.- 15: Lábralas.- 16: Vocal. Cincuenta.- 17: Matrícula española. Abreviatura de punto cardinal.

El día astrológico hoy en Baleares



DÍA 5. 26 Noviembre 1983 FIC LUGAR Palma
Hora oficial 01h Longitud 2°40'E
Hora solar 0h Latitud 39°30'E
Tiempo sideral 5 h. 27 m. 26 s.

¡Por fin! Nos hemos descolgado de la represión que nos atenazaba: Se diluye la Cuadratura Sol-Luna Negra... dejando libre camino para nuestras personales «voladas», o «películas», o «elucubraciones», que nos estimulan a descargar de la cantidad de detalles opresores que vamos acumulando a lo largo de nuestro quehacer diario.

Hoy empieza una época extremadamente favorable, en especial hasta el 8 de diciembre. Hacemos hincapié en la utilización que se haga de estos doce días, para recargar energía a emplear durante una buena temporada. Además el 8 de diciembre es fiesta, ¡celebrémoslo!

Al Sextil Marte-Sol se le añade el Marte-Urano, es una vibración entre los planetas, con gran carga, que implica decisión y rapidez de acción; el saber exactamente lo que uno quiere, y que nos ayudará para medir estos doce días utilizándolos a nuestro aire.

Para hoy es de destacar esta potente Luna en Leo que nos hace buscar el protagonismo de una forma en ocasiones hasta infantil: la necesidad inconsciente de admiración. Sin embargo también es la sana capacidad de expresar emocionalmente la necesidad de amor y de cariño. Hoy sentiremos tal vez cierta nostalgia de un pasado que nos parece, ahora, fue mejor (Cuadratura Luna-Saturno), pero otros aspectos favorables (de la Luna) harán difícil caer en estados depresivos.

TALLER SANTA CLARA

Sopa de letras

A R F S A U C O E F
V B K I U Y H T G R
E T E C H O P O R E
L V C T A Y H N G S
L D C U O S I E T N
A O R C D E T G F O
H R C O C E T A G V
O E V U B O R L Ñ C
C P A A R L D A V O
C S N T G M E M F V
P I C X F O R O Z A
P N C G U Y H B F V

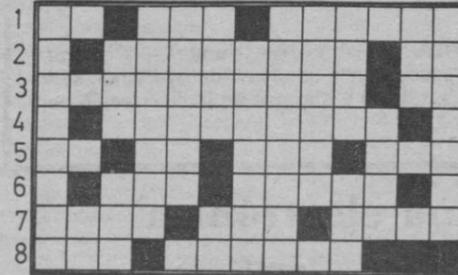
Se encuentran escondidos doce nombres de árboles.

Jeroglíficos

Se fía poco

: PNOTA
C
ANSIOSO

A B C D E F G H I J K L M



POR R LAHUERTA

- E2 A1 M4 A3 I5 L1 D2 M5 I8 A4 --Tierras sembradas.--
- K4 A6 A8 M3 C2 F3 C6 G8 J4 G5 --Plantas solsolíceas.--
- H4 H5 E8 G7 B1 D3 I4 I6 D4 E6 --Ciertos tumores.--
- F2 J6 I1 K7 M6 A5 E3 D6 D1 --Dícese de las personas de mal color.--
- B5 B8 B3 G4 J8 G6 J1 F7 G2 E6 --Jefes de la antigua nobleza.--
- E3 G3 K1 M7 F4 A7 J3 M2 H7 --En Perú, indios aparceros.--
- K3 E1 H2 C8 L5 C4 H1 H3 --...Que pulsa.--
- F1 H6 E4 B7 M1 J7 I2 D7 --...Que van por sendas o caminos.--
- A2 D5 H8 C3 C7 J2Saludos hechos con armas de fuego.--
- L7 F8 I2 L3 I3Pelusilla de algunas frutas.--

Modo de resolverlo.— Una vez resueltas las palabras de la clave, trasladar las letras al casillero superior y podrá leerse un fragmento de.— ROSA BLANCA.— de.— Carolina Coronado.

Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES (Sólo).— 1: Erase.— 2: Decapitar.— 3: Abeto. I. Agata.— 4: Sácalo. Asa. Oteros.— 5: Anales. Maroma.— 6: Batida. Amenos.— 7: Otanoc. Rrr. Reseña.— 8: Raros. O. Loros.— 9: Astuciosa.— 10: Asado.

Damero

Oro en sillares de soto en las riberas del Tormes; del viejo sabor remoto guardas recuerdos conformes.

Jeroglífico

D dos en dós. De dos en dos.

Guía del espectador

«UN HOMBRE, UNA MUJER, UN HIJO» (Melodrama).— Un profesor de literatura, casado y con dos hijas, se entera que tiene un hijo huérfano de madre en Francia. Lágrimas y desavenencias familiares en un tema clásico de Erich Segal.

«FANNY HILL» (Erótica).— Un clásico de la novela erótica británica es convertido en una cuidada y bien realizada película del género.

«LA LOCA HISTORIA DE LOS 3 MOSQUETEROS» (Humor).— Parodia de la popular obra de Dumas, sin más objetivos que entretener y provocar la carcajada. Típico trabajo de los hermanos Ozores.

«STAYING ALIVE» (Musical).— Vuelve Tony Manero, andares y caradura en ristre, logrando esta vez, triunfar en Broadway. Estudiada y hábil dirección de Sylvester Stallone, apoyándose en una espléndida coreografía.

«FUGA DEL BRONX» (Acción).— Una multinacional pretende derribar el Bronx para edificar un complejo residencial. Se armará una guerra contra las bandas que resisten en las cloacas. Típica producción italiana con violencia a raudales.

«RECUERDA» (Suspense).— Hitchcock entró con esta obra en el aprovechamiento y divulgación cinematográficos de la teoría del psicoanálisis, a partir de un amnésico acusado de asesinato.

«LA PEQUEÑA» (Drama).— Singular estudio de Louis Malle de la Psicología de una niña que ha pasado su vida en un prostíbulo.

«ZELIG» (Comedia).— Original obra de Woody Allen en la que, rehaciendo viejos documentales de los años 20, cuenta la historia de un hombre-camaleón que se transforma hasta ser igual quien tiene a su lado. Una gran película.

«CIMARRON» (Western).— La epopeya de la colonización de Oklahoma, entre la espectacularidad y el melodrama, se mantiene fresca más de dos décadas después de su realización.

«EL MEMBRILLO» (Policíaca).— Un antiguo gangster y su compañera prostituta luchan por no verse convertidos en confidentes de la Policía. Estupenda muestra del género.

«Class» (Drama).— Película de original argumento, con giro inesperado, a partir de un estudiante que entabla relaciones con una mujer madura.

«SIN ALIENTO» (Melodrama).— Un joven rebelde, delincuente, sin porvenir, entabla relaciones con una brillante universitaria, protagonizando ambos una espectacular fuga. Película que contrapone el presente al futuro, estructurada a la medida de Richard Gere.

«EL SENTIDO DE LA VIDA» (Humor).— Disparatada contrarealidad en la que los Monty Python satirizan los tics, tabúes y dogmas de la civilización contemporánea.

La cama electrónica



Asómbrese: Ahora, las más estupendas chicas, guapas cachondas, excitantes... a su alcance. Casi podrá acariciarlas. En relieve y porno.

«La cama electrónica». Super 3-D. Clasificada «S» sexo al rojo vivo en una cama insólita... la computadora del amor.

Pornografía sin límites con «La cama electrónica» en Lírico Palace... y además, más pornografía con «La isla de los mil placeres».

Cartelera

MUSICALES

SALA MOZART

En preparación recital de piano a cargo de «ROBERTO BRAVO» (Martes día 29 a las 8 tarde).

AUDITORIUM

Avui, a les 7'30 horabaixa i 10.30 vespre: Recitals de «SISA».

TEATRO

TEATRO PRINCIPAL

CINE CLUB «Teatre Principal» comunica que queda aplazada la película del ciclo Fellini «LA CIUDAD DE LAS MUJERES», hasta el próximo lunes 28 del corriente. El día 29 se proyectará «KING KONG» en el 50 aniversario de su estreno.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Telf.: 680000.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

(«S») «PENSION DEL AMOR LIBRE». Clasificada «S» «BLANCANIEVES Y LOS 7 SADCOS». Clasificada «S». Doble programa pornográfico. Totalmente prohibido a menores 18 años.

(Climatizado). Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10 horas. «Nueva orientación cinematográfica». «BRAZO PARTIDO» Jody Kay, Pete Cooper, Panavió-eastmancolor. Complemento: «ESCLAVOS» Cameron Mitchell, Ray Milland. Eastmancolor. (No recomendado a menores de 14 años) «Esclavos»: 3'00, 6'10, 9'20 «Brazo»: 4'35, 7'45, 10'55.

ABC CINEMA

4.ª semana

ASTORIA

Desde las 3'15: «SIN ALIENTO». Richard Gere. Director: Jim McBride. (Hor. 4'35, 7'35, 10'35). En el mismo programa: «CONSPIRACION EN SILENCIO». Spencer Tracy.

PALACIO AVENIDA

Refrigerado.

Desde las 3'15: «CIMARRON». Un film de Anthony Mann. Glenn Ford, Maria Schell, Anne Baxter. Atención al horario de este film de larga duración: 3'50, 6'50, 10'05. Para todos los públicos.

Tel.: 252055

SALA AUGUSTA

Refrigerada

TERCERA SEMANA
Desde las 3: «ZELIG». Escrita, dirigida e interpretada por WOODY ALLEN. Atención al horario: 4'55, 8'05 y 11'15 noche. Complemento: «LA GRAN PELEA» con Clint Eastwood. Pases; 3, 6'10 y 9'20 noche (Menores).

Tel.: 252055

SALA AUGUSTA 2

Refrigerada

Desde las 3'15: «EL MEMBRILLO». Un film de Bob Swain ganador de 3 «César» 1983 con Nathalie Baye, Philippe Leotard y Maurice Ronet. «MEMBRILLO», significado Chivato. Diccionario Cheli. Francisco Umbral. Complemento: «UNA MUJER CASADA MUY COMPLACIENTE» (18 años). SEGUNDA SEMANA

SALON RIALTO

221245

«1990 LOS GUERREROS DEL BRONX» (The Bronx Warriors) con Vic Morrow, Fred Williamson y Mark Gregory. Complemento «LOS VIOLADORES» con Robert Gras. (Mayores 18 años).

SALA BORN

CLIMATIZADO

SEGUNDA SEMANA
Desde las 3: «LA LOCA HISTORIA DE LOS 3 MOSQUETEROS». La más disparatada historia jamás contada. Complemento: «TIBURON 3» con Vic Morrow y James Franciscus. (menores).

CAPITOL

Desde las 3: «FUGA DEL BRONX», con Mark Grerory, Henry Silva, y Timothy Brent. La batalla más sangrienta y cruel. Supera la violencia de Mad Max y la emoción de Los Warriors. Complemento: «DESMADRE EN LA AUTOPISTA». (16 años). TERCERA SEMANA

LUMIERE

DESDE LAS 3'15: «Nº 1 DEL SERVICIO SECRETO» Nicky Henson, Richard Todd, Aimi Mac Donald. Director: Lindsay Shontee. (4'35, 7.35, 10.35). En el mismo programa: «HANGAR 18». Un espectáculo tan gigantesco como terrible sobre los ovni.

NUEVO HISPANIA

Refrigerado.

«FANNY HILL» con Lisa Raines, Oliver Reed y Shelley Winters. Complemento: «EXPLOSION DE VIOLENCIA» (18 años).

CHAPLIN multicines 1

5.ª semana en exclusiva: «STAYING ALIVE» John Travolta. Producida y dirigida por Sylvester Stallone. Cinco años después... la fiebre continúa... y sigue la marcha de la película más electrificante de la temporada. (Horario: 3'20, 5'10, 7'00, 8'50, 10'40). Complementos cortos.

CHAPLIN multicines 2

«QUADROPHENIA» (Una forma de vivir). Phil Deniels, Mark Wingett. Un film de Frans Roddam. (3.05, 6.45, 10.30). «LA BATALLA DEL PORRO». Victoria Abril. Dirigida por Joan Minguell. (5.05, 8.45).

CHAPLIN multicines 3

«LA PEQUEÑA» (Pretty baby). Brooke Shie'ds. La máxima estrella joven del cine mundial. (Hor.: 3.05, 5.00, 6.55, 8.50, 10.45). Com. cortos.

CHAPLIN multicines 4

«MI AÑO FAVORITO» Peter O'Toole (Nominado para el «Oscar» de interpretación) Jessica Harper. Director: Richard Benjamin. ¡Vengan a troncharse de risa con la más increíble película de este año! ¡Premio seguro a las mejores carcajadas! (Hor.: 3'40, 5'25, 7'10, 8'50, 10'35. omplementos cortos.

CHAPLIN multicines 5

7.ª semana «CLASS». Jacqueline Bisset, Rob Lowe, Andrew McCarthy. Director: Lewis John Carlino. (Hor.: 3.10, 5.00, 6.50, 8.40, 10.30). Complementos cortos. (Ultimos días).

ATLANTIC

Desde las 3: Especial Chuck Norris: «DUELO FINAL» (3'30, 7'00, 10'30) Chuck Norris - Lee Van Cleef. «Fuerza 7» (5'20, 8'40) Chuck Norris - Jennifer O'Neill.

PALACIO DE LA PRENSA

Climatizado. Desde las 3: «Ciclo Hitchcock-hermanos Marx». «RECUERDA» con Gregory Peck e Ingrid Bergman un film de auténtica antología en el género del suspense de Alfred Hitchcock. Complemento: «UNA TARDE EN EL CIRCO». con los Hermanos Marx. La risa elevada a un grado insólito. (menores).

METROPOLITAN PALACE

CLIMATIZADO

«UN HOMBRE, UNA MUJER, UN HIJO» Martin Sheen, Blythe Danner. Director: Dick Richards. Basada en la novela de Erich Segal. (Hor.: 4.35, 7'35, 10'40). No recomendable para menores de 13 años). Complemento: «MATERIA CALIENTE».

LIRICO PALACE

Desde las 3: «LA CAMA ELECTRONICA» en Super 3-D erotica. Clasificada «S». (4'30, 7'30, 10'30). Además «LA ISLA DE LOS MIL PLACERES». («S»). Totalmente prohibido a menores 18 años.

V.O. subtitulada:

SALA RIVOLI

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: Monty Python «EL SENTIDO DE LA VIDA» Premio Especial Jurado Cannes 1983. Graham Chapman, John Cleese, Terry Gilliam. Director: Terry Jones. (Hor.: 4'25, 7'25, 10'25). Complemento: «JEKILL Y HIDE...» No recomendable para menores de 13 años. 3.ª semana

JAIME III CINEMA

CLIMATIZADO

«EL SEXO ES BUENO PARA LA SALUD» clasificada «S». Denis Savignat, Veronique Vinel. Un film de George Glass. Y además, más pornografía: «FUROR EN EL VIENTRE» clasificada «S» Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

(«S») «LAS CACHONDAS DEL OESTE». Clasificada «S». «LA ORGIA DE LA SANGRE». Clasificada «S». Doble programa pornográfico. Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

«LA AMANTE BAJO LA CAMA» con Edwige Fenech y Lino Banfi. Complemento: «ORGASMO CALIENTE. Clasificada «S». (Mayores 18 años).

CINE ROMA

(Frente Hotel Bahía de Palma, Arenal)

Todos los días desde las 4'30 tarde. Sesiones continuas. La más grande película de Artes Marciales producida en Hollywood. «MATA Y MATA OTRA VEZ» con James Ryan, pases 4'30, 7'50 y 10'40. Complemento: La emocionante película de gran acción «EL PLANETA DE LOS DINOSAURIOS», pases 6'10 y 9'20.



Mujer:

- Vigile su salud
- Hágase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49

Programas de televisión

Primera cadena

- 10.45.— Carta de ajuste.
- 10.59.— Apertura y presentación.
- 11.00.— Como lo ves.
- 13.00.— Concierto. «Sinfonía en Do Menor» (Brahms). Orquesta Filarmónica de Viena, dirigida por Leonard Bernstein.
- 14.00.— Revista de toros, «Sudar los contratos».
- 14.30.— Las Cortes de España. Análisis de la actividad parlamentaria en el Congreso y en el Senado.
- 15.00.— Noticias.
- 15.35.— Los pitufos.
- 16.05.— Primera sesión. «Tarzán y las sirenas». (1948). Dirección: Robert Florey. Intérpretes: John Weissmuller, Brenda Joyce, Linda Christian. Hasta la vivienda de Tarzán y Jane, con quienes se encuentra su amigo Benji, una especie de juglar aventurero, llega un día una misteriosa muchacha —Mara— que confiesa haber escapado de Aguatania, una isla cercana a la costa conocida como la «Isla prohibida», territorio tabú que nadie conoce. 17.10.— Documental. «Un día en el zoo». En el Parque Regent de Londres se encuentra uno de los parques zoológicos más completos que existen actualmente.
- 18.00.— Erase una vez... el hombre. «Los constructores de catedrales». El imperio de Carlomagno se ha desmembrado. Se ha instalado el sistema feudal y la lucha entre los más fuertes prevalece.
- 18.30.— Los viajes de Charles Darwin. Episodio 2. Después de padecer una tormentosa travesía del Atlántico, debido principalmente al mareo que le producía el barco, el joven Darwin llega al Salvador, antigua capital del Brasil, en febrero de 1832.
- 19.25.— Usted, por ejemplo. «Con la escopeta al hombro».
- 20.00.— Noticias.
- 20.10.— Fútbol. Desde el estadio Ramón de Carranza, retransmisión del partido de fútbol del Campeonato Nacional de Liga, Primera División, Cádiz-Barcelona.
- 22.15.— Informe semanal.
- 22.45.— Sábado cine. «Todos los hombres del presidente» (1976). Dirección: Alan J. Paula. Intérpretes: Robert Redford, Dustin Hoffman, Jason Roberts, etc.
- 01.15.— Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 15.15.— Carta de ajuste.
- 15.29.— Apertura y presentación.
- 15.30.— La víspera de nuestro tiempo. «Salvador Madariaga y España».
- 17.00.— Retransmisión deportiva. Golf.
- 19.00.— El carro de la farsa. Despedida de la emisión «El carro de la farsa».
- 20.00.— Última frontera. Revista de información científica y tecnológica. Coincidiendo con la entrega de los premios Nobel de este año, se ofrece un reportaje sobre dichos premios.
- 21.00.— Los gozos y las sombras. Capítulo 8. Original de Gonzalo Torrente Ballester. Intérpretes: Amparo Rivelles, Charo López, Carlos Larrañaga, etc. Inés, para ir a la misa del monasterio, se hace acompañar por Clara pues sus compañeras de rezo ya no van. Al llegar allí reciben la noticia de que el padre Osorio se ha ido a causa de una pelea que ha mantenido con el prior.
- 20.00.— Teatro Real. Realización: José María Fernández Quero. J. Cervallo, fantasía concertante, para violín y orquesta; C. Debussy, Nocturnos, S. Rachmaninoff, Sinfonía número 2. Director: Max Bragado Darman. Orquesta Sinfónica de RTVE.
- 24.00.— Despedida y cierre.

Los estrenos

«Un hombre, una mujer, un hijo»

METROPOLITAN

Juan Riera

Producida por Elmo Williams y Elliot Kastner. Dirigida por Dick Richard. Escrita por Erich Segal y David Goodman. Música de Georges Delerue. Interpretada por Martin Sheen, Blythe Danner, Craig T. Nelson y David Hemmings. Duración: 1 H. 28 M.

Erich Segal —autor de Love Story— tiene suficientemente probada su habilidad para narrar melodramas familiares forzando al máximo el efectismo más desconsolado a partir de situaciones límite de ámbito doméstico. Y es que el estilo de Segal, que exprime tanto las afectaciones y su-

frimientos, corre el riesgo, sin proponérselo, de provocar sonrisas dónde, teóricamente, se tendría que estar derramando lágrimas.

«Un hombre, una mujer, un hijo», es la historia de un profesor de literatura, casado y con dos hijas, que se entera, después de diez

años, que había tenido un hijo en Francia, cuya madre acaba de morir. La llegada del niño al hogar paterno supondrá toda clase de desavenencias y problemas.

Lo más destacado de la cinta es la dirección de Dick Richards, muy medida, precisa, que sabiendo extraer el máximo partido de sus actores que —sobre todo Blythe Danner— refuerzan sus gesticulaciones sufridoras en busca del enternecimiento y la sentimentalización. Sin embargo, el cuidado trabajo de Richardson dosifica al má-

ximo las incitaciones a sacarse los pañuelos, merced en parte, al sereno contrapunto que ofrecen una brillante ambientación y fotografía, hasta que, en la insoslayable secuencia final de la despedida en el aeropuerto, cuando se destapa abiertamente el amor paterno-filial, deja explayarse a gusto al patio de butacas.

Buena película para los amantes del estilo de Erich Segal y, en suma, una excelente labor técnica al servicio del melodrama lacrimógeno.

«Fanny Hill»

Hispania

Producida por Harry Benn (Inglaterra). Dirigida por Gerry O'hara. Escrita por Stephen Chesley. Fotografía de Tony Spratling. Música de Haendel. Interpretada por Lisa Raines, Oliver Reed, Shelley Winters y Alfred Marks. Duración: 1 h. 29 m.

Basada en la novela de John Cleland, un clásico de la novela erótica británica, «Fanny Hill», una historia dieciochesca de una campesina huérfana y bien dotada, que después de recorrer varios prostíbulos londinenses acaba siendo la rica heredera de uno de sus últimos clientes, es una excelente muestra, casi inusual, de como el cine erótico puede tener calidad artística.

El estilo de la cinta, fiel al espíritu de Cleland, es un divertimento sin mayor entidad ni inquietudes, que no esconde, sino que profundi-

za, en un indisoluble carácter provocativo y libidinoso. Pero, merced a una presentación formalmente distante, no exenta del clásico sentido del humor británico, unido a una exquisita fotografía hábilmente filtrada, a una notable ambientación de la época, y a una sabiamente escogida música de Haendel —que se reconvierte, sorprendentemente, en erótica— confieren a esta obra de Gerry O'hara, intrascendente desde su concepción, una entidad que la convierte en rara avis de un género saturado de subproductos.



Hoy, en «La víspera de nuestro tiempo»

Salvador de Madariaga y España

C. G. M.

Luis Ignacio Seco ha sabido elegir para su programa «La víspera de nuestro tiempo» que se emite hoy, a las 15.30, por la segunda cadena, uno de los intelectuales españoles más discutido y admirado: Salvador de Madariaga. Los más de cien títulos que integran la copiosísima obra de Salvador de Madariaga, sobre temas históricos, políticos o puramente literarios, son un reflejo de su acendrado liberalismo, y su firme convicción religiosa, junto a su profunda preocupación por las raíces de nuestra cultura. Desde el año 1920 en que escribió su primer libro, en inglés, «Shelley y Calderón» Madariaga comenzó una vida plena, ocupando sitios, tanto políticos como culturales, en los que siempre destacó como un intelectual crítico.

Catedrático en Oxford

El Gobierno español envió a Salvador de Madariaga, en 1921, como miembro de la delegación española a la Conferencia de Tránsito, que la Sociedad de Naciones había organizado en Barcelona; al año siguiente fue nombrado jefe de la sección de Desarme de la Sociedad de Naciones; a finales del 27 aceptó la oferta de la cátedra de Literatura es-

pañola creada en la universidad inglesa de Oxford; publicó su primer ensayo de psicología colectiva «Ingleses, franceses y españoles»; en 1931, año de la caída de la monarquía, el Gobierno de la República le nombró embajador de España en Washington; más adelante fue embajador en París, hasta que al estallar la guerra civil emigró a Oxford, para dedicarse a su labor histórica y literaria. Al terminar la segunda guerra mundial fue elegido presidente de la Sección Cultural del Movimiento Europeo, y, con posterioridad ocupó el cargo de presidente del Colegio de Europa.

Salvador de Madariaga, un lujo de la cultura española, un hombre que aún hablaba de libertad a los noventa años, tenía un amor obsesivo por España, «pero mientras viva el general —dijo a una periodista española en el 78— jamás regresaré a mi país». Y lo cumplió a rajatabla porque odiaba con la misma fuerza las dictaduras y los fascismos. Cuando acompañado de su mujer regresó a España en 1976, Madariaga corroboró su postura, «siempre dije que no volvería mientras el general Franco estuviera en el poder. Cuando España ha pasado a ser gobernada por otro jefe de Estado, que, además, como está claro, y eso es muy importante, ni es dictatorial ni omnipotente, he vuelto con absoluta tranquili-

dad de conciencia». Cuando murió en la localidad suiza de Locarno, a los noventa y cinco años, «una de las mentes más egregias de la civilización occidental y uno de sus historiadores más penetrantes», como dijo entonces Joaquín Satrústegui, había legado a la cultura española un título, «España. Ensayo de historia contemporánea» en el que está vivo su omnipresente amor a España. De sus cuarenta años, de emigración, increíblemente fecunda, dejó las formidables biografías de «Colón», «Cortés» y «Bolívar», así como «Auge y

ocaso del imperio español en América». Al espacio que le dedica hoy «La víspera de nuestro tiempo» acudirán como invitados las siguientes personalidades: Pilar de Madariaga, hermana del liberal; Justino de Azcárate, vicepresidente del Partido Demócrata, amigo de Salvador de Madariaga; Enrique Adrover Gironeña, europelista y colaborador directo de Madariaga; José Prat, ateneísta y presidente de la comisión euroamericana del Senado; y, Joaquín Satrústegui, ex-presidente del Partido Liberal Progresista.



Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.

Escucha los 40 Principales de la SER.

SER

La otra Radio. La de los Principales.



Afortunado este año con 7 premios literarios

López Crespí,

como el rayo que no cesa...

Fue «Premio Ciudad de Palma», junto a Sebastián Verd y el alcalde De la Rosa.

Miquel López Crespí, poeta y dramaturgo de Sa Pobla, hijo de un peninsular y de una mallorquina, obrero pintor de coches con su padre, el Sr. López, dependiente sin sueldo en una librería de Frederic Suau, contable en un hotel, con treinta y siete tacos de calendario sobre sus zurrados huesos luchadores, casado y descasado con una irlandesa, vuelto a matrimoniar y ahora padre de una niña de siete meses, Mónica, memorable solidario de mis causas perdidas, cuando repartía octavillas por la ciudad, desde la izquierda cabal de la OIC, en favor de este pobre menda, que estaba preso en su domicilio por un artículo que no gustó a los militares del 77, etcétera, y en favor de la libertad de expresión, (al amigo Alfo, que dió en juzgar «insólito» mi progresismo, cabría recordarle esa y otras efemérides de mi curriculum ideológico y vital), es, hoy por hoy, el escritor más premiado del año que ya concluye, 1983. Siete premios literarios han aliviado el corazón de Miquel López Crespí.

Empieza la guerra

Sobre la mesa de trabajo de Miquel López Crespí hay un libro de tapas rojas. Es aquel con el que Miquel ganó el premio «Ciudad de Manacor» de 1973. Se titula «La guerra just acaba de començar».

López Crespí presiente o prejuzga —se nota en el tono de su voz— que uno se saca páginas enteras de la manga como el malabarista que, veloz como el rayo y como un juego de manos, se saca una paloma del sombrero. López Crespí también presiente y prejuzga que, antes de dar a la publicidad su estampa interior, uno se habrá embarcado, durante largas horas, en el noble ejercicio de leer y de estudiar sus libros. Juro por mis muertos que he perdido la cuartilla en que anoté, telegráficamente, nuestra entrevista de ayer. Veamos lo que sale. Es trepidante:

—¿A qué viene ese tablón de recortes de prensa en que tu cara se repite tanto o más que los sellos de Franco durante la pasada dictadura?

—Tienes razón. Habrá que perdonarse la debilidad del «narcisismo». Podríamos descolgar ese «collage» de artículos y de referencias que hablan de mí, sólo de mí, de mis premios y de mis libros...

—Tiene huevos la cuestión, hermano. ¿Por qué no luchas, como hace unos años, en la trinchera acribillada de la izquierda pura? ¿Cuáles son hoy, noviembre del 83, tus «intereses de clase»?

—Vivo de mi trabajo. Trabajo todavía con mi padre, pintando coches. Y escribo, siempre escribo...

—Y... ¿por qué coño escribes en catalán, si te apellidas López y, además, no dominas la lengua de luña? —Cierto. Yo no domino. Yo trabajo. Yo escribo como puedo y como siento. Después, tiro de diccionario y de gramática. Me autocorrijo a mí mismo. Me purifico...

—¿Te autolimpias, te autofijas y te autoesplendorizas, como los de la Real Academia de la Lengua! ¡Qué cojonudo eres, Miquel! Cabría declamarte lo de las películas del oeste, eh, «yo de ti, no lo haría, forastero». ¿Vale?

—La entrevista de Miquel Angel Riera —insinúa, con dinamita dialéctica, el bravo López— te salió como el agua del grifo, inodora, incolora e insípida... ¿Cuánto tardaste en hacerla?

—¡Todo un día, compañero! ¿Acaso pretendes hundirme con tus chufas circunspectas? El camarada Damiá Ferrá Ponç, hace dos días, me dijo que mi estilo era «molt encarragolat»... ¿por qué me dices tú que Riera me salió simple y claro como un «glop d'aigua»?

—Je, encara te piques, com Na Pepeta...

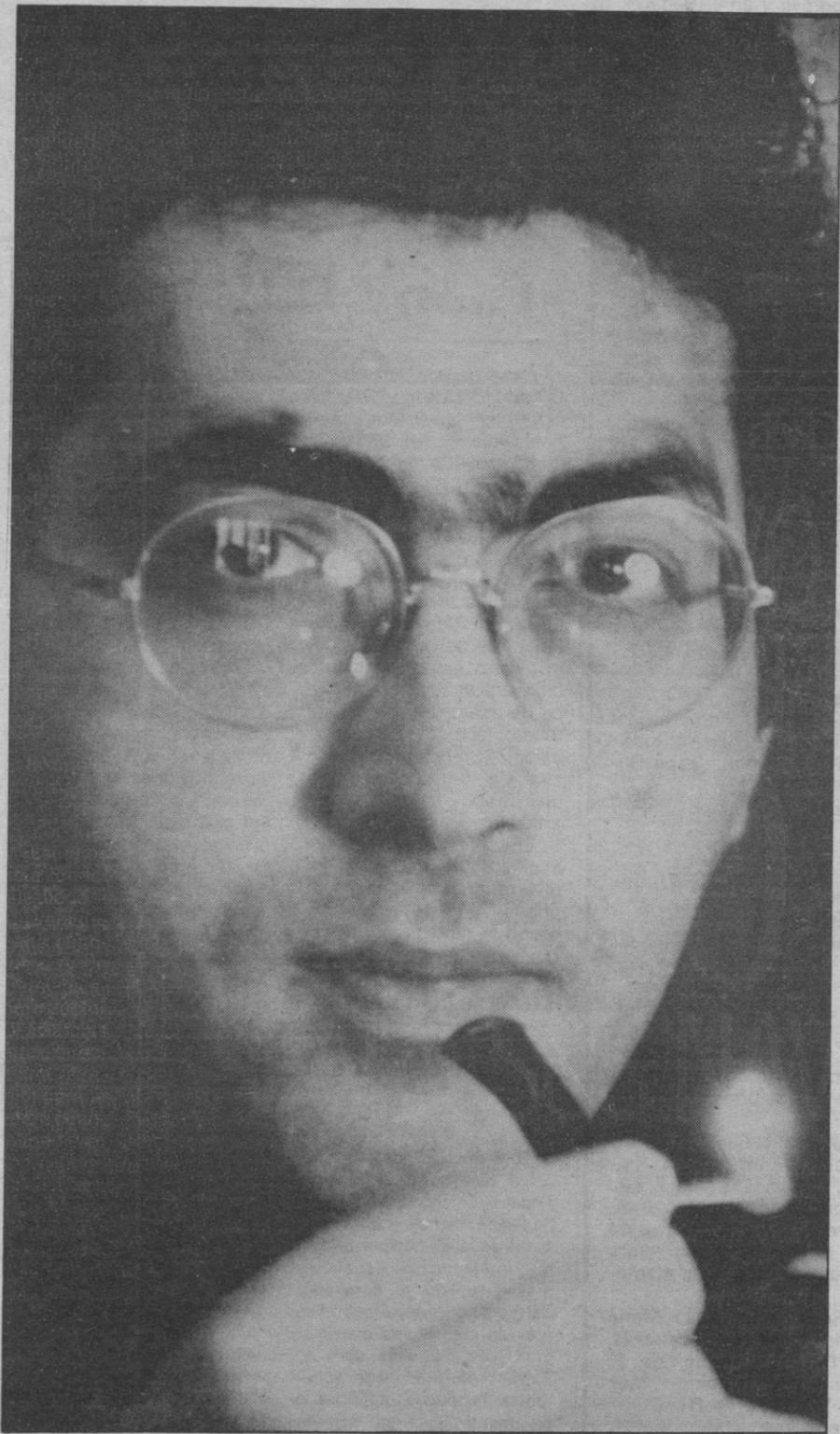
—¿Quién es la «Pepeta» esa de tu libro «La guerra just acaba de començar», página 59, capítulo «genteta de ciutat»?

—Es Na Thomás, pero no lo digas. No, yo no lo digo, eh...

—¡Jo, qué país, el nuestro! ¿Llegaremos a puerto?

—A nosotros, los que íbamos embalados hacia la izquierda, nos decapitó ese individuo que has mencionado antes...

—¿Sabías que «Damiá» viene etimológica-



mente de «demonio»?

—Bueno, yo, de verdad... ¡Ya no milito en política! Trabajo con mi padre en lo de pintar coches. Escribo en casa. Estoy con mi mujer y con mi hija. Tengo un magnetofón antiguo y bueno...

—Yo también, un «Grundig» del año de la pera, lo compré mi hijo por mil pesetas en el «baratillo» del sábado, pero no sé cómo funciona y quisiera oír viejas grabaciones de los años cincuenta y sesenta, de las que grabé en un «Geloso» que me compré, de contrabando, en el Vaticano...

—¿En el «Vaticano»? Mira, aquí tengo un origi-

nal de teatro en el que sale Tejero. Se titula «Cop d'Estat»... Te leo un párrafo...

—A mí, con eso de Tejero, como si te la machacas. Yo no tengo nada que ver con Tejero, aunque el pueblo soberano haya dado en creer que veinte años de profesión diaria, periodística, tengan menos importancia que diez minutos de conversación disuasoria con aquel desafortunado personaje... ¿Qué sabes tú del tema, joven colega?

—«La guerra just acaba de començar». Ese es mi título.

—La guerra de los misiles, tú. No la de los bigo-

tes contra las cagaleras del Congreso... ¿Estamos?

—Mira. Aquí te pongo una señal, página 79: «La ciutat torna». La ciudad se torna inhumana al atardecer.

—«La ciutat torna inhumana al decapvespre. Es l'hora de la música de càmera i del conyac, l'hora de les reunions clandestines» —traduzco, traduce López Crespí— Es la época en que yo era trotskista...

—¿Por qué os mandarían a la mierda —me pregunto y no le pregunto a López— los de la izquierda pujante? ¿Qué país de cambio pretendíamos hacer, si descartábamos a los puros y a los más auténticos obreros, pintacoches, autodidactas, malditos?

Como no se lo pregunto, no me contesta. El riesgo es mío.

Ya no hay un gato negro y un perro negro debajo de la mesa de López Crespí. Una vez, en un periódico, un poeta local, dedicado a inflar gaitas gubernamentales y socialistas, y aquí cuadra perfectamente el poema clásico de Alcover, «La Reliquia», que dice: «Faune mutilat, brollador eixut, jardí desolat... de ma joventut», etcétera, le preguntó a López Crespí acerca de no sé qué, después de darnos el coñazo con lo del perro negro y el gato negro que había debajo de la mesa donde comían y bien comían, y López Crespí va y le responde que hay demasiados «comisarios políticos» en la derecha, en la izquierda y en el centro y que, así, no se llega a ninguna parte...

Sin embargo, a López Crespí le han llovido siete premios seguidos, hasta de Andorra le ha venido uno. Y cuarenta mil duros de aquí y dos reales de allá —¡vuit milions del «Planeta»!, com els que vares estar tú a punt de guanyar, ja son «premis», així val la pena, eh, Joan...! —y la no-lamada de siempre, porque López Crespí jamás ha sido lamerón de casas editoriales o de clanes, hacen de nuestro personaje uno de los personajes más ilustres de nuestra página plana. Siete premios en un año son muchos premios, colega. Ten cuidado no te nombren «cap de Premsa», como a mí y como al tro, sin más méritos que los de haber claudicado en la lucha de clases.

En poesía es espontáneo. En teatro, propende más a Bertold Brecht...

La guerra just acaba de començar. Dios nos pille confesados.

Balears
el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Ortodoxo Sillero
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficina en Palma
Paseo Mallorca, 9 - 8. 1.^a
Telf. 231177 - 238040
Depósito Legal 1096

Edición: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Quinta Etapa: Anillo de Sarriena
Director Técnico de Prensa:
Miguel Amorós
Director Administrativo:
Florentino Alameda